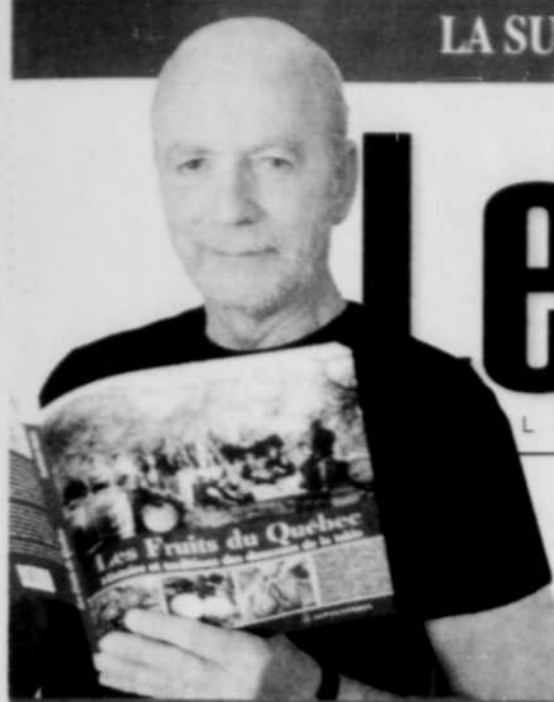




Les fruits au Québec
Un livre primé pour
Paul-Louis Martin - page 9

Symposium
Pinceau en main,
musique à l'oreille - page 6



83e ANNÉE, No 246

TROIS-RIVIÈRES, LE LUNDI 18 AOÛT 2003

65¢ PLUS TAXES



LE NOUVELLISTE, KARINE BUISSON

Les trois jeunes qui s'étaient perdus vendredi après-midi au parc national de La Mauricie étaient en très bonne forme lorsqu'ils ont été retrouvés, samedi midi. Ils semblaient surpris de tout le branle-bas de combat déclenché par leur absence. S'ils ont été quelque peu importunés par le froid et les moustiques, ils se sont surtout dits très fiers de ne pas s'être chicanés en forêt!

Retrouvés sains et saufs

Les trois jeunes se sont perdus une vingtaine d'heures
dans le parc national de La Mauricie

RICHARD BIRON

Saint-Mathieu-du-Parc

Après avoir passé une nuit sur un lit de fougères artisanal, les trois enfants qui s'étaient égarés dans le parc national de La Mauricie ont été retrouvés, samedi midi. Du haut d'un hélicoptère, les agents de la Sécurité du Québec ont réussi à localiser les jeunes qui, à la suite d'une escapade involontaire d'une vingtaine d'heures en forêt, ont pu retrouver sains et saufs leurs parents.

Il semble que ce soit la casquette beige de l'un des enfants qui ait permis de les repérer du haut des airs. Les deux soeurs de neuf et onze ans et leur

cousin de neuf ans se trouvaient alors dans une «petite clairière» située à 2,2 kilomètres du camping Mistagance, où ils avaient pénétré dans les bois.

«L'hélicoptère ne pouvait pas atterrir à cet endroit. Elle a donc fait du survol pendant qu'une équipe au sol s'est rendue les chercher avec les coordonnées GPS», a expliqué l'agente Chantal Mackels, porte-parole de la SQ.

Deux ambulanciers ont alors vérifié l'état des aventuriers et n'ont pas jugé bon de les transporter à l'hôpital. «Ils étaient en santé, très contents de revenir et pas tellement énervés. Pour eux, c'était seulement une nuit dans les bois. Ils étaient surpris de la présence de

l'ambulance», a indiqué Marc-Antoine Laverdière, de la Coopérative des ambulanciers de la Mauricie.

Pour seules blessures, les trois jeunes ont eu quelques égratignures aux jambes.

«Pendant tout le temps des recherches, les enfants sont restés dans le périmètre qui avait été déterminé. Ils ont préparé un lit de fougères pour dormir. Ils ont eu un peu froid et ont été un peu dérangés par les maringouins. Mais, pour le reste, ils étaient de très bonne humeur», a indiqué le chef des gardiens du parc national de La Mauricie, Albert van Dijk, précisant que les jeunes lui avaient candidement affirmé qu'ils étaient «surtout fiers de ne pas

s'être chicanés».

Deux des trois débrouillards avaient été membres du mouvement scout. Ils avaient également pu profiter des précieux conseils de leurs aînés. «Les parents ont toujours dit à ces enfants d'arrêter de marcher dès qu'ils se sentaient perdus», a indiqué M. van Dijk, se réjouissant que les petits aient suivi ces directives et n'aient pas persisté à marcher dans les bois.

Quant aux parents, forts inquiets depuis vendredi soir, ils ont évidemment retrouvé le sourire en revoyant les petits. Ils ont toutefois refusé de s'adresser aux médias et, bien que les

Voir PARC en page 2

AÉROPORT DE TROIS-RIVIÈRES

Un vol vers la Floride?

RICHARD BIRON

Trois-Rivières

Les Boeing 737 décollant à destination d'Atlantic City ou de la Floride pourraient, à long terme, devenir une réalité à l'Aéroport de Trois-Rivières. Si le projet-pilote d'appareils nolisés transportant des passagers aux îles de la Madeleine s'avère concluant, l'agence Voyages Arc-en-ciel pourrait mener une offensive touristique sur d'autres fronts, notamment au pays de l'Oncle Sam.

IMAGE-MÉDIA MAURICIE, SERGE NOËL
Yves Bordeleau

En matinée hier, 49 passagers se sont envolés à bord d'un Convoir 580 pour un voyage d'une semaine aux îles de la Madeleine et dans les Maritimes. En fin d'après-midi, le même avion de la compagnie Nolinor est revenu avec une cinquantaine d'autres passagers, qui avaient quitté la cité de Lavolette en autobus il y a sept jours. Les touristes qui ont décollé hier reviendront à leur tour en autocar dimanche prochain.

Selon le président des cinq succursales mauriciennes de Voyages Arc-en-ciel, les appareils de transport de touristes vers des destinations éloignées sont assez rares à l'aéroport trifluvien. «Il existe des vols nolisés pour les chasseurs ou les pêcheurs qui se rendent dans des réserves du nord, mais c'est une des premières fois qu'un vol comme celui-là part de Trois-Rivières», a

Voir AÉROPORT en page 2

LOCATION D'AUTOS ET DE CAMIONS
National TILDEN
7200, Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest 377-2828

MÉTÉO

ensoleillé

Maximum: 25 Minimum: 12

détails p. 20

SOMMAIRE

Arts et culture:	6	Mauricie-Centre-du-Québec:	9
Bandes dessinées:	12	Mots croisés:	12
Gens d'ici:	20	Nécrologie:	26
Horoscope:	12	Petites annonces:	23 à 25
Jeux et enjeux:	12	Tête d'affiche:	7
Les Sports:	15 à 19		
Loterie:	2		

Semaine



13536 00001 3

POÈME

Le plus fort n'est jamais assez fort
pour être toujours le maître

Jean-Jacques Rousseau
101 poèmes contre la guerre
Le temps des cerises (France) 2003

3011029
Pelletier
Auto • Fourgonnettes • Camions de démarrage
FORFAIT DISPONIBLE
533-3336
300, 108^e Av. SAINT-GEORGES-DE-CAMPLAIN

L'AUTO
Le Nouvelliste
La Smart bientôt au Québec?
La micro voiture européenne de passe pas inaperçue.

Un mensuel grand format

Notre cahier mensuel sur l'automobile, désormais en grand format, est publié aujourd'hui. Vous y retrouverez de l'information sur les initiatives des différents constructeurs, sur les nouveautés de l'industrie et, en manchette, la description d'une micro voiture européenne.

SOURIRE

Il y a deux choses dont on connaît le début, mais non la fin: une intrigue amoureuse et une carrière.

SUNFIRE 2003
10 995\$
Transport et taxes en sus.
Voir détails chez le concessionnaire.
3011010 (819) 228-2711

Le fragile équilibre d'une réserve écologique

BRIGITTE TRAHAN

Trois-Rivières

Après plusieurs jours de pluies abondantes, la réserve écologique Léon-Provancher de Bécancour avait des allures de marécage par endroits, la semaine dernière. Le photographe-naturaliste Michel Sokolyk s'y aventure toutefois sans hésitation et sans s'être parfumé d'insectifuges, s'il vous plaît. «Je suis allergique au DEET», précise-t-il. Les maringouins ne tardent pas à faire front commun pour attaquer mais, tout à son idée d'immortaliser une fleur sauvage minuscule appelée mimule, il choisit de les ignorer.

Il se déplace à l'indienne entre des troncs morts et saute les ruisseaux en direction d'un point d'intérêt que seul



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Accroupi dans l'eau, le photographe naturaliste Michel Sokolyk brave une invasion de maringouins pour immortaliser une fleur minuscule, la mimule.

son oeil entraîné sait détecter dans le sous-bois.

Les deux pieds à l'eau, à moitié accroupi, il ajuste avec minutie sa lentille pour immortaliser une lobélie du cardinal. Ni l'humidité, ni la chaleur accablante, ni les moustiques n'arrivent à l'indisposer. «Ça, c'est du terrain!», s'exclame-t-il, visiblement heureux comme un petit gars qui joue dans la boue. «Les gens pensent que ce que je fais est romantique mais sur le terrain, ce n'est pas tout à fait le cas», fait-il remarquer.

Pour pénétrer dans la réserve, il faut non seulement une autorisation du gouvernement, ce qu'il a en poche en

Voir RÉSERVE en page 2
et POUR REDÉCOUVRIR
LÉON PROVANCHER en page 8

ECHO 2003
148 \$ / mois
60 mois
0 \$ premier paiement
0 \$ dépôt de sécurité
www.mauricietoyota.com
8853, boul. des Métres, Shawinigan
(819) 539-8393

La petite dans laquelle on se sent comme dans une grande.

DEMAIN

Une passion pour les chevaux

Léo Tourigny et son fils Jean se passionnent pour les chevaux de courses depuis le début des années 1980. Ils gèrent une des plus importantes écuries du genre au Québec. Brigitte Trahan les a rencontrés.

À LIRE DEMAIN



Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

138 000 lecteurs
chaque jour

PARC

Suite de la page 1

jeunes aient été filmés et pris en photo à la sortie de l'ambulance, ils ont refusé de dévoiler l'identité des deux sœurs, originaires de Shawinigan, et de leur cousin, résidant du village de Saint-Adrien-d'Irlande, près de Thetford Mines.

DES RECHERCHES ORGANISÉES

Les trois enfants étaient disparus vers 16 h, vendredi. Ils s'étaient éloignés pendant que leurs parents montaient une tente au camping Mistaganac. Voyant qu'ils ne revenaient pas, ceux-ci ont commencé à s'inquiéter et ont averti les responsables du parc, qui ont prévenu la Sûreté du Québec.

Les premières recherches ont alors commencé. «Nous avons d'abord effectué des vérifications à tous les endroits où il paraissait logique que les enfants se trouvent. Nous avons aussi sécurisé le périmètre, c'est-à-dire parcouru les sentiers où les jeunes pouvaient être», a expliqué M. van Dijk. Les policiers et les gardiens du parc ont alors ciblé un périmètre de deux kilomètres de diamètre pour concentrer leurs recherches.

En soirée et pendant la nuit, des équipements spécialisés ont été installés dans certains sentiers. «Nous avons mis un fil très mince appelé «topofil». S'il s'était cassé, nous aurions su qu'une personne ou un animal était passé. Ça

nous aurait donné un indice», a indiqué M. van Dijk. Placées à des endroits stratégiques, des balises lumineuses avaient également été déployées pour guider les enfants s'ils venaient à les rencontrer.

Douze personnes du groupe de sauvetage mauricien Équinoxe se sont également rendues sur les lieux. Vers 4 h, elles ont cessé leurs recherches, se retirant des bois afin de brouiller le moins possible les pistes qu'allait être appelée à suivre l'escouade canine de la SQ, entrée en action à l'aube, en même temps que l'hélicoptère.

«Comme le niveau du sol était relativement chaud, nos équipements infrarouges qui permettent de faire des recherches pendant la nuit ne fonctionnaient pas», a indiqué l'agente Mackels. C'est d'ailleurs le mercure plutôt haut qui a sauvé les enfants de la crise d'hypothermie qui aurait pu résulter d'une nuit à la belle étoile.

Pendant les recherches, le camping Mistaganac ne présentait évidemment pas la tranquillité à laquelle peuvent s'attendre des visiteurs venus profiter de la quiétude de la nature. «Il y avait de l'effervescence. Hier soir (vendredi), on savait qu'il se passait quelque chose, mais on ne savait pas quoi. Ce matin (samedi), ils nous ont distribué des dépliants expliquant que des recherches avaient débuté», a expliqué François

Demers, un campeur de la région de Montréal.

PLUSIEURS BÉNÉVOLES

Ayant entendu l'appel diffusé par les médias, plusieurs bénévoles s'étaient rendus au parc national de La Mauricie samedi matin, afin d'aider les quelque 40 policiers, gardiens de parc et membres du groupe Équinoxe dans leurs recherches. Mais les autorités ont décidé de les faire patienter, histoire de ne pas brouiller les précieuses pistes dont aurait pu profiter l'escouade cynophile.

Ainsi, tous ont été retenus au poste de commandement installé au centre opérationnel du parc, situé chemin Saint-Paul, à l'extérieur des guérites d'entrée. La présence des bons Samaritains n'a finalement pas été nécessaire, les enfants ayant été retrouvés avant leur entrée en scène.

S'il a certes provoqué un soupir de soulagement chez les intervenants, le dénouement de l'opération n'a pas surpris outre mesure les responsables du parc. «Environ 99 pour cent de nos opérations de recherches se terminent à l'intérieur d'une heure ou deux, a noté M. van Dijk. Des cas comme ceux-là se présentent peut-être une fois par cinq ans dans le parc, mais la personne perdue est généralement retrouvée à l'intérieur de 24 heures.»



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Lors du passage du *Nouvelliste* dans la réserve, on a pu constater que des barils étaient en train de rouiller dans un ruisseau à proximité de plantes rares, signe que certains n'ont aucune compréhension de l'importance de la réserve écologique Léon-Provancher.

RÉSERVE

Suite de la page 1

souligné Yves Bordeleau.

Le départ et l'arrivée de samedi ont été les seuls parrainés par l'agence de voyages cet été. «Nous avons choisi de planifier une partie du trajet en autocar pour ne pas que l'avion ait à voyager vide. Mais si nous en venons à faire sept ou huit voyages, nous pourrions rentabiliser un trajet sans passager», a mentionné M. Bordeleau, précisant que son agence prévoit déjà offrir plus de deux voyages aux îles de la Madeleine, à l'Île-du-Prince-Édouard et au Nouveau-Brunswick l'an prochain.

Les touristes n'auront alors pas nécessairement à faire la moitié du trajet en autocar. Ils pourront, selon leur choix, effectuer l'aller et le retour en avion, ou même une partie du voyage en bateau. Mais, plus intéressant encore pour les Mauriciens ayant visité ce coin de pays, d'autres destinations risquent d'être offertes. M. Bordeleau et son équipe pensent à l'île d'Anticosti, au Labrador, à la baie James ainsi qu'au pays des Snowbirds et au royaume des casinos.

Dans le cas de la Floride et d'Atlan-

tic City toutefois, le projet n'en est encore qu'à l'état d'ébauche, prévient Yves Bordeleau. Bien sûr, l'agence de voyages devrait s'assurer d'un assez grand bassin de population pour remplir le Boeing 737 qu'elle nolisera, mais elle pourrait aussi se heurter à un problème de taille: la difficulté de déplacer les douaniers américains à Trois-Rivières.

«Partout ailleurs, on passe les douanes en arrivant dans un pays, a expliqué le président des agences de voyages mauriciennes. Mais les États-Unis veulent contrôler les gens avant qu'ils montent dans l'avion pour ne pas avoir à les refouler.» Dans les circonstances, les pressions politiques de la Ville et des députés pourraient être nécessaires.

À court terme toutefois, une solution plus simple, qui permettrait de surcroît de rejoindre un plus grand nombre de touristes potentiels, est sur la table. «Nous pourrions organiser les voyages en partenariat avec les agences de la région de Sherbrooke. Nous partirions de Trois-Rivières et nous ferions

une escale dans cette ville pour remplir un certain nombre de sièges laissés vides. Les douaniers seraient peut-être plus faciles à déplacer puisque le poste-frontière de Lacolle est situé à proximité», a estimé M. Bordeleau.

APPUI DE LA VILLE ET DE L'AÉROPORT

La Ville de Trois-Rivières est évidemment enthousiaste au développement de ce créneau à l'Aéroport de Trois-Rivières, qui avait jusqu'ici fait parler de lui pour l'attrait qu'il offrait aux entreprises de construction ou de réparation d'appareils. Dans cette optique, elle a, par le biais de sa Société de développement économique (SDÉ), collaboré au projet. L'aéroport, son président Jean Fournier et son directeur général Richard Légaré en tête, ont également pris des mesures pour accommoder Voyages Arc-en-ciel.

Ils lui ont notamment fourni un comptoir pour l'enregistrement des passagers tandis que, hier, la Ville a offert un petit goûter aux pionniers des voyages touristiques de masse dans la cité de Laviolette. «Nous avons des avantages majeurs, comme notre situation au centre de l'axe Montréal-Québec et la présence de Premier Aviation, une entreprise qui fait l'entretien et la réparation des appareils. Nous avons les installations et nous voulons les mettre à profit», a mentionné le président de la SDÉ, Yves Marchand.

tant que chercheur, mais il faut aussi sauter une clôture de broche. À notre arrivée, quelqu'un avait eu l'indécence de la sectionner. Pas étonnant qu'à quelques centaines de mètres de là, le photographe ait découvert deux énormes barils rouillants lentement dans un ruisseau à quelques pas de colonies de plantes rares et précieuses.

«Ce que les gens ne savent pas, c'est qu'une sécheresse ou un simple changement de pH de l'eau peut éradiquer ces plantes à jamais. Alors imaginez l'impact de la pollution», fait-il valoir, scandalisé. «L'équilibre est fragile.»

UN ÉQUILIBRE FRAGILE

Le *Nouvelliste* a accompagné Michel Sokolyk pour découvrir le rôle de la réserve et de ceux et celles qui ont l'autorisation d'y entrer. Mais lors de notre passage, des visiteurs non autorisés s'y promenaient déjà avec leur chien, comme quoi certains comprennent mal l'importance du site.

Peu de gens saisissent que les interventions humaines (ne serait-ce que les pas des promeneurs) dans une réserve écologique peuvent avoir des conséquences graves. Michel Sokolyk, lui, comprend tellement qu'il n'arrache ja-

mais une fleur pour la photographie. «Si j'en arrache une et quelqu'un d'autre en arrache une autre, puis une autre, un jour il n'y en aura plus», explique-t-il. Ce respect rend parfois sa tâche drôlement compliquée. «Réussir une image est tout un exploit quand on emploie une lentille macroscopique et que le vent fait bouger le minuscule sujet dans tous les sens», explique-t-il.

Bien connu au Québec pour les superbes calendriers et livres qu'il a réalisés sur les oiseaux et les fleurs, ce naturaliste de Saint-Gérard-des-Laurentides sort rarement accompagné pour faire de la photo. «Je peux prendre une demi-heure pour étudier une plante et m'installer avant de la photographier. Je ne veux pas que quelqu'un tape du pied à côté de moi parce qu'il y a des moustiques», explique-t-il en riant.

Mais il existe une autre raison pour tant de solitude. Le photographe doit aussi interioriser son sujet et analyser soigneusement le jeu des ombres et de la lumière naturelle pour pouvoir le rendre dans toute sa splendeur. Il y a là une communion qui exige de la solitude «et qui apporte la paix de l'âme», dit-il.

Le voici qui file à toute allure vers un autre secteur du boisé. Encore quelques ruisseaux à franchir au péril de se remplir les bottes mais au bout, un spécimen décrit comme la plus belle fleur du Québec par Marie-Victorin l'attend. C'est la récompense.

Il est très rare que Michel Sokolyk sorte sans au moins 27 livres d'équipements photographiques sur l'épaule. C'est là un autre aspect peu romantique de son travail. Cette fois, il n'a pas son trépied mais sa caméra pèse néanmoins une tonne parce qu'il y a fixé une énorme lentille macro. Sa spécialité consiste en effet à montrer en très gros plans les fleurs minuscules qui se cachent dans les forêts et boisés du Québec.

40 000 PHOTOGRAPHIES

Depuis l'âge de 8 ans, Michel Sokolyk a réalisé 40 000 photographies de la nature. C'est notre Léon Provancher des années 2000. Rares sont ceux et celles, en effet, qui peuvent se vanter d'avoir parcouru 500 km et d'avoir compilé 50 heures de marche dans le seul et unique espoir de photographier une lobélie du cardinal. À l'âge de 40 ans, écoeuré par la course au matérialisme du monde occidental, il quitte une carrière lucrative en enseignement pour se consacrer à son art.

Michel Sokolyk n'est pas sans connaître la grande utilité de son oeuvre mais il explique qu'il le fait d'abord et avant tout par simple passion, «parce que je suis bien là-dedans», dit-il.

LOTO QUÉBEC			
Résultats			
TVA, le réseau des tirages			
7 SUPER	Tirage du	GAGNANTS	LOTS
	2003-08-15	7/7 0	5 000 000,00 \$
		6/7+ 1	209 288,30 \$
		6/7 78	2 347,80 \$
		5/7 4 491	145,60 \$
		4/7 94 638	10,00 \$
Complémentaire: (12)		3/7+ 86 543	10,00 \$
Ventes totales: 11 403 948 \$		3/7 782 070	Participation gratuite
Prochain gros lot (appr.): 7 500 000 \$			
649	Tirage du	GAGNANTS	LOTS
	2003-08-16	6/6 0	2 000 000,00 \$
		5/6+ 5	96 030,70 \$
		5/6 195	1 969,80 \$
		4/6 10 919	67,40 \$
		3/6 206 427	10,00 \$
Complémentaire: (30)		Ventes totales: 11 700 655 \$	
Prochain gros lot (appr.): 5 000 000 \$			
49	Tirage du	GAGNANTS	LOTS
	2003-08-16	6/6 0	1 000 000,00 \$
		5/6+ 0	50 000,00 \$
		5/6 15	500,00 \$
		4/6 949	50,00 \$
		3/6 17 931	5,00 \$
Complémentaire: (28)		Ventes totales: 573 273,00 \$	
Panco	Tirage du	GAGNANTS	LOTS
	2003-08-16	02 04 17 18 19 22 24 25 26 29	
		36 39 41 43 45 56 58 63 66 70	
		NUMÉRO	LOT
		468775	100 000 \$
		LOT	
Panco	Tirage du	GAGNANTS	LOTS
	2003-08-17	03 08 09 12 18 19 24 28 30 45	
		46 50 54 56 58 59 63 66 69 70	
		NUMÉRO	LOT
		109543	100 000 \$
		LOT	
Quintissimo	Tirage du	GAGNANTS	LOTS
	2003-08-16	3 4	
		760 9823	
		NUMÉRO	LOT
		125102	100 000 \$
		LOT	
Quintissimo	Tirage du	GAGNANTS	LOTS
	2003-08-17	3 4	
		872 0392	
		NUMÉRO	LOT
		125102	100 000 \$
		LOT	

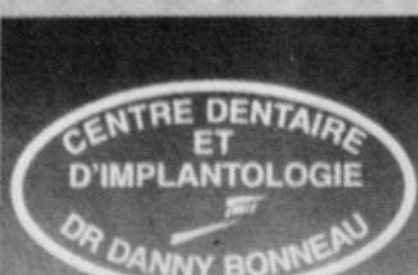
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Si vous avez un problème de jeu

MISE SUR TOI

1 866 505-6104

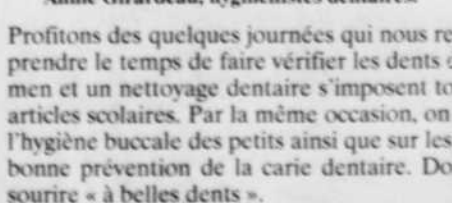


Dr. Marie-Christine Lemire, chirurgienne dentiste

Dr. Danny Bonneau, chirurgien dentiste



Marie-Josée Richard, Manon Marchand, Annie Girardeau, hygiénistes dentaires.



Profitez des quelques journées qui nous restent avant le retour à l'école pour prendre le temps de faire vérifier les dents de nos enfants. Vous savez, un examen et un nettoyage dentaire s'imposent tout autant que l'achat de nouveaux articles scolaires. Par la même occasion, on vous donnera de l'information sur l'hygiène buccale des petits ainsi que sur les nouvelles techniques en vue d'une bonne prévention de la carie dentaire. Donnons la chance à nos enfants de sourire «à belles dents».

N'oubliez pas !

Un sourire éclatant est toujours à la mode !

422, chemin Sainte-Marguerite, Pointe-du-Lac (819) 377-2086

PARC DE LA RIVIÈRE GENTILLY

Un avenir menacé

Le site a été victime de sept méfaits en six mois



NANCY MASSICOTTE

L'avenir du parc de la rivière Gentilly est sérieusement menacé depuis que des malfaiteurs et des vandales s'en prennent aux équipements. Au cours des six derniers mois, pas moins de sept méfaits et vols ont été commis sur le site, situé à Sainte-Marie-de-Blandford et à Bécancour.

La directrice générale, Mme Carole Bellerose, ne cache pas que cette série de crimes a coûté cher au parc. «Nous avons dû déboursier 6000 \$ en déductibles d'assurances et en réparations. C'est énorme compte tenu que notre

budget est déjà serré. Le poste de la coordonnatrice des activités sera d'ailleurs aboli, car nous n'avons plus les moyens de le conserver», a-t-elle déploré.

Depuis novembre, le site a en effet reçu la visite de malfaiteurs à sept reprises. La première fois, une génératrice portative a été volée.

En février et en mars, des actes de vandalisme ont été perpétrés au poste d'accueil.

En avril, un poêle à bois a été dévalisé. Le mois suivant, des voleurs s'emparaient d'un bidon d'essence, d'une scie et du véhicule tout-terrain que le parc venait à peine d'acquérir grâce à des subventions.

En juillet, la série noire s'est poursuivie avec le vol d'une tondeuse et du véhicule tout-terrain neuf, qui remplaçait celui volé précédemment.

Finalement, en août, toutes les fenêtres du poste d'accueil ont été fracassées par des vandales.

«J'espère que c'est fini, car nous ne pourrions plus nous assurer dans l'éventualité où il faut faire une troisième réclamation à notre compagnie. S'il fallait que nos génératrices soient volées, c'est la fin d'autant plus que nous n'avons pas d'électricité sur le site», a ajouté Mme Bellerose.

Dès juillet, le parc de la rivière Gentilly anticipait d'ailleurs un déficit

pour l'année, en dépit d'un bon achalandage. «Il y a eu trop de mauvais coups, impossibles à prévoir dans un budget. Actuellement, nous essayons de trouver des solutions et des subventions mais ce n'est pas facile. La Ville de Bécancour et Sainte-Marie-de-Blandford font déjà leur part sur ce point. Nous tentons notamment de trouver des fonds pour que le site bénéficie de l'électricité, ce qui nous permettrait d'avoir de l'éclairage et un système d'alarme relié à une centrale», a souligné Mme Bellerose, précisant que le poteau électrique le plus près du site est à 2,4 km.

La Sûreté du Québec a par ailleurs intensifié sa surveillance mais personne

n'a été arrêté. Mme Bellerose suggère d'ailleurs à la population de rester alerte et de ne pas hésiter à rapporter tout geste suspect.

«Le parc est un beau bijou. Aidons-nous à le garder ouvert et à maintenir les cinq emplois qu'il procure. S'il y a un autre mauvais coup, je ne sais pas ce que les administrateurs vont décider. Je suis confiante mais aussi inquiète», a-t-elle conclu.

L'an passé, le parc de la rivière Gentilly avait accueilli 5500 visiteurs en cinq mois. Il s'agissait de campeurs, randonneurs et pêcheurs. Cette année, on prévoit attirer autant de personnes.

nancy.massicotte@lenouvelliste.qc.ca

Un accident de moto fait un mort

André Bournival s'était dit victime d'une agression la semaine dernière

Saint-Étienne-des-Grès (RB)

Le contracteur de Saint-Boniface qui aurait été victime d'une agression à coups de bâton de baseball la semaine dernière est décédé lors d'un accident de la route, hier. André Bournival, 52 ans, a péri lorsque sa moto-cyclette est entrée en collision avec une voiture, à Saint-Étienne-des-Grès.

Le drame s'est produit vers 15 h 20. «Une voiture qui circulait sur l'autoroute 55 Sud a emprunté la sortie 206, a relaté l'agent Chantal Mackels, relationniste pour la Sûreté du Québec. Elle aurait effectué son arrêt obligatoire mais, en repartant, elle serait tout de même entrée en collision latérale avec la moto qui roulait sur le chemin Omer-Bourassa.»

La victime a alors été conduite au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie, où son décès a été constaté. Personne d'autre n'a été blessé dans l'impact.

Une enquête a été ouverte par la Sûreté du Québec pour déterminer la cause exacte de l'accident. «L'alcool ne serait pas en cause, mais des témoins auraient vu la moto venir très rapidement avant la collision», a indiqué l'agent Mackels.

Rappelons qu'André Bournival avait dû recevoir dix points de suture à la tête à la suite de ce qu'il a décrit comme une agression par deux personnes cagoulées. Celles-ci se seraient introduites par effraction dans sa maison pour le battre violemment alors qu'il dormait à poings fermés.

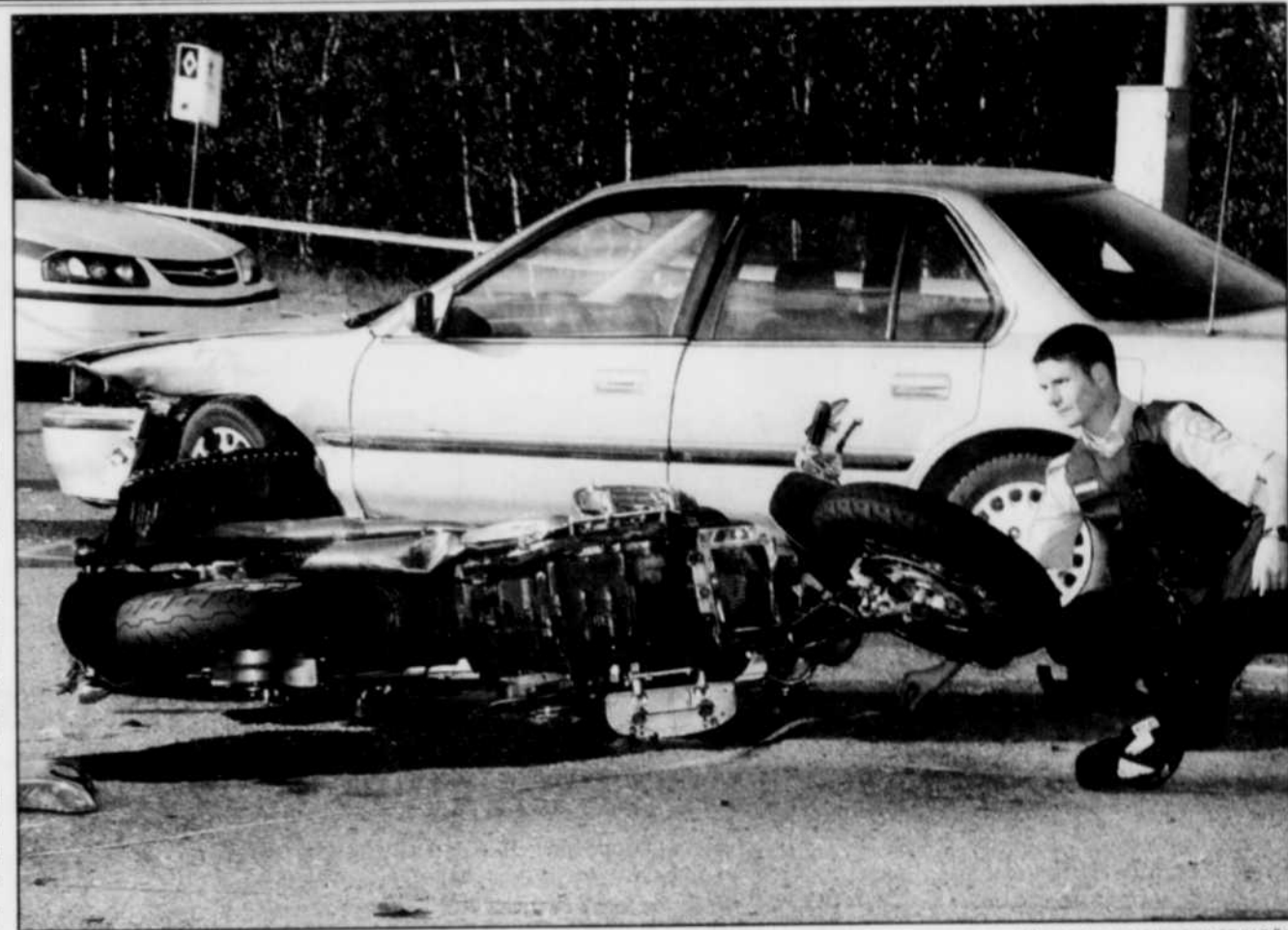


IMAGE MÉDIA MAURICIE: SERGE NOËL

Un motocycliste est entré en collision avec une voiture, hier, à Saint-Étienne-des-Grès.

Chrétien prêt à aider les organisateurs d'une future exposition

Le personnel du Musée des beaux-arts travaille déjà à trouver des oeuvres d'art pour l'an prochain

RICHARD BIRON

Shawinigan

Alors que le personnel du Musée des beaux-arts du Canada travaille déjà à mettre sur pied une autre exposition de calibre international à Shawinigan l'an prochain, le premier ministre Jean Chrétien se dit prêt à mettre à profit son réseau de relations pour rassembler les meilleures oeuvres d'art à exposer au lieu historique national de l'Ancienne-Aluminière-de-Shawinigan, propriété de la Cité de l'énergie.

«On prévoit essayer de trouver des pièces pour les autres années parce que c'est un grand succès. Il en viendra peut-être de Moscou, il en viendra peut-être d'Oslo, il en viendra peut-être de Copenhague, il en viendra peut-être de Rome. Ce sera ceux qui organiseront l'exposition qui décideront où sont les pièces et, s'ils ont besoin de mon aide pour en obtenir, vous me connaissez, je les aiderai», a indiqué le premier ministre samedi matin, en marge d'une cérémonie de commémoration du naufrage du navire NCSM Shawinigan, pendant la Deuxième Guerre mondiale.

Le directeur général de la Cité de l'énergie, Robert Trudel, confirme qu'une équipe de la capitale canadienne s'active déjà à trouver un digresseur à l'actuelle exposition «Le corps transformé». «Nous avons fait appel à l'expertise des gens du Musée des beaux-arts du Canada, a-t-il expliqué. Ils ont déjà commencé à préparer l'exposition de l'an prochain, mais ils le font dans le plus grand secret parce que la compétition est grande dans le domaine.»

M. Trudel assure qu'il n'a lui-même aucune idée du type d'exposition qui sera présentée dans l'ancienne Alcan. «Je le saurai probablement autour de janvier ou février», a-t-il dit. Pourtant, dès l'automne, lui et son équipe devront courtiser les agents de voyages de différents pays en se rendant dans diverses foires, appelées «bourses touristiques». «Nous nous présenterons déjà comme une exposition d'art de calibre international», a indiqué le directeur général de l'attraction.



LE NOUVELLISTE, KARINE BUISSON

Le premier ministre Jean Chrétien s'est dit prêt à mettre à profit ses contacts pour aider les organisateurs d'une future exposition dans les bâtiments de l'ancienne Alcan. Lui et son épouse Aline ont déposé samedi des couronnes de fleurs au Cénotaphe de Shawinigan pour commémorer le naufrage du premier navire NCSM Shawinigan, pendant la Deuxième Guerre mondiale. Pour l'occasion, l'équipage de l'actuel navire de défense côtière baptisé NCSM Shawinigan, qui était stationné cette fin de semaine au parc portuaire de Trois-Rivières avec le NCSM Glace Bay, était présent. Le capitaine Étienne G.J. Landry et la mairesse Lise Landry étaient également sur les lieux.

L'ERMITAGE DE SAINT-PÉTERSBOURG

Robert Trudel assure qu'il n'a pas directement sollicité le premier ministre pour lui demander d'intercéder pour la Cité de l'énergie auprès de connaissances haut placées. Il avait récemment été avancé que M. Chrétien avait discuté avec le président russe Vladimir Poutine de possibles prêts du musée l'Ermitage de Saint-Petersbourg en vue de l'exposition de l'an prochain.

Interrogé à savoir s'il avait glissé le

sujet dans une conversation avec son homologue, le premier ministre s'est gardé de répondre directement à la question. «J'ai parlé de bien des choses, j'ai passé deux jours avec (lui)», s'est-il contenté de déclarer.

«Pour le moment, nous demandons à M. Chrétien de continuer à faire ce qu'il fait déjà, c'est-à-dire d'être un bon ambassadeur pour nous», a indiqué Robert Trudel. Bien sûr, les contacts d'un homme qui a été à la tête de plusieurs ministères et a passé quarante ans à la Chambre des communes pour-

ront toujours être utiles. «On souhaitera toujours que M. Chrétien nous ouvre ses portes et il nous a promis sa collaboration», a déclaré M. Trudel.

Pour le grand patron du complexe touristique, la réunion d'oeuvres de Rodin, Picasso ou Degas donne déjà une crédibilité à Shawinigan comme siège d'une exposition artistique d'envergure, ce qui risque de faciliter les demandes de prêt pour l'an prochain. «Des gens des grands musées du monde sont venus voir ce que nous avons fait», a-t-il souligné.

Saint-Prosper veut de l'eau de qualité

MARTIN LAFRENIÈRE

Trois-Rivières

Le conseil municipal de Saint-Prosper s'apprête à demander de l'aide au gouvernement du Québec pour mener à bien son projet de réseau d'eau potable, dont les coûts sont évalués à 2,3 millions de dollars.

Actuellement, les contribuables de cette municipalité sont desservis en eau potable par le biais de réseaux publics. Le conseil municipal veut cependant changer cette façon de procéder en aménageant un réseau public. Pour y parvenir, on a commencé à se porter acquéreur des réseaux privés. Des six réseaux existants, cinq sont déjà achetés.

«Il nous reste encore un réseau privé à acquérir et on a une rencontre à ce sujet le 30 août prochain, a dit Michel Grosleau, maire de Saint-Prosper. Quand ça sera fait, il faudra commencer à travailler sur notre nouveau réseau public.»

C'est à ce moment que devraient être lancés des travaux de recherche en eau sur le territoire de la municipalité. En raison des normes très strictes du ministère de l'Environnement en matière d'eau potable, Saint-Prosper veut s'assurer d'alimenter ses résidents avec une eau de qualité.

«Les coûts du projet, qui datent de 2002, comprennent l'achat des réseaux publics, l'étude de recherche en eau potable, la construction du réservoir, etc. Et quand on a fait notre évaluation de coûts, un projet de ce genre était subventionné à 50 % par l'ancien gouvernement du Québec. Il faut voir maintenant quels sont les programmes disponibles et quelle sorte de subvention on peut recevoir, car on va avoir besoin de l'appui de Québec», a raconté M. Grosleau, qui devrait bientôt rencontrer le député de Champlain, Noël Champagne, pour discuter de ce dossier.



Michel Grosleau

La ruralité à l'avant-plan cette semaine

L'Université rurale québécoise tiendra ses activités en Mauricie



RICHARD BIRON

Quelque 250 personnes discuteront d'une foule d'enjeux liés à la ruralité au cours de la semaine qui commence. L'Université rurale québécoise, qui consiste en une série d'ateliers traitant de sujets aussi hétéroclites que l'expression de la culture à l'extérieur des villes ou le mode d'organisation coopératif, a élu domicile en Mauricie. Pour une première fois, cette activité bisannuelle se tiendra donc dans une région dite non éloignée.

Les experts, intervenants gouvernementaux ou bénévoles au sein de divers organismes ont afflué de tous les coins de la province, voire de la planète, pour participer aux vingt ateliers offerts. «Ils sont venus discuter des façons de faire pour s'assurer d'un développement durable en milieu rural», a expliqué le président du conseil d'administration



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Le président d'honneur de l'Université rurale québécoise Mauricie 2003, Daniel Brouillette.

de l'Université rurale québécoise Mauricie 2003, Gilles Mercure.

Les participants souhaitent que les résultats de leurs discussions mènent à des recommandations adressées aux différents paliers gouvernementaux. «Pour la première fois, nous nous adresserons directement aux élus en produisant un manifeste vendredi, une fois les ateliers terminés», a précisé M. Mercure, ajoutant que le document ne serait «peut-être pas aussi dangereux que le celui de la crise d'Octobre de 1970», mais qu'il ne resterait pas lettre morte.

Plusieurs réformes à venir risquent d'être dans la mire des participants. «Au Québec, nous avons récemment assisté à un changement de gouvernement et certaines coupes au sein de mécanismes socio-économiques semblent vouloir marquer un recul des régions rurales. Au fédéral, l'idée de réduire le nombre de circonscriptions

rurales était aussi dans l'air», a estimé M. Mercure, s'interrogeant sur la teneur du changement de dénomination du ministère des Régions.

UNE QUATRIÈME ÉDITION

Sous la présidence d'honneur de Daniel Brouillette, directeur des communications au réseau radiophonique Rythme-FM, l'Université rurale québécoise en est cette année à sa quatrième édition, après avoir été tenue en Abitibi, dans le Bas-Saint-Laurent et sur la Côte-Nord. Le concept a été importé de France, où cinq observateurs du réseau des Universités du Québec, dont un représentant de l'UQTR, s'étaient rendus au milieu des années 90 afin de prendre exemple sur une activité semblable qui s'y déroulait.

L'édition de cette année pourrait également faire école. «Nous recevons des gens de la Belgique et de l'île de la Réunion qui vont regarder ce que nous

faisons», a souligné le coordonnateur de l'activité, Pierre Simard, qui précise que l'activité risque d'entraîner un demi-million de retombées économiques un peu partout en Mauricie.

C'est que si le centre nerveux de l'Université se situera dans l'édifice Réal-U-Guimond de Saint-Paulin, les participants se promèneront dans à peu près tous les coins ruraux de la région, parfois en fonction du thème des ateliers.

«Nous nous rendrons par exemple à La Tuque pour traiter des fuites commerciales, un endroit où le phénomène est répandu», a précisé M. Simard, expliquant que ce fléau consiste en l'achat par les citoyens à l'extérieur de leur localité alors que la marchandise y est disponible.

Autres retombées importantes pour la région: les participants sont hébergés dans plusieurs établissements hôteliers, en plus de prendre certains repas au restaurant. ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: SERGE NOËL

LA BIBLIOTHÈQUE FERME SES LIVRES!

À la bibliothèque Gatien-Lapointe de Trois-Rivières, Marc Beaulieu et Julie Morin ont rangé les livres dans des boîtes, pour pouvoir les déménager dans celles des secteurs de Trois-Rivières-Ouest et de Cap-de-la-Madeleine. Ces deux succursales augmenteront leurs heures d'ouverture à 52 par semaine, pour continuer de donner le même service que recevaient les abonnés de Gatien-Lapointe. Les employés doivent accomplir la tâche minutieusement pour garder le bon classement. Les 62 000 documents seront temporairement localisés dans ces deux endroits, le temps des rénovations à la Maison de la culture. La bibliothèque du centre-ville, qui a fermé ses portes en fin de semaine, rouvrira à l'été 2004.

Incendie suspect à La Tuque

ANDRÉ MERCIER

(Collaboration spéciale)

La Tuque

Un incendie d'origine suspecte a endommagé une résidence du secteur Rivière-aux-Rats à La Tuque. Les membres du service des incendies ont été appelés vers 6 heures, samedi matin, alors qu'un travailleur de la scierie d'Abitibi-Consolidated, de retour de son quart de travail, a découvert l'incendie qui faisait rage chez lui.

Une quinzaine de membres du service des incendies de la ville de La Tuque ont maîtrisé le feu

qui s'était attaqué au plancher de la résidence située au kilomètre 78 de la route 155 sud.

Selon le directeur du service, M. Gordon Bernier, l'intervention se situait sur la limite extrême du territoire desservi par les pompiers de La Tuque.

Certains éléments ont vite laissé croire aux pompiers que le feu était d'origine suspecte. Ce sont les enquêteurs de la Sûreté du Québec de Mékinac qui mènent actuellement l'enquête afin de déterminer les causes exactes de cet incendie. ●

Ne pas confondre S.O.S. Suicide et le Centre prévention suicide

Trois-Rivières (NM)

Depuis quelques années, des personnes sollicitent régulièrement les gens de la région, particulièrement dans des magasins à grande surface, pour l'organisme S.O.S. Suicide.

Le Centre prévention suicide du Centre-de-la-Mauricie et Mékinac tient à informer la popula-

tion que son organisme n'a aucune affiliation avec S.O.S. Suicide.

Le Centre prévention suicide oeuvre auprès de la population depuis près de 20 ans et embauche des intervenants dûment formés et supervise le travail de nombreux bénévoles qui sont également formés pour intervenir auprès de la population souffrante. ●

FESTIVAL D'ÉTÉ NISSAN



SENTRA 1.8 2004

Location à partir de

179\$
/MOIS[†]

Comptant initial de **1525\$**
(transport et préparation compris)

Et pour **20\$** de plus/mois^{††}

obtenez: • Climatiseur
• Radio AM/FM stéréo
100 watts avec lecteur CD
• Essuie-glaces à balayage intermittent

Achat à partir de

15 598\$**
PDSF

2,8%*
Financement
à l'achat

- Siège du conducteur à 8 réglages
- Moteur 1,8L de 126 chevaux
- Pneus toutes saisons de 15 po
- Barres stabilisatrices avant et arrière
- Coussins gonflables
- Dossier arrière rabattable 60/40
- Et beaucoup plus!



[†]Location de 48 mois pour la Sentra 1.8 2004 (C4LGS4 A400). ^{††}Location de 199\$ par mois pour 48 mois pour la Sentra 1.8 2004 «Option Plus» (C4LGS4 BK00). Pour les deux offres de location, acompte ou échange équivalent de 1525\$. Limite de 24 000 km par année avec 0,10\$/km extra. Premier versement et dépôt de garantie équivalent à un versement mensuel, toutes taxes comprises, requis à la livraison. Assistance routière 24 h. Taxes, immatriculation, assurances, obligations sur pneu neuf, frais d'enregistrement RDPRM et frais du concessionnaire en sus sur toutes les offres de location ou d'achat. Sur approbation du crédit. *Taux de financement de 2,8% à l'achat pour les termes jusqu'à 36 mois. Offre d'une durée limitée. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. **PDSF de la Sentra berline 1.8 à boîte manuelle (C4LGS4 A400). Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. Nissan, le logo Nissan, la signature «Découvrir...» et le nom du modèle Nissan sont des marques de commerce Nissan.

www.nissan.ca 1 800 387-0122

Il faut compléter la Route verte

Le président du Club cycliste Vélozone, Luc Labrecque, insiste sur l'importance de ce projet



MARCEL AUBRY

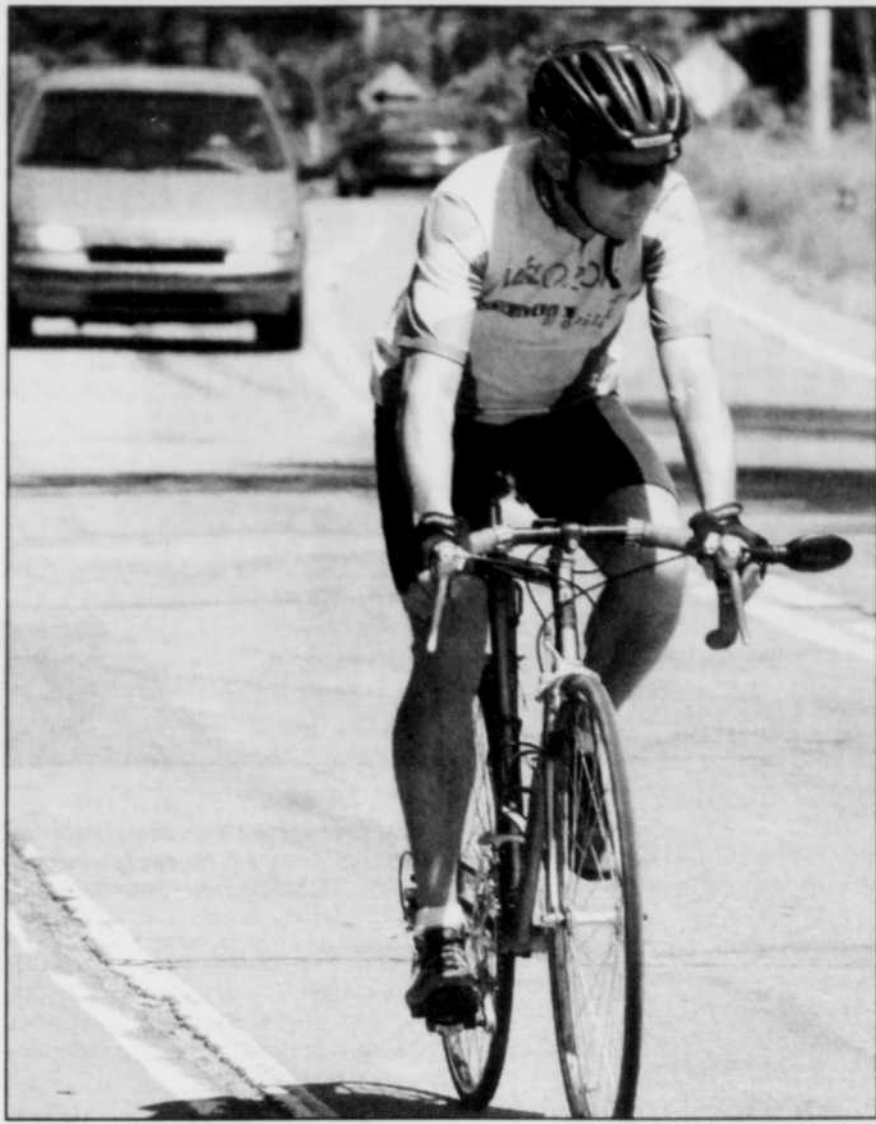
Encore abasourdi par la décision du gouvernement Charest de ne pas reconduire, pour au moins un an, le budget annuel de 5 millions \$ prévu pour le développement de la Route verte, le président du Club cycliste Vélozone de Nicolet, Luc Labrecque, déplore cette décision et insiste sur la nécessité de poursuivre les travaux de la Route verte de manière à compléter cet itinéraire cyclable panquébécois.

Selon M. Labrecque, le projet de Route verte initié par l'organisme Vélo Québec a été l'élément déclencheur qui a permis de développer tout le réseau cyclable existant sur le territoire de la MRC Nicolet-Yamaska.

À la suite de l'initiative prise à Nicolet par MM. Bernard Vallée et Jean-Claude Montplaisir pour développer le Réseau vert multifonctionnel dans cette ville, la MRC s'était vu octroyer une subvention de 200 000 \$ et de cette somme, un montant de 43 000 \$ avait été pris pour le développement de la Route verte sur le territoire de la MRC.

«Si on n'avait pas eu l'argent pour développer la Route verte, on ne parlerait même pas de réseau cyclable dans la MRC de Nicolet-Yamaska», de dire le président du club qui compte une soixantaine d'adeptes de la bicyclette. Avec le montant mis à leur disposition, Luc Labrecque et Gilles Pilon du Club Vélozone, se sont impliqués dans le projet et ont pu développer en même temps tout le réseau cyclable de la MRC qui compte 10 boucles et traverse l'ensemble des villages du territoire.

Le tracé de la Route verte et des boucles est aujourd'hui bien illustré sur une carte du réseau cyclable qui comprend aussi une liste exhaustive des attraits touristiques de la MRC Nicolet-Yamaska, incluant les lieux d'hébergement, de restauration et de culture, de même que les terrains de camping, les



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

Le président du Club cycliste Vélozone de Nicolet, Luc Labrecque, considère que le développement de la Route verte et de tout le réseau cyclable est une bonne façon de faire découvrir nos villages et nos campagnes, tout en contribuant à leur développement économique.

coins nature et les principaux éléments du terroir qu'on retrouve sur ce territoire.

Dans la MRC Nicolet-Yamaska, les travaux de la Route verte sont complétés depuis maintenant trois ans. Il s'agit d'un tronçon de 63 kilomètres qui, arrivant de Drummondville en longeant la rivière Saint-François, débute à Saint-

François-du-Lac pour se rendre jusque dans la municipalité de Grand-Saint-Esprit, en passant par Saint-Elphège, La Visitation, Sainte-Monique et la ville de Nicolet. La Route verte poursuit ensuite son trajet vers la ville et la MRC de Bécancour.

«La Route verte devait être terminée en 2005 à travers le Québec. Tous

les travaux devaient être complétés dans deux ans. Ma crainte, c'est qu'en bloquant les travaux pour un an ou deux, on freine en même temps tout le développement qui est associé au projet de Route verte. Est-ce qu'on va reprendre le projet dans un an ou deux?», questionne M. Labrecque.

Celui-ci déplore aussi que le gouvernement québécois interrompe le financement du projet alors qu'on était rendu à faire les travaux dans les régions éloignées.

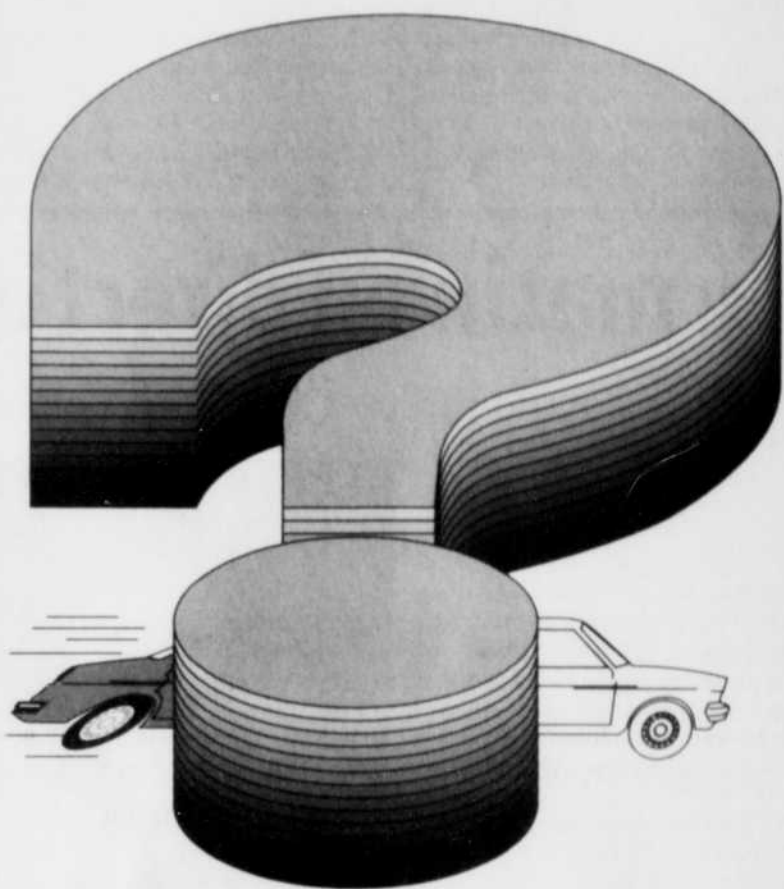
«Ce sont encore ces régions qui risquent d'être pénalisées. En freinant les travaux d'aménagement de la Route verte, on bloque un projet qui a des retombées économiques et un impact au niveau de la santé des Québécois», de dire M. Labrecque, en soulignant que la Route verte a beaucoup contribué à la nouvelle popularité du cyclisme au

Québec parce que les gens savent que lorsqu'ils sont sur un tronçon de la Route verte, ils peuvent faire du vélo en sécurité.

Ce n'est pas seulement la Route verte, mais aussi tout le développement du réseau cyclable, partout à travers le Québec, que ce projet a suscité, et qui permet aujourd'hui aux gens d'apprécier de beaux paysages et de découvrir d'une nouvelle façon nos villages et nos campagnes, signale-t-il encore.

C'est certain, selon M. Labrecque, que les municipalités ne prendront pas le développement du réseau cyclable à leurs charges à elles seules. C'est pourquoi, estime-t-il, il est si important que l'État continue à mettre de l'argent dans le projet pour compléter les 4300 kilomètres balisés de la Route verte, tel que cela avait été décidé par l'ancien gouvernement, en 1995. ■

* DERNIÈRE CHANCE Pour profiter du spécial annuel



TRAITEMENT COMPLET POUR SEULEMENT

6295\$
+ TAXES
(Jusqu'au 29 août)

PLUS DE 25 ANS D'EXPERTISE
ANTIROUILLE
METROPOLITAIN?
Grouille avant que ça rouille!



378-8222

1600, boul St-Louis, St-Louis-de-France

www.antirouille.com 1 866 antirouille (268-4768)

Nicolet aimerait recevoir le Grand Tour

La halte de la Petite Aventure s'est avérée une belle et bonne expérience

MARCEL AUBRY

Nicolet

Le 29 juin dernier, environ 1700 personnes (dont 750 avaient moins de 17 ans) prenaient part à la randonnée de la Petite Aventure, une activité organisée par la Corporation du Tour de l'Île de Montréal dans la région du Centre-du-Québec.

Partis de Drummondville, le 28 juin au matin, ces participants avaient couché le premier soir à Saint-Léonard-d'Aston avant de se rendre à Nicolet, le lendemain, pour se détendre, profiter un peu du bon temps et surtout, prendre une bonne nuit de repos avant de prendre la route du retour, le 30 au matin, en direction de Drummondville.

Pendant trois jours, ces personnes accompagnées d'une équipe de 140 bénévoles et organisateurs, ont formé un village de cyclistes qui ont pu apprécier la beauté des rives des rivières Saint-François et Nicolet de même que celle des paysages environnants.

Le président du Club cycliste Vélozone de Nicolet, Luc Labrecque, tentait depuis trois ans d'amener la Petite Aventure dans la région du Centre-du-Québec pour faire coucher les participants à Nicolet. «Au départ, raconte-t-il, l'organisation avait prévu aller dans la région de Québec cette année, mais elle hésitait entre cette région et le

Centre-du-Québec, une région plutôt méconnue du reste du Québec. Quand Alain Gascon est venu à Nicolet, je l'ai amené faire le tour des rangs. Quand on a eu fini de faire le tour, il m'a dit: «C'est ici qu'on va venir. On ne connaissait pas ce coin-là.»

«On a prouvé avec la Petite Aventure qu'on avait tous les services disponibles pour accueillir les cyclistes. Et l'organisation nous a dit qu'on avait toutes les installations pour accueillir le Grand Tour», confie le président du Club cycliste Vélozone sur le ton de la satisfaction.

Évidemment, ces belles paroles n'ont pas tombé dans l'oreille d'un sourd. Luc Labrecque, qui est aussi le directeur du Service des loisirs de Nicolet, se plaît depuis ce temps à rêver que la ville de Nicolet pourrait accueillir le Grand Tour, également organisé par la Corporation du Tour de l'Île de Montréal. Pas l'an prochain. Mais, disons, dans trois ou quatre ans.

La Corporation du Tour de l'Île de Montréal est un organisme sans but lucratif qui a pour mission d'organiser des événements et des voyages à vélo afin de favoriser une meilleure qualité de vie et un environnement plus sain.

Le Grand Tour en était cette année à sa 10^e édition. Celle-ci s'est tenue en Gaspésie du 2 au 9 août. Un périple de plus de 600 kilomètres sur un parcours

pour cyclistes avertis à la recherche d'un défi. Environ 2650 personnes y ont pris part, soit 2300 cyclistes dont 90 accompagnateurs cyclistes, de même que 350 employés et bénévoles. On estime que la caravane du Grand Tour apporte des retombées économiques totales évaluées à plus de 2 millions \$.

À Nicolet, le passage de la Petite Aventure a nécessité l'installation de quelque 700 tentes sur les terrains de l'École secondaire Jean-Nicolet. Entre 15 h et 22 h, plusieurs activités ont été organisées sur place. Il y avait un chapiteau avec la présentation de spectacles, un bistro et une belle ambiance sur les lieux.

Nicolet a aussi pu profiter d'une bonne visibilité dans les médias à cette occasion. Sans compter les nombreuses retombées économiques au plan local, que ce soit au niveau de la restauration, de l'hébergement ou des divers autres services offerts.

Luc Labrecque affirme que cette belle et bonne expérience a été concluante et que les commentaires ont été très élogieux sur l'organisation, les parcours empruntés par la petite Aventure et les municipalités visitées. C'est pourquoi il rêve maintenant d'un Grand tour qui ferait une halte à Nicolet. Avec tout son village cycliste. ■

marcel.aubry@lenouvelliste.qc.ca

LA GRANDE LIQUIDATION GM SE POURSUIT
1000\$ DE RABAIS sur presque tous les modèles 2003 en inventaire

**DU JAMAIS VU !
SUNFIRE 2003**

Manuelle - Radio AM/FM - Nouveau moteur 2.2 ECOTEC - Système airsoft Pass-lock

10 995\$ **198\$** /mois

MONTANA

0% financement* **317\$** /mois
0\$ comptant

GRAND AM

Édition Spéciale
- Déflecteur capot
- Déflecteurs de vitres
- Gardes-boues

0% financement* **233\$** /mois
0\$ comptant

les VIBE 2004 sont arrivées !
PLUS DE 8 en inventaire

financement à **1.9%**

RENSEIGNEZ-VOUS SUR
LES RÉCOMPENSES POUR
PROPRIÉTAIRES GM

FORMULE
10 ans
PONTIAC BUICK GMC

2595 rue St-Olivier
Trois-Rivières (près du rond-point)
370-2000

Consultez
www.formule.qc.ca
pour voir notre inventaire complet

* Transport et taxes en sus. Détails chez Formule Pontiac, Buick, GMC.

** Mensualité basée sur un terme de location de 48 mois. * Financement à 0% sur un terme de 60 mois.

Arts et Culture

Le Nouvelliste

SYMPOSIUM PEINTURE ET MUSIQUE

Pinceau en main, musique à l'oreille



JESSICA EBACHER

Les organisateurs du Symposium peinture et musique, qui se déroulait au parc des Chéniaux du secteur Cap-de-la-Madeleine au cours de la fin de semaine, peuvent se vanter de la grande réussite de l'événement nouvellement fusionné. Pour une première fois, les deux activités, le Parc en musique et le Symposium de peinture, se tenaient conjointement. Ce qui a donné un harmonieux mélange coloré.

Le quatuor de Monique Gagnon-Carbonneau a su réchauffer l'atmosphère et animer les spectateurs présents sous le chapiteau ainsi que les passants. «C'est la plus belle chose que nous ayons faite (d'associer la peinture et la musique)», souligne la présidente du volet visuel, Ginette Ross.

Durant la fin de semaine, les exposants devaient peindre une toile devant les admirateurs. Même s'ils devaient se concentrer sur leur oeuvre, ils ont répondu avec grand plaisir aux nombreuses questions du public. Le thème de cette année était «Vibrations». Des juges se sont promenés à travers les différents kiosques, ils ont évalué le travail accompli et ils ont fait leurs choix.

Le premier prix chez les adultes, Rosaire Jean, a mérité 500 \$ et celui chez les jeunes, Gabrielle Bélanger, 200 \$. Selon Ginette Ross, en échange des bourses, les gagnants devaient remettre leur oeuvre, pour qu'elles soient distribuées aux commanditaires majeurs. Les lauréats des deuxièmes bourses sont Annie Morin et Sophie Carpentier, et celui du troisième prix chez les adultes, Viviane Lessard. Pour la relève, le prix Michel Légaré, nouveauté de cette année, a été attribué à Joannine

Masson-Boisvert. M. Légaré, qui est décédé l'an dernier, était professeur en art et a été l'un des fondateurs du symposium.

À l'intérieur du centre culturel Pauline-Julien, les artistes pouvaient exposer deux de leurs toiles. Les visiteurs votaient pour leur coup de coeur, dans la catégorie des adultes et dans celle de la relève, âgée entre 12 et 17 ans. Ils ont honoré Ginette Fréchette et Marie-Joëlle Lemire. Cette année, huit participants étaient inscrits dans cette dernière, et trois ont reçu des prix.

D'après l'organisatrice, les abris contre le soleil, sous lesquels se trouvaient les artistes, ont attiré beaucoup de curieux. Certains passaient par là et se demandaient ce qui s'y passait. Ils se sont donc arrêtés pour voir.

Des toiles de tous les types étaient exposées. Allant des traditionnels papiers de fruits, jusqu'aux peintures



IMAGE MÉDIA MAURICIE: SERGE NOËL

La présidente du volet visuel du Symposium peinture et musique, Ginette Ross, est en compagnie des deux récipiendaires des premiers prix, Rosaire Jean pour la catégorie adulte et Gabrielle Bélanger pour la relève.

abstraites, en passant par les portraits, les paysages et les animaux. Chacun avait son propre style et il y en avait pour tous les goûts. Un vrai rassemblement de passionnés.

Mylène Gagné peint de magnifiques personnages, avec une touche d'irréa-

lisme. Tout droit sortis de son imagination fertile, ils pourraient très bien se retrouver vedettes d'un conte fantastique. Un autre artiste, Michel Auger, en a épaté plus d'un avec sa toile «Petites filles», qui illustre deux fillettes et un chien sur le bord d'un quai.

Le matin en direct de Trois-Rivières à Radio-Canada

L'émission de radio «Chez nous le matin» sera une première pour la Mauricie et le Centre-du-Québec

LINDA CORBO

Trois-Rivières

Les auditeurs qui syntoniseront la Première Chaîne de Radio-Canada à la fréquence 88,1, entre 6 h et 9 h le matin, ne doivent plus s'attendre à y retrouver la voix de René Homier-Roy et sa bande de collaborateurs. À compter d'aujourd'hui, ils auront droit à une toute nouvelle émission intitulée *Chez nous le matin* conçue expressément, comme son nom l'indique, pour refléter les régions Mauricie et Centre-du-Québec.

Si plusieurs régions du Québec ont déjà l'habitude d'avoir sur leurs ondes une émission matinale élaborée pour eux, Trois-Rivières et Sherbrooke n'avaient jusqu'à ce jour jamais eu cette occasion.

À ces deux endroits, avec la présen-



IMAGE MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP

À la fréquence 88,1, ce sera désormais l'animateur Claude Bernatchez qui se fera entendre pour établir le concept régional.

ce d'une station régionale depuis deux ans, on avait mis sur une émission d'après-midi, diffusée entre 16 h et 17 h 30, animée d'abord par Julie Carpentier du côté de Trois-Rivières, remplacée depuis par l'animateur Claude Bernatchez.

C'est à ce dernier que reviendra le défi d'animer cette nouvelle émission, un déplacement de case horaire qui le ravit. «Tout le monde s'entend sur le fait que c'est le matin que ça se passe», dit-il. «Avec plus de temps d'antenne, nous pourrions avoir un contenu plus riche.»

La formule, adaptée à la région, ressemblera à celle que nous avions l'habitude d'entendre en provenance des studios de Montréal, avec une équipe plus restreinte toutefois sur le plan des collaborateurs. Pour élargir un peu son équipe trifluvienne, Radio-Canada

a procédé dernièrement à l'embauche d'une nouvelle journaliste, Lyne-Marie Germain, qui produira un bulletin qui sera en ondes à la demi-heure, en plus de quelques interventions en compagnie de l'animateur. Sur la scène culturelle, Louise Hamel poursuivra son travail pour donner au quotidien un compte-rendu des réalisations artistiques de la région. L'animateur Claude Bernatchez se promet pour sa part deux entrevues par jour.

Pour le reste, l'équipe de Trois-Rivières profitera d'interventions en direct de quelques collaborateurs de l'équipe de Montréal, notamment du chroniqueur François Gagnon aux sports et de sa collègue Pauline Martin à la météo, en plus de la participation de Michel Girard pour le domaine de l'économie. Quelques collaborateurs s'ajouteront en cours de semaine, notamment le Dr Jean Desaulniers pour

le domaine de la santé, Stéphan Frappier aux sports et Raphaël Jacob pour le cinéma.

Par ailleurs, si l'émission est conçue pour refléter la région, elle sera ouverte aux scènes nationale et internationale. «Il y a beaucoup de gens qui sont des habitués de René Homier-Roy, on veut leur offrir quelque chose de comparable, avec la plus-value régionale», fait valoir Claude Bernatchez. «Je suis fébrile devant tout cela. Je pense que nous avons une bonne équipe pour le faire, avec des gens d'expérience et une bonne chimie.»

L'animateur, qui est originaire de Québec, évolue depuis septembre 1988 pour Radio-Canada et a animé notamment à Edmonton et à Toronto. Il ne connaissait que très peu la Mauricie avant son transfert en janvier 2003 mais s'est adonné à une immersion complète au fil des derniers mois.

Des moments difficiles pour Centre-ville en blues

Le jam session prévu samedi après-midi a dû être annulé

RICHARD BIRON

Shawinigan

Le festival Centre-ville en blues a connu des moments difficiles cette fin de semaine. Si les spectacles de Breen Leboeuf et Paule Landry ont réussi à attirer une assez bonne foule, le *jam session* qui devait se dérouler samedi après-midi sur la promenade du Saint-Maurice a dû être annulé, faute de musiciens, de courant et d'équipement approprié.

«Ce n'est pas la perfection, a convenu Martin Hamel. Nous avons eu plusieurs surprises. Les équipements ne nous ont pas été fournis comme prévu

et il n'y avait pas de courant dans les panneaux de la ville, qui n'ont pas été mis en service.» L'organisateur de l'événement ne blâme pas pour autant la municipalité, qui lui a offert une bonne collaboration. «Je ne sais pas qui est en faute», a-t-il déclaré.

Selon M. Hamel, une meilleure organisation avec les fournisseurs de haut-parleurs et de consoles aurait été de mise pour que puisse se dérouler ce spectacle en plein air présenté comme «le plus grand déploiement d'instrumentistes en improvisation libre». «J'aurais peut-être dû spécifier plus mes besoins. C'est signe que l'événement prend de l'ampleur», a indiqué l'organisateur de l'événement.

«Il manquait des musiciens», a également admis M. Hamel, se rendant compte à quel point il n'est pas facile d'inciter ceux qui maîtrisent un instrument à s'exécuter dans les espaces publics. «Pendant plusieurs années, je sor-

tais ma guitare et je me mettais à jouer sur le coin de la rue. Mais c'est difficile d'inculquer cette culture-là à tout le monde. Plusieurs sont habitués à jouer dans les bars», a fait remarquer l'organisateur.

Finalement, une poignée de joueurs de tam-tam, de guitare ou d'autres instruments à vent peu communs étaient au rendez-vous. Au lieu de repartir bredouilles, ils se sont installés en bordure de la 5e Rue. «Je venais voir mes *chums* et un d'entre eux avait une *guit*. J'ai embarqué», a indiqué Jean-Michel Renaud, qui a joint le groupe à l'improviste.

S'ils auraient souhaité un plus large public et une participation plus massive de musiciens, les quelques jeunes présents n'étaient pas tristes pour autant. «J'apprécie l'événement, disait l'un d'eux, résident de Shawinigan. Ce serait plate qu'on se mette à dire qu'il faut plus faire de *jam session* parce que ça

ne marche pas.»

Déçu de ne pas trouver un environnement vivant pour s'exécuter en public, le guitariste Daou et le saxophoniste Simon Aubin ont été relocalisés directement sur la «Scène jeunesse» de la 5e Rue, fermée à la circulation. D'autres talents émergents comme le gagnant du Concours de la relève au Week-end en blues de Victoriaville, Fredé Freedom 'n' Triple Soul, ou le groupe Haleïbeche ont pu se produire sur cette tribune, devant un public rare par moments.

Samedi soir, au parc Saint-Maurice, Paule Landry a présenté son spectacle *Blues en jazz majeur*, accompagnée de Matthew Daisy à la contrebasse, de François Boutin à la trompette, d'André Chiasson au saxophone, de Michel Blais à la batterie et de Pierre Verville au piano. Les amateurs de blues étaient alors plus nombreux, rachetant les déboires de la journée.



LE NOUVELLISTE: KARINE BUISSON

Paule Landry

Malgré les embûches rencontrées cette année, Martin Hamel assure qu'il reviendra en force pour une quatrième édition en 2004.

«L'expérience est le fruit de nos erreurs, a-t-il indiqué. Nous avons une liste de choses à améliorer et nous avons déjà des plans pour l'an prochain.»

LES CINÉMAS
CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 693-9899
CINÉMA DU CAP
300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine
INFO-HORAIRE: 377-2109
Cinéparc
TROIS-RIVIÈRES
1131 Ch. des Petites Terres, POINTE-DU-LAC
S.V.P. CONFIRMEZ LES HEURES AVEC LE CINÉMA

Cinéma fleur de lys
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
375-3277
Programmation du vendredi 15 août
jusqu'au jeudi 21 août 2003
OUVERTURE EN APRÈS-MIDI - VENDREDI - SAMEDI & DIMANCHE

LES PETITES BOURGEOISES, v.f., 80 min. (G) Vendredi au jeudi: 13 h 15, 15 h 25, 18 h 50 et 21 h 25.
FREDDY CONTRE JASON, v.f., 97 min, 13 ans + horreur violent. Vendredi au jeudi: 13 h 05, 15 h 50, 19 h 05 et 21 h 30.
ESPIONS EN HERBE 3: FN DU JEU, v.f., 85 min. (G) Vendredi au jeudi: 12 h 50, 15 h 15 et 18 h.

FANFAN LA TULIPE, v.f., 98 min. (G) Vendredi au jeudi: 19 h 45 et 22 h.
S.W.A.T., v.f., 118 min, 13 ans et +. Vendredi au jeudi: 12 h 30, 15 h 30, 18 h 30 et 21 h 30.

LA GRANDE SÉDUCTION, v.f., 110 min. (G) Vendredi au jeudi: 12 h 45, 15 h 10, 18 h 45 et 21 h 10.
UN VENDREDI DINGUE, v.f., 95 min. (G) Vendredi au jeudi: 13 h 20, 15 h 40, 19 h 15 et 21 h 40.

LE MARIAGE, v.f., 96 min, 13 ans et +. Vendredi au jeudi: 13 h 10, 15 h 45, 19 h 10 et 21 h 45.
CA PLANCHÉ, v.f., 100 min. (G) Vendredi au jeudi: 13 h, 15 h 35, 19 h et 21 h 35.

LARA CROFT TOM RAIDER. LE BERCEAU DE LA VIE, v.f., 118 min. (G) déconseillé aux jeunes enfants. Vendredi au mercredi: 12 h 40, 15 h 20, 18 h 40 et 21 h 20. Jeudi: 12 h 40, 15 h 20 et 21 h 20.



À mille bornes de l'ordinaire.

La grande virée

Du lundi au jeudi 20 h

Suivez Geneviève Borne lors de son escapade touristique et culturelle au Musée canadien des civilisations et dans la région de Gatineau. Avec Alain Choquette, Ariane Gauthier, Lulu Hughes...

Ça change de la télé

35 ans
Télé-Québec
telequebec.tv

TÊTE D'AFFICHE

Le Nouvelliste

Claude Godbout

Le chef de chœur de Pro-Musica partage avec les membres sa passion pour le chant choral

ROGER LEVASSEUR

(Collaboration spéciale)
Trois-Rivières

Né à Cap-de-la-Madeleine en 1957, Claude Godbout a été initié au chant et à la musique très tôt dans sa vie. «Je n'avais que 9 ans lorsque j'ai joint les rangs de la Maîtrise du Cap et j'y ai chanté jusqu'à l'âge de 20 ans. C'est d'ailleurs le père Marcel Chénier qui m'a transmis cet engouement pour le chant choral. J'étais avec Raymond Perrin pour la formation de l'école des Petits Chanteurs du Cap. Par ailleurs, dès l'âge de 14 ans, j'ai commencé à enseigner la flûte à des jeunes de 5-6 et 7 ans. Je l'ai fait pendant sept ou huit ans, toujours dans des écoles de Cap-de-la-Madeleine. J'ai aussi enseigné la musique à l'école des Petits Chanteurs du Cap », a confié M. Godbout, ajoutant qu'il détient un baccalauréat en saxophone de l'UQTR.

Le Madelinois pure laine soulignera que ses parents n'avaient pas nécessairement l'esprit musical.

«Je me souviens que ma mère a fait un petit peu de chant, de style cabaret et aussi que mon père a fait partie de la fanfare à Garneau, à Cap-de-la-Madeleine, pendant deux ou trois ans, mais pas plus que ça », a-t-il précisé.

En 1980, Claude Godbout affirme que c'est complètement par hasard qu'il est devenu chef de chœur du groupe Pro-Musica. «On cherchait un remplaçant à Gilles Poisson qui avait quitté. Comme je me suis retrouvé chef de chœur de Pro-Musica, je me suis dit qu'il fallait que je suive des sessions de direction, pour ne pas avoir l'air fou. Deux mois par année, pendant cinq ans, j'ai donc étudié avec Patrick Weed de l'ensemble vocal Tudor, à Montréal, avec Jean-Pierre Guindon, avec Louis Lavigne et avec d'autres grands noms», a rapporté le chef de chœur. Il affirme que dès ses premiers contacts avec Pro-Musica, ce fut le coup de foudre pour l'enseignement du chant choral. «C'est devenu une véritable passion. J'ai même abandonné la musique et vendu mes instruments», a-t-il noté.

Pour la petite histoire de Pro-Musica, M. Godbout rappelle qu'elle

a débuté il y a 35 ans. «Ce fut d'abord le chœur d'église de la paroisse Saint-Philippe, à Trois-Rivières. Avec le temps, Pro-Musica est sorti des églises. Lorsque je suis arrivé, on ne faisait plus que les offices du Vendredi Saint et de Noël. Ces dernières années, on ne le fait plus. Pro-Musica est devenu un groupe qui présente des concerts de musique sacrée, c'est sa force et également des concerts de musique profane. Par exemple, on a présenté un concert de Negro Spiritual tout comme un Félix Leclerc», a expliqué le dirigeant.

Pro-Musica regroupe entre 30 et 35 choristes de 25 à 70 ans, qui viennent de la Mauricie, majoritairement du Grand Trois-Rivières. On planifie trois grands concerts par année, plus deux autres sur invitation. Le groupe pratique une fois par semaine. «Plusieurs pensent que ce sont des musiciens qui font partie de Pro-Musica. C'est un mythe. Les choristes sont des gens ordinaires qui ont la passion du chant choral et qui sont prêts à s'investir à 100 %. Ma mission est de les amener à se dépasser. Autrefois, la belle musique était réservée aux riches et les gens ordinaires n'y avaient pas accès. Pro-Musica est donc un chœur qui participe à la vulgarisation de la grande musique en région. Tous les ans, le Vendredi Saint, on monte un requiem. L'an prochain, ça devrait être celui de Mozart. Pro-Musica a monté un paquet de grandes oeuvres qui ont été présentées à Trois-Rivières, en première», a-t-il expliqué, mentionnant que le groupe n'est pas subventionné.

«Nous sommes incorporés à la Ville de Trois-Rivières qui nous fournit certains services techniques, mais pour le reste on doit se débrouiller. Malgré tout, chaque année, nous parvenons à nous payer un orchestre de 20 à 22 musiciens professionnels pour monter une oeuvre majeure. En 2003, ce fut le requiem de John Rutter. On dit que c'est notre cadeau. Également, Pro-Musica vient d'enregistrer un premier disque de musique sacrée. Pour le printemps prochain, nous nourrissons le projet emballant d'aller présenter des concerts en Europe », a résumé le Madelinois. ●

Pédagogue dans l'âme

Dans la vie, M. Claude Godbout est enseignant.

«Depuis une dizaine d'années j'enseigne les mathématiques et l'histoire à des élèves de secondaire 2, à l'Académie des Estacades. Auparavant, j'ai enseigné dans quelques autres écoles. Je connais des enseignants qui disent que les deux plus beaux avantages dans l'enseignement, c'est juillet et août. Je connais aussi des professeurs de musique qui en viennent à faire ça par routine. Mais, ce n'est pas mon cas. Moi j'adore enseigner, que ce soit à Pro-Musica ou aux Estacades. À chaque jour, c'est toujours un plaisir renouvelé. Je me passionne pour tout ce qui touche à l'enseignement. En fait, je pense bien que je suis un pédagogue dans l'âme», a confié M. God-

bout. Il précisera que son implication pour Pro-Musica tient du pur bénévolat. « Depuis trois ans, on me fournit bien une petite allocation, mais ça couvre à peine mes dépenses. C'est loin de payer tout ce que j'y ai investi. Si je le fais, c'est parce que j'aime ça », a-t-il témoigné.

M. Claude Godbout est marié à Lise Chartier, choriste à Pro-Musica, et il est le père de deux adolescents.

«Lise est une excellente chanteuse et elle donne des concerts en solo. Marie-Michelle a fait partie des Petits Chanteurs du Cap, pendant quatre ans. Pour ce qui est de Jean-Philippe, il a commencé à jouer de la batterie, il y a un an et demi et je dois dire qu'il se débrouille bien », a résumé le père. ●

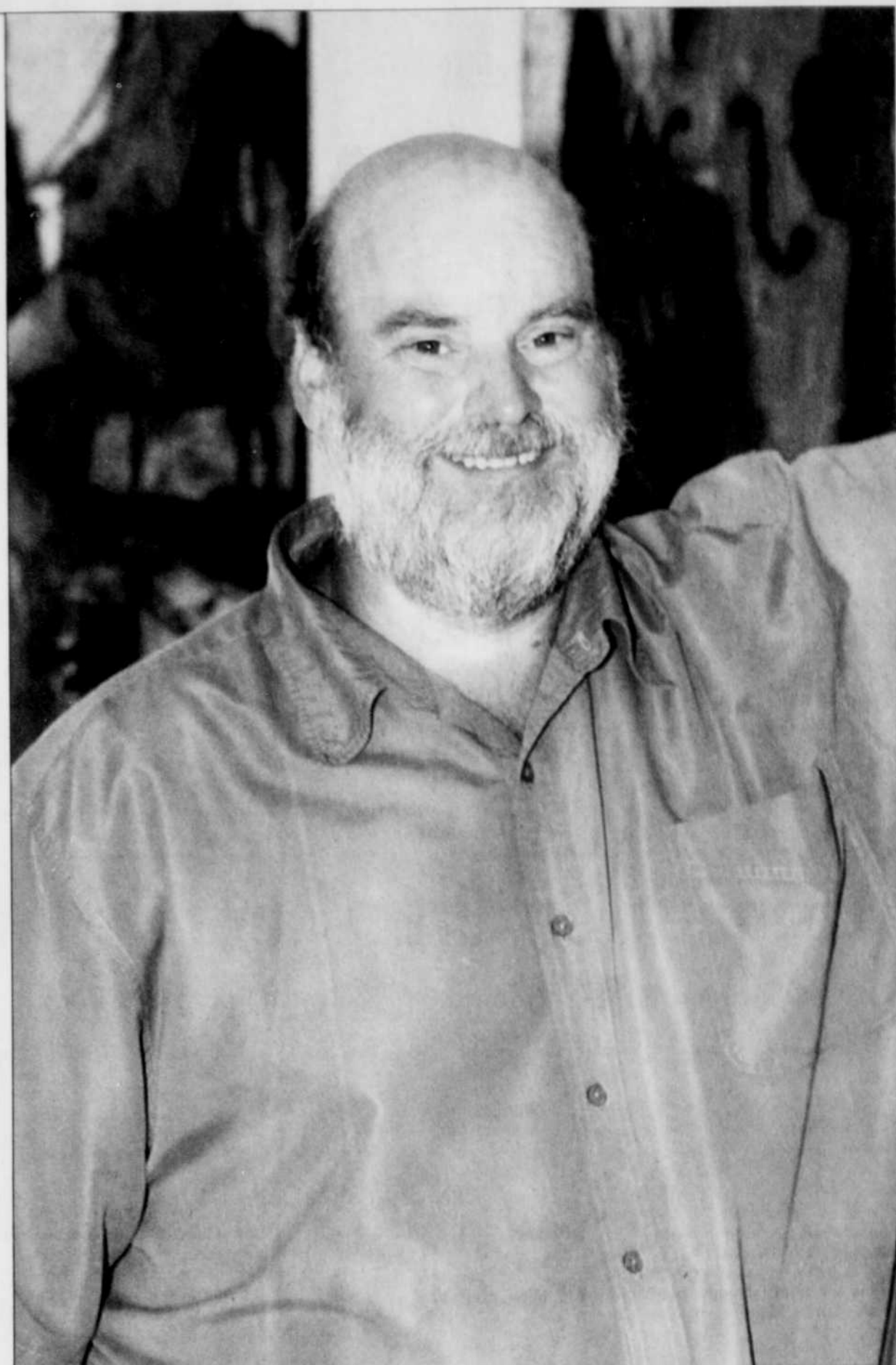
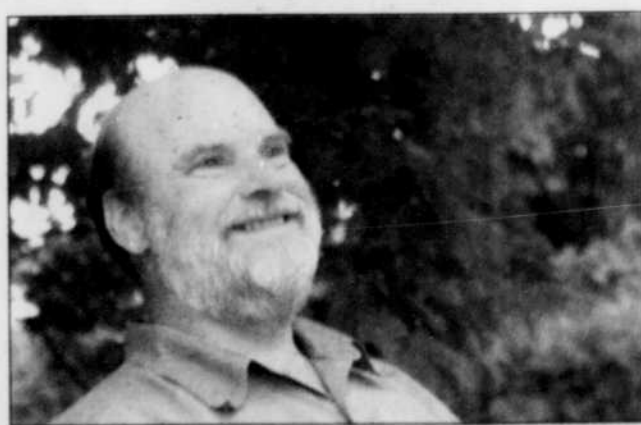


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

«Claude Godbout est un chef de chœur exigeant, mais en même temps il rend chacun de ses choristes fier de chanter. Il nous oblige à nous dépasser, ce qui fait en sorte que nous avons tous la conviction de jouer un rôle important. Cela nous valorise beaucoup.»

— M. Jean-Yves Morin, président du conseil d'administration de Pro-Musica



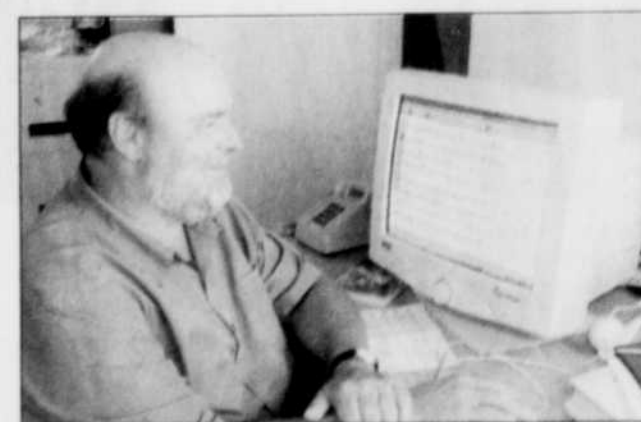
«Claude Godbout, c'est un homme d'une belle simplicité, à la fois sensible, déterminé et motivant. Depuis 14 ans à Pro-Musica, je peux témoigner de son dynamisme et de son intérêt pour le chant choral. Il aime amener le groupe à se dépasser pour présenter de concerts de grande classe.»

— Mme Madeleine Doyon, amie personnelle et choriste à Pro-Musica



«Je connais Claude depuis qu'il était en culottes courtes. Il possède le vrai profil d'un chef de chœur, ce qui est une denrée rare. Très compétent, il a la passion de ce qu'il fait. Tout le monde sait que c'est Claude qui tient la baguette. Il sait ce qu'il veut et il a des objectifs précis. Il présente continuellement des défis à ses choristes. C'est un gars d'une grande générosité.»

— M. René Dessureault, choriste à Pro-Musica



PRÉSENTÉE PAR



Kruger
Wayagamack inc.



Partenaire de
Aluminerie de Bécancour

Fabricant, manufacturier et
distributeur de produits

Reynolds

SURVEILLEZ L'ENTREVUE DE NOTRE
TÊTE D'AFFICHE
AVEC NANCY SABOURIN

Les Nouvelles
ce
soir
ÉMISSION
Mardi soir
à 18h

Radio-Canada
Mauricie



PHOTO: LE NATURALISTE CANADIEN

L'abbé Léon Provancher, un grand scientifique québécois originaire de Bécancour.



BRIGITTE TRAHAN

Bécancour est la terre natale d'un homme qui a monté tout seul une collection d'insectes d'environ 30 000 spécimens, une collection de mollusques d'environ 25 000 coquillages provenant des principales régions du monde et un herbier de plus de 900 planches.

L'abbé Léon Provancher a même capturé plus de 1000 espèces d'insectes

inconnus jusqu'alors de la science qu'il a nommés souvent d'après l'endroit où il les trouvait ou pour honorer un ami.

L'histoire fascinante de ce grand naturaliste s'est déroulée dans diverses régions du Québec à la fin des années 1800. Malgré son apport majeur aux sciences naturelles, l'abbé Provancher n'aura malheureusement pas marqué la mémoire collective des Québécois autant que le frère Marie-Victorin avec son célèbre ouvrage «Flore laurentienne». Pourtant, pendant plus de 70 ans, la «Flore canadienne» de Provancher

était le «vade maecum» de tous les amateurs canadiens-français de naturalisme.

Serait-ce parce qu'il s'opposait vivement à la théorie de l'évolution de Darwin et qu'il en discutait publiquement, ce que très peu de ses contemporains canadiens ont osé faire?

Toujours est-il que l'abbé Provancher a malgré tout marqué la littérature scientifique, non seulement au Québec mais en Amérique du Nord, car ses travaux se comparent en qualité à ceux des grands auteurs américains.

Bien qu'il n'ait pas passé sa vie à Bécancour, sa région natale se souvient de lui. En 1998, un boisé de 483,8 hectares, situé entre la rive nord du lac Saint-Paul et l'autoroute 30 à Bécancour, est consacré réserve écologique en sa mémoire et porte son nom.

Le public n'a pas accès à la réserve écologique Léon-Provancher. Cette mesure vise à assurer un maximum de protection à la faune et la flore de l'habitat. «Seuls les gens qui ont un permis spécial, comme (le photographe-naturaliste) Michel Sokolyk ou (la biologiste) soeur Estelle Lacoursière, par exemple, ont l'autorisation d'entrer dans la réserve», explique Mme Julie Lahaie, guide-animatrice au Centre de la biodiversité de Bécancour.

Malgré cela, il est possible de se familiariser avec la vie et l'œuvre de l'abbé Provancher grâce à une des salles d'interprétation du centre.

On y apprend notamment que la réserve écologique Léon-Provancher, la seule au Centre-du-Québec, contient des espèces végétales susceptibles d'être menacées ou vulnérables, d'où l'importance de limiter l'accès au site.

L'œuvre de Léon Provancher survit aujourd'hui grâce à la Société Provancher d'histoire naturelle du Canada et la revue qu'il a fondée, «Le naturaliste canadien».

Claude BERNATCHEZ

a changé d'heure!

En semaine
dès 6h

Réalisation : Michel Morin
www.radio-canada.ca/mauricie



LE NOUVELLISTE, KARINE BUISSON

Karine Cossette et Annie Lessard s'envoleront la semaine prochaine pour la Belgique, pour y effectuer un stage de six mois dans le domaine de leurs études collégiales.

En Belgique pour un stage

MARIE-JOSÉE MONTMINY

Trois-Rivières

Le 21 août prochain, Karine Cossette et Annie Lessard s'envoleront pour la Belgique afin d'y effectuer un stage de six mois dans leur domaine d'études respectif. Les deux Mauriciennes font partie d'un groupe de dix diplômés de niveau collégial qui participent à ce programme de stages chapeauté par l'organisation AFS Interculture Canada et le Développement des ressources humaines du Canada.

Annie Lessard, originaire de Saint-Paulin, a terminé son cours de Technique de travail social au Cégep de Trois-Rivières en mai dernier. C'est lors d'un stage à Cuba qu'elle dit avoir eu la piqure pour le travail social à l'international. Cette expérience l'a motivée à participer au programme AFS qui la mènera à Durbuy, dans un organisme nommé voué à l'aide aux itinérants et aux personnes défavorisées.

La jeune femme participera aux activités de l'organisme, particulièrement lors des repas, où elle pourra intervenir directement auprès de la clientèle. Son expérience à Cuba aura bien préparé Annie. «Il faut savoir faire face à l'inattendu. Il ne faut pas avoir trop d'attentes, parce que c'est certain que ce ne sera pas comme au Québec. Dans cet esprit, je n'ai pas d'inquiétudes ni de craintes», dit-elle.

Karine Cossette, elle, a complété son Diplôme d'études collégiales en éducation de la petite enfance au Collège Shawinigan. Elle travaillera dans un orphelinat accueillant des bambins de zéro à cinq ans. Alors qu'Annie demeurera dans une famille d'accueil, Karine sera pour sa part logée au sein de son lieu de stage. La nouvelle diplômée, citoyenne du secteur Saint-Louis-de-France, part aussi avec une attitude d'ouverture.

«Je veux connaître la culture de là-bas, apprendre autre chose et revenir avec un bagage différent. J'espère que cette expérience m'aidera à trouver un emploi au retour», commente celle qui est consciente que l'interaction avec les enfants est différente dans chaque culture.

En direct de Trois-Rivières

 **88.1** FM
Première Chaîne
Radio-Canada

Centre-du-Québec Mauricie

Le Nouvelliste

Un capital de saveurs à conserver

Paul-Louis Martin reçoit un prix pour son ouvrage sur les fruits du Québec



MARIE-JOSÉE
MONTMINY

Le prix Clio-Québec 2002 a été remis à Paul-Louis Martin par la Société historique du Canada pour souligner l'excellence de son livre *Les fruits du Québec. Histoire et traditions des douceurs de la table*, paru en novembre 2002.

M. Martin est rattaché au Département des sciences humaines de l'UQTR, où il se spécialise dans l'his-

L'ouvrage *Promenade dans les jardins anciens du Québec*, écrit en collaboration avec le biologiste Pierre Morisset, est né de cet intérêt. Cet ouvrage a été publié en 1996.

Puis, en 1999 est paru *À la façon du temps présent. Trois siècles d'architecture populaire au Québec*, un livre retraçant l'évolution des façons de construire en Mauricie et au Centre-du-Québec.

D'ABORD LES PRUNES DE DAMAS

L'intérêt pour les fruits, lui, a été semé dans l'esprit de chercheur de M. Martin en 1975, alors que son épouse et lui devenaient propriétaires d'une maison datant de 1840 à Saint-André-de-Kamouraska.

Derrière cette maison se trouvaient les vestiges d'un verger de prunes de Damas, une variété de fruits très ancienne.

La famille Martin s'est donné comme mission de rétablir ce verger qui compte aujourd'hui 1400 arbres.

«Quand nous avons acheté, il restait 150 des 1000 arbres que le marchand avait plantés en 1840. Il s'agit d'une des plus anciennes variétés de prunes en Occident. Les romains en consommaient! C'est Champlain et les Récollets qui l'ont introduite dans les années 1620 en Nouvelle-France», explique le professeur.

Dans son livre, M. Martin met en lumière le rôle des communautés religieuses dans le développement des cultures fruitières au Québec.

«On doit plusieurs de nos variétés de fruits aux communautés religieuses comme les Récollets, les Jésuites et les Sulpiciens de Montréal, qui utilisaient les jardins pour garder les amérindiens auprès d'eux, pour les sédentariser et les évangéliser», soutient-il.

Selon l'historien, les religieux trouvaient aussi dans la culture des fruits un accomplissement symbolique, comme si la culture d'un beau fruit correspondait à la victoire du bien sur le mal.

L'ouvrage de M. Martin relate également le développement des cultures maraîchères fruitières dans les milieux

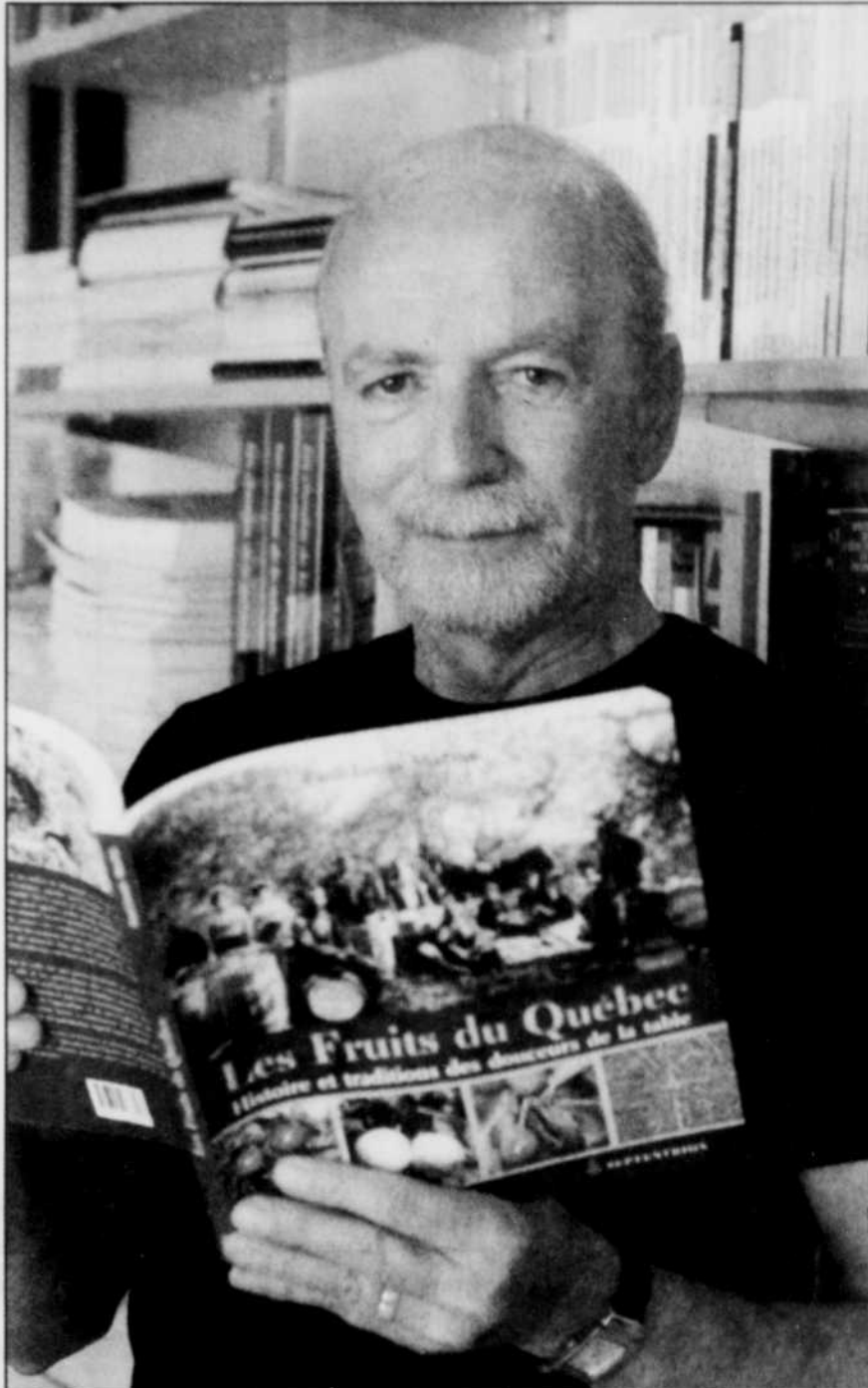


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Le professeur d'histoire Paul-Louis Martin, de l'UQTR, a mérité le prix Clio-Québec 2002 catégorie ouvrage, de la Société historique du Canada, pour son livre *Les fruits du Québec. Histoire et traditions des douceurs de la table*.

ruraux autour des villes, pour approvisionner celles-ci.

LA CONTINENTALISATION DES MARCHÉS

Finalement, le livre aborde les effets de la continentalisation des marchés. «À partir des années 1890, au Québec, on récoltait des prunes, des cerises, du raisin de table, de la poire, un peu de pêche, du melon. Et en l'espace d'un demi siècle, toutes ces cultures vont disparaître», affirme le chercheur.

M. Martin explique cette situation par l'apparition des wagons réfrigérés favorisant le transport des fruits, ainsi que par les politiques agricoles fruitières agressives de l'Ontario et de certains États américains dont la Californie. La centralisation des achats dans le domaine de l'épicerie favorise ce marché continental au détriment de la production locale.

«Si on ne veut pas perdre un capital de saveur, il faut revenir à des circuits de distribution plus courts, et il faut que les grandes épiceries fassent une place plus grande aux produits locaux et en fassent la promotion», plaide M. Martin, qui vend entre 600 et 700 paniers de prunes à chaque année à la Maison de la prune.

LE PRIX CLIO-QUÉBEC

Le prix Clio-Québec est remis par la Société historique du Canada. Le livre de M. Martin a été sélectionné par les membres du jury parmi 46 ouvrages d'histoire du Québec.

La Société historique du Canada décerne ces prix annuels aux sociétés, institutions ou personnes ayant fait preuve d'excellence dans la compréhension du passé du Canada dans chacune des six régions identifiées par le Nord, la Colombie-Britannique, les Prairies, l'Ontario, le Québec et l'Atlantique.

Dans le cas de Paul-Louis Martin, le jury a été conquis par «la nouveauté du sujet traité, la rigueur et la richesse de la recherche, la plume élégante et claire de l'auteur, la facture agréable et exquise du livre».

«On doit plusieurs de nos variétés de fruits aux communautés religieuses comme les Récollets, les Jésuites et les Sulpiciens de Montréal...»

toire de la culture matérielle. Fasciné par le rapport que l'humain entretient avec l'univers naturel et matériel, ce Trifluvien s'épanouit autant dans le travail manuel que dans la démarche de recherche et de réflexion intellectuelle.

LA CHAISE BERÇANTE

Intéressé depuis l'adolescence par les meubles anciens, il a choisi le sujet de l'évolution de la chaise berçante au Québec pour son mémoire de maîtrise.

Sa thèse de doctorat explorait pour sa part la chasse comme rapport entre l'Homme et la nature dans une optique de loisir. Il a d'ailleurs publié une première version de l'ouvrage *La chasse au Québec* en 1980. Une seconde version a vu le jour en 1990.

Au début des années 1990, le chercheur a commencé à s'intéresser de façon plus sérieuse aux jardins anciens.



LE NOUVELLISTE, KARINE BUISSON

Les enfants, Laurianne Savard, Samuel Styger, Martine Fraser et Émile Fraser, s'amuse déjà dans les nouvelles infrastructures. Ils sont en compagnie du maire, Paul Labranche, du curé, Normand Trépanier et de la chargée de projet, Line Lapointe.

SAINT-ADELPHE

Un parc pour tous

JESSICA EBACHER

Saint-Adelphe

Toutes les générations, allant des bébés aux aînés, pourront dorénavant profiter des infrastructures du parc municipal de Saint-Adelphe. Hier, dans le cadre de Saint-Adelphe en fête, avait lieu l'inauguration officielle de ce lieu de rencontres de toutes les générations. Côté investissement, 21 000 \$ ont été amassés pour aménager les différentes structures. «S'il n'y avait pas eu les bénévoles, le parc aurait coûté deux fois plus cher», précise le maire de la municipalité, Paul Labranche.

Parmi les ajouts, une balançoire destinée aux personnes âgées a été installée près du terrain de pétanque. Des terrains de soccer, de volley-ball de plage et de basket-ball ainsi que des tables à pique-nique placées sous un abri

ont aussi été aménagés.

En juin 2002, Line Lapointe a été mandatée par le Centre des loisirs pour mener à terme l'idée. Au départ, le projet visait uniquement un parc préscolaire, pour les enfants de six ans et moins. L'organisme désirait installer des balançoires spécialement conçues pour eux. «Au fil des jours et des mois qui ont passé, le projet s'est raffermi et s'est adapté aux besoins des gens. Ce qui en a fait un lien inter-générationnel pour l'ensemble de la population», mentionne la chargée de projet.

Lors de la cérémonie de la coupe du ruban, le curé de la paroisse, Normand Trépanier, a profité de l'occasion pour bénir les installations et ceux qui les fréquenteront.

La prochaine phase, qui débutera dans quelques semaines, vise à restaurer les bandes de la patinoire extérieure.

En collaboration avec la CCAM, Le Nouvelliste vous invite à participer à sa promotion estivale 2003

2 ans sur la route avec

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Du 9 juin au 16 août 2003

Courez la chance de gagner une des 2 locations pour 2 ans d'une auto de votre choix*

d'une auto de votre choix* chez un des concessionnaires membre de la CCAM

Plus de 20 000\$ en prix

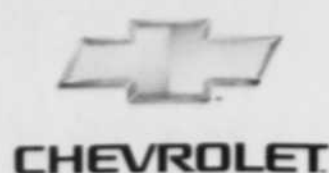
4 gagnants chaque semaine

Tous les vendredis, tirage vous donnant la chance de gagner un des 10 certificats-restaurants d'une valeur de 100\$ chacun en plus d'une des 30 couvertures pour Le Nouvelliste. (valeur de 35\$)

Gagnants / Dernier-Tirage hebdomadaire du 15 août

François Poliquin Bécancour	Pierre Normandin Trois-Rivières
Robert Fortin La Tuque	Nicole Gendron Cap-de-la-Madeleine

BIEN PLUS.



GRANDE LIQUIDATION GM

0%

**DE FINANCEMENT À L'ACHAT
PENDANT 60 MOIS[†]**

PLUS

1000\$

de réduction*

**À L'ACHAT OU À LA LOCATION,
SUR PRESQUE TOUS
LES MODÈLES 2003.**

PLUS DE PUISSANCE

☐ Moteur ECOTEC 2,2L de 140HP

PLUS DE PLAISIR

☐ Tenue de route et maniabilité améliorées
☐ Transmission manuelle 5 vitesses Getrag

PLUS DE SÉCURITÉ

☐ 2 sacs gonflables à déploiement adapté
☐ Système antivol PASSLock

PLUS DE FIABILITÉ

Garantie 5 ans ou 100 000 km sur
le groupe motopropulseur sans franchise

PLUS DE FLEXIBILITÉ

☐ Banquette arrière à dossier
rabattable divisé 60/40



LA BERLINE CAVALIER VL 2003 REDESSINÉE

LOCATION

148\$

/mois*

TERME DE 48 MOIS
INCLUT LA RÉDUCTION DE 1 000\$*
TRANSPORT ET
PRÉPARATION INCLUS
TAXES EN SUS

0\$ dépôt de sécurité*

ACHAT

241\$

/mois**

TERME DE 60 MOIS
INCLUT LA RÉDUCTION DE 1 000\$*
TRANSPORT ET
PRÉPARATION INCLUS
TAXES EN SUS

0\$ comptant**



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.

Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2003 en stock suivant : Cavalier VL (1JC69/R7A). Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison.

*Paielements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial de 2 353\$ ou échange équivalent. À la location, transport et préparation inclus.

Immatriation, assurance et taxes en sus. Frais de 12¢ du km après 80 000 km. Dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. Première mensualité exigible à la livraison. **Paielements mensuels basés sur un terme de 60 mois sans versement initial. À l'achat, préparation et transport inclus. Immatriation, assurance et taxes en sus. *Le crédit de 1 000\$ comprend les taxes applicables et est inclus dans les offres de cette publicité. *Taux de financement à l'achat de 0% disponible pour des termes allant jusqu'à 60 mois. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.



La vie reprend son cours normal dans le Nord-Est américain

New York (AP)

La vie reprenait peu à peu son cours normal, hier, dans les régions touchées par la panne de courant majeure qui a affecté le Nord-Est américain. Pendant ce temps, les enquêteurs concentraient leur investigation sur une section de réseau juste au sud de Cleveland, en Ohio, où trois lignes de transport d'électricité auraient fait défaut juste avant la grande panne qui a privé de courant quelque 50 millions de personnes aux États-Unis et dans le sud du Canada.

Malgré le retour de l'électricité dans le Nord-Est des États-Unis, la panne a laissé des traces: les poubelles débordent de nourriture avariée, on conseille toujours aux citoyens de faire bouillir l'eau et des millions de personnes se perdent en conjectures sur ce qui a bien pu déclencher une panne aussi gigantesque.

Michehl Gent, qui dirige le conseil nord-américain chargé de la fiabilité de l'électricité (North American Electric Reliability Council ou NERC), a laissé entendre qu'une erreur humaine pourrait expliquer pourquoi les problèmes ne sont pas restés isolés et se sont plutôt enchaînés du Michigan à l'Ontario, jusqu'à New York.

«Le système a été conçu pour prévenir de telles pannes en cascade, a ajouté M. Gent lors d'une conférence téléphonique. Cela aurait dû s'arrêter après les trois premières défaillances.»

Les experts chargés de l'enquête doivent passer en revue plus de 10 000 pages de données, y compris le journal informatisé des flux électriques dans les lignes de transport, a précisé Michehl Gent.

FirstEnergy, la société d'électricité de l'Ohio qui possède, selon les autorités, au moins deux des trois lignes de transport défectueuses, a fait savoir que les systèmes d'alarme qui auraient pu alerter les ingénieurs à propos des défaillances étaient brisés, mais que les systèmes auxiliaires (back up) étaient fonctionnels.

La majorité des millions d'Américains affectés par la rupture du service avaient retrouvé le courant dès samedi, mais les autorités incitaient encore les citoyens à ne pas abuser de l'électricité, et plusieurs souffraient toujours des contrecoups de la panne.



PHOTO: AP

Les tonnes de nourritures avariées ne sont qu'une partie des dommages causés par la panne majeure d'électricité de jeudi dernier.

Dans certaines parties du Michigan, de l'Ohio (tout comme en Ontario), les avis de faire bouillir l'eau avant de la consommer demeuraient en vigueur.

Et dans la région de Detroit, des équipes d'ouvriers ont dû s'affairer hier pour redonner le courant à quelques milliers de consommateurs à nouveau privés d'électricité à la suite d'orages.

Eves demande aux Ontariens de réduire leur consommation d'énergie

Toronto (PC)

Le premier ministre de l'Ontario, Ernie Eves, a demandé aux entreprises ontariennes - des industries aux commerces de détail - de réduire leur consommation d'électricité de moitié, alors que la province se prépare fébrilement à affronter le premier jour de travail depuis la panne gigantesque de la semaine dernière, le métro et les tramways de Toronto étant prêts à rouler à nouveau aujourd'hui.

L'état d'urgence était toujours en vigueur en Ontario et M. Eves a rappelé qu'il était essentiel que les grandes entreprises, les individus et le secteur public fassent tout en leur possible pour économiser l'énergie à la suite de la plus importante interruption de courant en Amérique du Nord.

«Nous demandons aux responsables gouvernementaux de tous les niveaux de juridiction - provincial, municipal et fédéral - de fonctionner selon un mode de consommation réduite durant toute la semaine», a dit le premier ministre Eves, précisant que le gouvernement devait donner le bon exemple.

Le gouvernement fédéral a répondu à l'appel de Queen's Park, indiquant que «seuls les employés de l'Ontario qui sont essentiels aux situations d'urgence devraient se présenter au travail le lundi 18 août (aujourd'hui)».

Les autorités municipales de Toronto ont pour leur part confirmé que le système de transport public, qui transporte 1,4 million de passagers par jour, serait en fonction aujourd'hui. Les en-

treprises ont indiqué qu'elles prendraient les mesures nécessaires pour réduire la charge sur le réseau électrique, en diminuant leurs heures de travail, en éteignant leurs enseignes ou en ajustant leurs thermostat.

Tous les hôpitaux de la province s'étaient rebranchés au réseau électrique de la province, hier. Mais ils se tenaient prêts à recourir à nouveau à leurs génératrices, au cas où la situation se détériorait. À l'Hôpital pour enfants de Toronto, tous les rendez-vous et les chirurgies auront lieu aujourd'hui, comme prévu.

Le premier ministre a aussi rappelé que le fonctionnement des raffineries de gaz et de pétrole était primordial pour assurer la bonne marche des services et des entreprises. Plusieurs stations d'essence à Toronto ont épuisé leurs réservoirs après que des centaines de personnes aient fait le plein au cours de la fin de semaine.

Le spectre des délestages tournants plane toujours sur Toronto, même si Toronto Hydro a annoncé que l'électricité était rétablie dans toute la Ville-Reine. Le maire Mel Lastman avait demandé samedi au premier ministre Eves d'exempter Toronto des délestages tournants. M. Eves avait répondu que cela serait injuste pour les autres citoyens de la province.

Entre-temps, Air Canada avait repris ses activités normales hier soir, après que des milliers de passagers aient été incommodés par l'annulation de plusieurs vols depuis jeudi dernier.

Les investisseurs s'inquiètent

MALCOLM MORRISON

Toronto (PC)

Les marchés boursiers sont plutôt calmes normalement au mois d'août, mais la semaine qui commence risque d'être marquée par une certaine nervosité des investisseurs.

Ceux-ci demeurent perplexes et inquiets face à la sécurité des réseaux électriques canadien et américain à la suite de la récente panne de courant qui a touché plus de 50 millions de personnes aux États-Unis et au Canada.

«Ce sera difficile si toutes les pannes (délestages tournants) ne sont pas réglées la semaine prochaine, a estimé Fred Ketchen, responsable des négociations d'actions chez Scotia Capitaux. Pour le moment, l'affaire est considérée comme ponctuelle par la plupart des compagnies et l'économie n'en souffrira pas beaucoup, à moins que les pannes perdurent. Alors là, ça deviendrait plus sérieux.»

Cela dit, l'énorme panne a mis en pièces la confiance du monde des affaires dans le réseau électrique, un réseau qui s'est effondré jeudi sur une vaste région couvrant le Nord-Est des États-Unis, ainsi que l'Ontario.

Une situation pénible pour les grandes chaînes d'alimentation comme Loblaw et Sobeys qui ont dû fermer des centaines de magasins et jeter pour des millions de dollars de denrées.

Intérêt pour les sources d'énergie renouvelable

Ottawa (PC)

La gigantesque panne qui vient de frapper l'Ontario et le Nord-Est américain pourrait stimuler l'intérêt des consommateurs pour les sources d'énergie renouvelable, affirment des experts des questions d'énergie.

Pourtant, le gouvernement fédéral n'a pas fait beaucoup d'efforts pour inciter la population à explorer de nouvelles façons de combler ses besoins énergétiques lorsqu'il a présenté, la semaine dernière, son programme de lutte contre le réchauffement climatique, au coût de 1 milliard \$.

On a bien promis aux propriétaires de maisons des remises de 1000 \$ pour les inciter à améliorer l'efficacité énergétique de leur domicile, mais rien n'est prévu pour les gens qui voudraient envisager les filières d'énergie solaire ou éolienne comme solution de rechange. L'interconnexion des réseaux tend tout le système vulnérable, affirme Stephen Harrison, un expert en énergie solaire de l'université Queen's. Connecter des sources d'énergie renouvelables permettrait de remettre de l'énergie dans le réseau traditionnel, dit-il.

« JAMAIS AU GRAND JAMAIS ! » SOLDE ESTIVAL DE MITSUBISHI



**JAMAIS D'INTÉRÊT À PAYER
À L'ACHAT D'UNE MITSUBISHI 2003 NEUVE !***



188 \$
PAR MOIS,
BAIL DE 48 MOIS
2698 \$
COMPTANT
PDSF À PARTIR DE 15 997 \$*

• MEILLEUR CHOIX - DE "L'INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY LORS D'ESSAIS DE COLLISION"
• MOTEUR DE 2 L
• CHAÎNE STEREO DE 140 W ET LECTEUR DE DISQUE

PDSF À PARTIR DE 26 757 \$*

• BOÎTE SPORTRONIC™
• CLIMATISEUR
• GLACES ET VERROUILLAGE DES PORTIÈRES À COMMANDE ÉLECTRIQUE
• RÉGULATEUR DE VITESSE
• BANQUETTE ARRIÈRE 60/40

PDSF À PARTIR DE 23 857 \$*

• CLIMATISEUR
• GLACES ET VERROUILLAGE DES PORTIÈRES À COMMANDE ÉLECTRIQUE
• ROUES EN ALLIAGE
• CHAÎNE STEREO DE 140 W ET LECTEUR DE DISQUE

NOMMÉE VOITURE CANADIENNE DE L'ANNÉE, DANS LA CATÉGORIE MEILLEURE NOUVELLE VOITURE ÉCONOMIQUE

LANCER ES 2003

MEILLEUR CHOIX - L'INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY LORS D'ESSAIS DE COLLISION

OUTLANDER LS AWD 2003

MEILLEUR ACHAT SELON CONSUMERS DIGEST

ECLIPSE RS 2003



réveillez vos sens

MITSUBISHICARS.CA

Boucherville Mitsubishi
1541, rue Ampère
Boucherville
450-449-3344

Gabriel Mitsubishi
4550, boul. St-Jean
Dollard-des-Ormeaux
514-695-7777

Albi Mitsubishi
3604, Blériot
Mascouche
450-474-1111

Trois-Rivières Mitsubishi
3095, boul. St-Jean
Trois-Rivières
819-377-3301

Brossard Mitsubishi
8500, boul. Taschereau ouest
Brossard
450-923-5222

Laval Mitsubishi
650, boul. St-Martin est
Laval
450-629-6262

Cité Mitsubishi
2350, chemin Manella
Montréal
514-735-3700

*Prix de détail suggérés seulement. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. *Programme offert par Services de financement automobile Primus (+ PRIMUS) à ses consommateurs qui se qualifient exclusivement, et sous réserve d'approbation de crédit. Disponible pour tous les véhicules neufs 2003 : aucun financement à l'achat. Aucun comptant requis pour l'achat. Lancer/Montero Sport/Montero. Cette offre ne s'applique qu'à des financements de 60 et 48 mois, tel que décrit ci-dessous. Exemple : pour une somme de 10 000 \$ financée au taux de 0%, le paiement mensuel est de 166,70 \$/208,30 \$ pendant 60/48 mois, le coût d'emprunt de 0 \$ et l'obligation totale de 10 000 \$. Aucun comptant requis pour l'achat. Lancer/Montero Sport/Montero. Les mensualités varieront en fonction du montant financé. Autres restrictions s'appliquant au programme et au crédit. Offres de financement à l'achat spéciales ne pouvant être combinées avec d'autres offres spéciales. Rabais ou autres offres incitatives possibles lorsque les clients optent pour un achat en argent comptant. En choisissant l'offre de financement, il est possible que les clients renonceraient à d'autres rabais et offres incitatives, de qui pourrait avoir pour effet un taux d'intérêt plus élevé. *Lancer ES A10 MIT seulement. *Location disponible au coût de 196 \$ par mois pendant 48 mois. Comptant de 2 996 \$, plus dépôt de sécurité de 250 \$. Coût d'emprunt annuel de 1,30 % par année. Coût de location de 11 972 \$. Frais de 8 \$/km pour kilométrage excédant 20 000 km/an. Offre de location ne pouvant être jumelée à aucune autre, y compris celle du programme Signez et conduisez de Mitsubishi. Option d'achat de 6 999 \$ plus taxes, à la fin de la location. **11 Tous les programmes : le client doit signer le contrat et prendre livraison d'un véhicule en stock dans une concession le 2 septembre 2003 au plus tard. Le client assume les frais habituellement exigibles à la signature tels qu'immatriculation, publication dans le RDPRM (au Québec), assurances, frais de livraison et de préparation, droits sur les pneus, taxes, essence, tous frais consécutifs à une location tels que mileage excédentaire ou usure excédentaire, et tous autres frais à payer en vertu des lois. N'inclut pas les frais de transport de 695 \$ pour la Lancer/Eclipse et de 995 \$ pour la Outlander. Offre s'adressant uniquement aux clients au détail au Canada, sauf en C.-B. Les conditions et la disponibilité peuvent varier et l'offre peut être annulée en tout temps. Détails chez les concessionnaires participants. *Édité par l'Insurance Institute for Highway Safety pour les essais de choc frontal décalé. ** Lancer ES : nommée voiture canadienne de l'année, catégorie meilleure nouvelle voiture économique, par IAJAC. Soins BEST BUY : marque déposée de Consumers Digest Communications, LLC, utilisée avec permission.

M A L C R
H F J B O

JEUX ET ENJEUX

M A L C R
H F J B O

SCRABBLE

Des rythmes SINUSAUX réguliers

Partie amicale jouée le 2 juillet 2003 au club «Au Coeur des Mots» de Trois-Rivières, animée par Céline Laframboise.

Nicole n'a pas dit son dernier mot. Son solo au huitième coup lui garantit la sixième place. Félicitations à tous, toutes!

TIRAGE	MOT RETENU	RÉF	PTS
1. SOEAGRE			
2. O+VEROUA	GARÉES	H4	18
3. -RETILLR	VOUERA	G9	23
4. LHENHNE	TRILLER	15E	81
5. EHLNN+EB	HE	F10	28
6. -DPTRFAL	HENNÉ	D11	27
7. A?KRWEI	DÉFRIPAT	7G	71
8. W+YOMECU	bREAKAI *	5E	60
9. NW+NEUCU	ÉCUMÉE 1)	8C	25
10. NNOUY+IU	WOK	I3	34
11. INUU+XSS	NOYE	J12	33
12. VATUSMF	SINUSAUX 2)	M2	104
13. -NLZDE?G	FUMA	L1	33
14. EAOTVIN	LÉGENDEZ	C2	110
15. OIEQDLE	VOLAIENT	2A	76
16. LOQ+PSET	ÉVIDE	A1	33
17. PQT+ABCS	YOLES	14J	30
18. BCP+ASIB	OATS	N1	35
19. BPS+ITOM	CIBLA	L11	30
20. BS+TJLUA	IMPOTS	N9	24
21. AJLT+	BUES	M12	37
	JAN	14B	20
			932

Résultats			
1er	Angèle Courteau	872	93.56%
2e	Hélène Drouin	820	87.98%
3e	Fernand Bérubé	781	83.80%
4e	Claude mondor	757	81.22%
5e	Denis Drolet	756	81.12%

Solos

- * Coup non joué
1) Nicole Janvier
2) Angèle Courteau

Les fleurs

Les cinq scrabbles qui se présentent ne sont pas faciles à jouer. Malgré tout, je réussis à atteindre et à franchir la barrière des 90%. Il est vrai que le solo du 11e coup me donne une chance que mes adversaires n'ont pas.

Hélène, bonne deuxième me suit accusant un retard d'un peu plus de 50 points. Fernand, en troisième lieu, ne constitue pas vraiment une menace pour elle. Il reste près de 40 points derrière.

L'écart se creuse graduellement. Claude arrive à la quatrième ligne avec un retrait de 24 points. Denis tente de lui ravir sa place mais gardera la cinquième place juste un petit point derrière.

Les mots

Bien GARÉES, nous attendons que l'annonce soit faite du mot retenu. Nous ne voulons surtout pas que soient ÉGARÉES les lettres voulues pour marquer le max de points. Une bonne façon de se dépanner que ce «E» qui s'ajoute devant le premier mot.

On VOUEA à notre animatrice d'un soir une reconnaissance sans borne pour nous avoir démontré comment TRILLER pendant que les chevaux se font ÉTRILLER (en 8H pour 77 points) pour la parade.

Les cheveux enduits de HENNÉ, on revêt nos plus beaux atours que l'on DÉFRIPAT d'un revers de main. Ainsi fagotés, nous partîmes en compagnie du KARAITÉ (en 5E pour 60 points. Secte issue du judaïsme). Je le BREAKAI dans son élan pour arrêter près du bassin d'eau voir évoluer le MAKAIKE (poisson osseux. En 5E pour 60 points). Situé au pied des montagnes où je SKIERAI (en K5 pour 60 points) l'hiver venu, on peut y voir nager différentes espèces de poissons de tout genre.

La place, ÉCUMÉE par Nicole, ne recèle aucune autre surprise. Toutefois, poursuivant notre chemin, nous voyons surgir devant nous des oiseaux de toute beauté.

Nos rythmes SINUSAUX s'accélérent, notre cœur s'emballait devant cette féerie de couleur. Les oiseaux VOLAIENT tout autour de nous, nous évitant de justesse. Vous LÉGENDEZ le plan remis pour mieux nous permettre de reconnaître les espèces qui volaient devant nous.

Pas besoin de mâcher des feuilles de QATS pour éprouver des sensations de bien-être. Regarder suffit. On CIBLA certains oiseaux plus colorés pour les faire remarquer par nos compagnons. On oublia suffisamment le temps présent pour se débarrasser des frustrations vécues quand vient le temps des IMPOTS.

Sur ce, bon Scrabble!

Quelques mots tirés de l'ODS 3

KANA : n.m. Signe de l'écriture japonaise.
KANAK : adj. et n. Mélanésien de Nouvelle-Calédonie.
KANJI : n.m. Signe de l'écriture japonaise.
KAOLIN : n.m. Roche argileuse.
KAPOK : n.m. Fibre végétale très légère.
N.B. Nous jouons les mardis à 19 h 00 au sous-sol du Centre Brunelle au 45, rue Dorval à Cap-de-la-Madeleine. Bienvenue à tous!

Angèle Courteau (373-1052)

HOROSCOPE

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)

Il vaut mieux dire la vérité que d'avoir à mentir pour couvrir un autre mensonge. Méfiez-vous des promesses mal comprises. Ne soyez ni de mauvaise foi, ni distrait.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)

Vous serez facilement irrité dans vos rapports avec la personne aimée et vous ne saurez pas faire preuve de patience et de compréhension. L'être aimé sera déconcentré, ne saura comment vous prendre.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)

De gros remous dans votre vie sentimentale sont à craindre. Débarrassez-vous de vos réactions passionnées, montrez-vous plus détaché, plus objectif, sinon vous souffrirez. Votre charme sera renforcé.

CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)

Votre ciel astral sera plus clément, si vous n'hésitez pas à prouver vos sentiments, si vous passez outre à une certaine pudeur et si vous prononcez les paroles que l'être cher attend de vous.

LION

(du 23 juillet au 23 août)

Vous aurez à faire face à une petite contrariété si vous abordez un sujet périlleux avec la personne qui vous aime. Votre vie sentimentale va toutefois s'améliorer nettement et vous recevrez une preuve d'amour.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)

Il y aura de très bons moments sur le plan sentimental. Vous tiendrez compte des aspirations et des désirs de la personne qui vous aime.

BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)

Il surgit un problème complexe. Un conseil est fort apprécié. Vous dressez un beau plan. Beaucoup de circonstances vous favorisent. On vous donne parfaitement raison. Quelqu'un apparaît à l'horizon.

SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)

On connaît votre préférence. Personne ne voudrait vous nuire. Vous avez des prétentions osées. Il est question de collaboration. Vous ratez une belle occasion. Gardez vos opinions pour vous.

SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)

Une déclaration vous surprend. Un ami a besoin de vous. Vous trouvez le défaut de la cuirasse. Il n'y rien de banal. Vous savez vous débrouiller. Pas de fumée sans feu. Rien comme la gentillesse. Ne promettez rien au-dessus de vos forces.

CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)

Bien des choses se règlent sans difficulté. Vos sautes d'humeur sont trop nombreuses. Une offre fait l'objet d'une longue conversation. Les mystificateurs ont beau jeu. L'autre sexe prend fait et cause.

VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)

Il se peut que vous ayez à piétiner un peu mais les circonstances vous permettront de réussir votre vie sentimentale. Utilisez vos moments de liberté pour bien préparer vos progrès. Au travail, ne passez pas votre temps à peser le pour et le contre.

POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)

Ne vous laissez pas submerger par des soucis non fondés. Matez votre imagination, faites appel à votre sens de la réalité; ce sera le seul moyen d'être de bonne humeur.

MOT MYSTÈRE

LA REVOLUTION - Un mot de 10 lettres

F	E	H	C	D	T	R	E	B	E	H	O	C	H	E
D	M	U	T	P	U	E	T	A	R	C	O	M	E	D
U	I	U	R	E	F	O	R	M	E	I	O	T	R	R
A	G	T	R	O	M	O	D	T	O	R	L	U	E	E
F	E	I	R	A	P	A	U	I	O	U	G	I	R	L
A	R	C	T	A	T	E	L	C	C	Z	N	I	B	I
H	E	E	D	N	A	L	L	O	H	E	U	I	M	X
C	S	N	R	E	T	T	U	L	A	E	L	B	E	E
E	O	U	E	O	N	I	T	O	N	R	A	C	M	R
V	L	R	N	Y	N	T	I	G	R	E	C	E	V	E
E	L	B	A	Y	O	R	C	N	I	H	R	O	C	U
R	I	O	S	N	E	C	E	O	Y	I	A	L	B	
D	L	E	R	N	O	L	U	O	T	X	S	D	Y	E
E	L	N	A	T	I	O	N	A	L	L	E	I	O	L
T	E	S	T	A	I	N	G	D	A	N	T	O	N	L

ALSACE	ECHAFAUD	HOLLANDE	NOBLE
BIENS	ELBEE	INCROYABLE	REFORME
BRUNE	EMERY	LAMETH	REGIME
BUZOT	EMIGRE	LILLE	REINE
CARNOT	ESTAING	LODI	REUBELL
CENS	ETAT	LOI	RHIN
CHEF	EUROPE	LUTTER	TITRE
COLOGNE	EXILER	LYON	TOULON
COUR	FORCE	MEMBRE	VERDET
CRISE	FOUCHE	MORT	VOIX
CULTE	FRERON	MOUNIER	ZURICH
DANTON	HANRIOT	MURAT	
DEMOCRATE	HEBERT	NATIONAL	
DUODI	HOCHÉ	NEY	

Solution du dernier problème : KREUZER

MM882

HENRI



BLONDINETTE



GIGI



BEN (Daniel Shelton)



MANDRAKE



un placement média
fait sur mesure

Votre public cible pense à une nouvelle automobile ?
Il a sûrement vérifié les offres proposées
dans Le Nouvelliste. Avec trois parutions de votre
publicité sur une période de deux semaines...

VOUS REJOIGNEZ EFFICACEMENT :

72%

des acheteurs de voitures
neuves, qui verront votre
publicité en moyenne 2,45 fois.

68%

des acheteurs de voitures
d'occasion, qui verront votre
publicité en moyenne 2,49 fois.

SOURCE: L'ÉQUIP. PMS inc. 2000 - Trois-Rivières/Shawinigan métropolitain 18+



Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Charest dit que le système de santé québécois se porte déjà mieux

JOCELYNE RICHER
Sherbrooke (PC)

Le système de santé commence déjà à se porter mieux, quelques mois à peine après l'élection du gouvernement libéral, a soutenu hier le premier ministre Jean Charest, lors de son discours de clôture au congrès jeunesse de son parti. «On sent que le système de santé du Québec respire enfin», a dit M. Charest, devant plusieurs centaines de jeunes militants libéraux réunis à l'Université Bishop.

Sous le gouvernement précédent, le système de santé se dégradait, «mais depuis le 14 avril, il s'améliore et ça va être un système performant parmi les meilleurs au monde», a-t-il promis, dans une allocution à teneur partisane.

Au cours des prochains mois, le gouvernement Charest n'a donc pas l'intention de ralentir la cadence du train de réformes entreprises, et ce, malgré plusieurs embûches possibles, dont le processus de renégociation des

conventions collectives des employés du secteur public et le débat entourant de possibles défusions municipales.

Au contraire. Dans son discours, M. Charest a rappelé quels étaient les grands travaux que son gouvernement s'était engagé à entreprendre - dont la revue complète des programmes gouvernementaux - et a renouvelé son engagement à les mener à bien le plus tôt possible, «dès l'automne».

Dans le secteur de la santé, priorité numéro un, il a soutenu que les «résultats tangibles» étaient déjà observables, dont le nombre de chirurgies de la cataracte, qui a augmenté de 16 pour cent et celles de la hanche de 11 pour cent. Les ententes déjà conclues avec des cliniques privées ont également permis de raccourcir les listes d'attente, a-t-il fait valoir.

Lors d'un point de presse, il a dit aussi que son gouvernement maintenait son objectif de réduire de 5 milliards \$ en cinq ans le fardeau fiscal des contribuables. Et aux Québécois qui se de-

manderaient à quoi serviraient ces baisses d'impôt si, par ailleurs, ils doivent payer davantage pour faire garder leurs enfants et consommer de l'électricité, il répond que cette «mise à niveau» du coût de certains services est rendue nécessaire par la situation financière «cachée» du gouvernement précédent.

Le congrès jeunes s'est achevé hier midi par l'étude de près d'une vingtaine de propositions, dont certaines avaient pour effet de s'attaquer aux libertés individuelles, comme l'obligation d'exercer son droit de vote sous peine d'amende (proposition rejetée massivement après un vif débat) ou d'interdire la vente d'aliments non inscrits au guide alimentaire canadien dans les écoles primaires (proposition acceptée). Le premier de l'île jeunesse était d'amener le premier ministre à prendre position sur la création d'un «guichet unique» d'accès par Internet aux services gouvernementaux destinés aux jeunes, ce qu'il a fait, sans se faire prier, à leur satisfaction. ●

Le travail des jeunes femmes en politique scruté à la loupe

Québec (PC)

Peu de jeunes femmes s'impliquent dans les partis politiques québécois. Celles qui le font toutefois y voient une «école de formation et un lieu d'intégration sociale».

C'est ce qui ressort d'un mémoire de maîtrise de Julie Jacques présenté à l'Université du Québec à Montréal. Le mémoire, intitulé «L'engagement politique des jeunes femmes au Québec», vient de recevoir le Prix de la Fondation Jean-Charles Bonenfant, lors d'une récente cérémonie à l'Assemblée nationale, en présence du président de la Chambre, Me Michel Bissonnet.

Mme Jacques constate que peu de jeunes sont membres d'un parti politique au Québec et qu'une majorité de jeunes ne font pas confiance aux différentes formations politiques qui luttent pour le pouvoir.

Mais elle a analysé, par le biais d'un questionnaire détaillé, les motivations d'une dizaine de jeunes femmes qui militent activement dans les deux princi-

pales formations politiques du Québec, au sein de la Commission jeunesse du Parti libéral du Québec ou du Comité national des jeunes du Parti québécois.

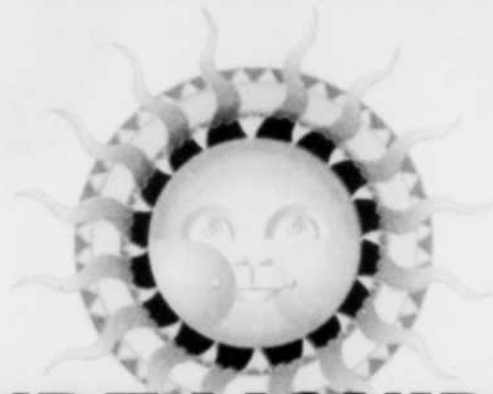
Première constatation: les jeunes femmes ont toutes été sensibilisées très jeunes à la politique active par leurs parents, notamment par leur père.

«La famille reste un lieu important d'échanges, de façonnement des valeurs et des modèles culturels, de formation de l'identité politique», estime Mme Jacques.

Autre caractéristique des jeunes militantes politiques: elles rejettent unanimement la «langue de bois» qui caractérise la politique et elles gardent leur distance avec les lignes de parti.

Presque aucune des jeunes femmes interrogées n'ambitionne de devenir députée ou ministre. «Elles projettent de demeurer dans l'ombre, et à l'arrière-scène, une position qui leur assurerait un pouvoir d'agir.»

De plus, «un trait commun les rassemble: celui de vouloir transformer la société». ●



GRANDE LIQUIDATION GM

0%

DE FINANCEMENT À L'ACHAT
PENDANT 60 MOIS*

BIEN PLUS.



PLUS

1000\$ de réduction**

À L'ACHAT OU À LA LOCATION,
SUR PRESQUE TOUS
LES MODÈLES 2003.

PLUS DE PERFORMANCE

Plus faible consommation d'essence de sa catégorie pour une quatrième année consécutive**

PLUS DE FIABILITÉ

Garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise

PLUS DE CONFORT

□ Climatiseur, lecteur CD

PLUS DE SÉCURITÉ

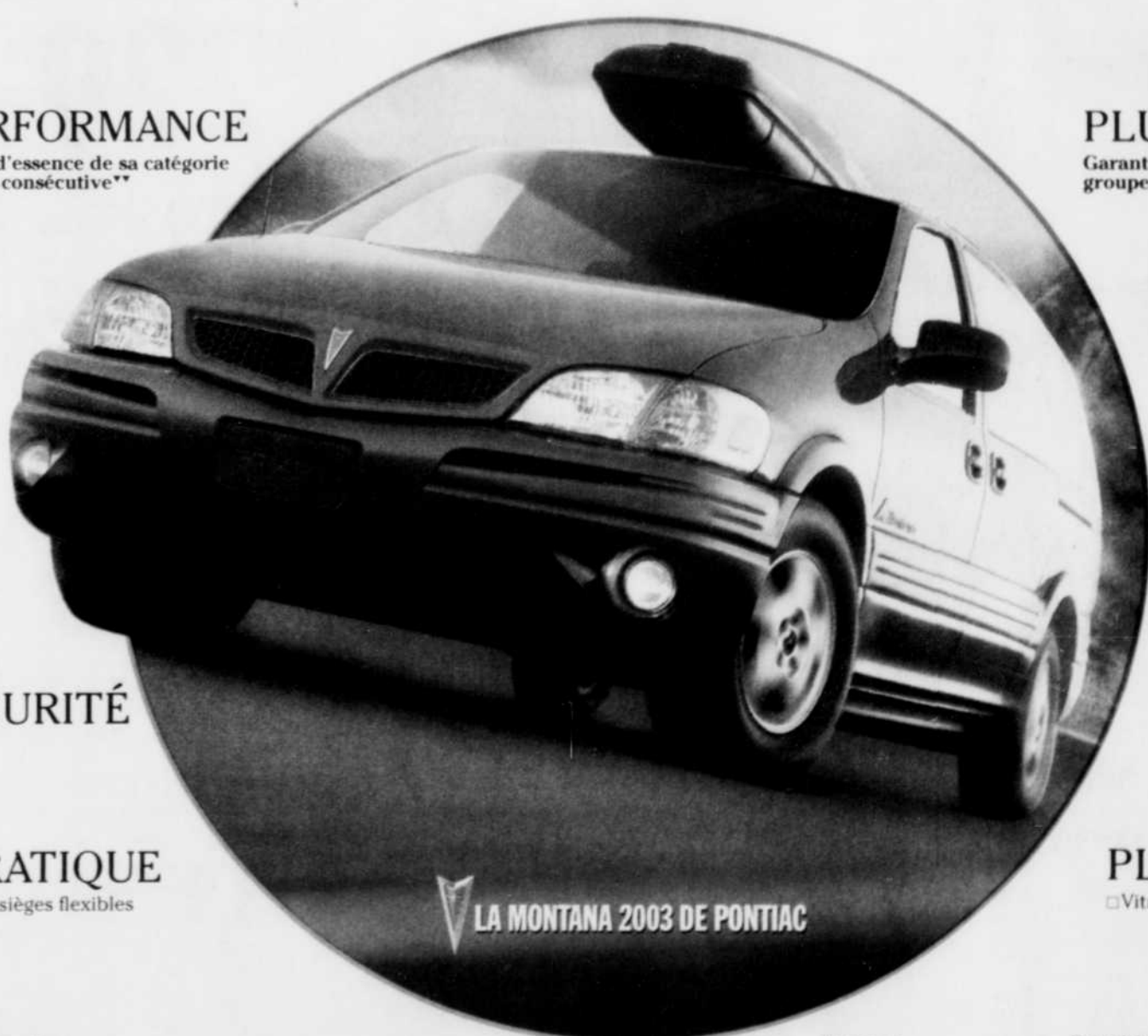
Sécurité 5 étoiles*

PLUS PRATIQUE

□ Configuration de sièges flexibles

PLUS DE STYLE

□ Vitres arrière teintées foncées



LA MONTANA 2003 DE PONTIAC

317\$/mois*

TERME DE 48 MOIS
INCLUT LA RÉDUCTION DE 1000\$**
TRANSPORT ET
PRÉPARATION INCLUS
TAXES EN SUS

0\$ comptant
dépôt de sécurité*

LOCATION 48 MOIS	
MENSUALITÉ	COMPTANT (au échange équivalent)
317\$	0\$
248\$	3 280\$



★★★★★
SÉCURITÉ CINQ ÉTOILES
pour le conducteur et les passagers des sièges
avant lors de tests d'impacts latéraux.



RENSEIGNEZ-VOUS SUR
LES RÉCOMPENSES POUR
PROPRIÉTAIRES DE GM

L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2003 en stock suivant: Montana (2UN16/R7A). Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois sans versement initial (voir tableau). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus.

Frais de 12¢ du km après 80 000 km. *Dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. Première mensualité exigée à la livraison. **Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et les passagers des sièges avant lors de tests d'impacts latéraux. Tests effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. ***Données fournies par le ministère des Ressources naturelles dans le Guide de consommation de carburant 2003. **Le crédit de 1000\$ comprend les taxes applicables et est inclus dans les offres de cette publicité. *Taux de financement à l'achat de 0% disponible pour des termes allant jusqu'à 60 mois. Exemple de financement: 10 000\$ à 0%: 60 versements de 166,67\$, coût en intérêts 0\$, coût total de financement 10 000\$. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

Comparer	Montana de Pontiac	Carmen 280 de Dodge
Puissance/moteur	185HP V6 3.4L	180HP V6 3.3L
Climatisation	De série	De série
Sécurité aux sièges avant lors de tests d'impacts latéraux	5 étoiles	4 étoiles
Sac gonflables latéraux	De série	En option
Deux sacs gonflables frontaux	De série	De série
Système de freinage antiblocage (ABS)	De série	En option
Phares antibrouillard	De série	Non disponible
Siège intégré pour enfant	De série	En option
Barquette divisée 50/50 à la 3e rangée	De série	En option
Revêtement de bas de caisse	De série	Non disponible
Radio AM/FM et lecteur CD	De série	En option
Vitres teintées	De série	De série
Glaces à commande électrique	De série	De série
Verrouillage électrique des portes	De série	De série
Rétroviseurs extérieurs chauffants	De série	De série
Commande automatique des phares	De série	Non disponible
Garantie sur le groupe motopropulseur	5/100 000 franchise	7/115 100 \$ franchise

Basé sur l'information disponible dans les brochures de la concurrence.



Les restaurateurs confrontés à une baisse des ventes et des profits

LAURIER CLOUTIER

La Presse

Les restaurateurs craignent une baisse de leurs ventes et de leurs profits cet été, en raison d'une diminution du nombre de touristes et des changements apportés par le budget Séguin. Cela casserait une bonne tendance amorcée il y a trois ans.

L'industrie de la restauration du Québec s'est jusqu'ici mieux tirée d'affaires en 2003 que celle des autres provinces et de l'Ontario en particulier, selon les plus récentes données (mai

dernier), souligne le porte-parole de l'Association des restaurateurs du Québec, François Meunier.

«On attend cependant avec une certaine appréhension les données sur l'été. Les restos à vocation plus touristique vont s'en ressentir plus que d'autres».

«Le temps a été maussade, surtout si on écoute la météo. Des vacanciers se sont peut-être moins déplacés et il n'y aura pas de croissance cet été, selon des restaurateurs. Mais, il y a 16 300 restos au Québec et si les recet-

tes des restaurateurs égalaient celles de 2002, ce serait déjà correct», selon François Meunier.

Les festivals ont encore attiré plus de visiteurs cet été, pourtant, malgré la baisse du nombre de touristes qui dépensent beaucoup. Une partie des visiteurs des régions peuvent séjourner chez des amis de Montréal et aller un peu au resto. Les touristes de Boston, par contre, vont à l'hôtel et au restaurant, souligne François Meunier.

Quant aux profits, ils seront sûrement touchés, car les dépenses des res-

taurateurs augmentent, déclare le porte-parole. Québec a changé la loi sur les normes du travail et étendu les dispositions sur le salaire minimum à la restauration. Le budget Séguin a de son côté baissé, de 100 % à 75 %, les crédits d'impôts sur les pourboires des employés; et a plafonné à 1 % du chiffre d'affaires des frais de représentation déductibles (à 50 %) par les clients d'affaires.

Le nombre de faillites de restaurateurs a baissé de 25 % l'an dernier au Québec, qui fut longtemps le champion

au Canada à ce chapitre. Les restos du Québec enregistraient ainsi leur plus bas taux de faillite depuis 20 ans. Au début des années 1990, le Québec accusait 50 % des faillites de la restauration au Canada mais, en 2002, il affiche un taux de 23,5 %.

Par contre, durant les quatre premiers mois de 2003, le nombre de faillites dans l'industrie au Québec a déjà grimpé de 25 %, à 118, précise M. Meunier. Si les ventes et les profits diminuent cet été, le nombre de faillites pourraient encore grimper. ●



Mazda Protégé SE 2003

ou Louez à partir de

169\$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 100\$

LOCATION 48 MOIS*		
Mensualités	Comptant	Dépôt de sécurité
169\$	2 100\$	0\$
179\$	1 650\$	0\$
189\$	1 250\$	0\$

De nouveau
« Le meilleur achat de sa catégorie »

Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval



Modèle ES-GT illustré

Les Protégé et Protégé5,
les plus vendues au Québec depuis 2 ans.*



Meilleur achat
Carguide 2003

« Le meilleur achat de sa catégorie »

Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval

GAGNANTE
de plus de
50 prix internationaux



Modèle GT-V6 GPE illustré

« Coup de cœur »

Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval

★★★★★
Indice de sécurité
le plus élevé lors d'impact**

Mazda Protégé5 2003

ou Louez à partir de

229\$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 100\$

ou louez à
279\$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* ET **0\$** COMPTANT

ET **0\$** DÉPÔT DE SÉCURITÉ SUR CES 2 OFFRES

Mazda6 GS-I4 2004

Louez à partir de

299\$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

SEULEMENT
1995\$
comptant initial

LOCATION 48 MOIS*		
Mensualités	Comptant	Dépôt de sécurité
299\$	1 995\$	0\$
329\$	995\$	0\$

ou Obtenez
3,9% de financement à l'achat
jusqu'à 36 mois*

PRÊT
À ROULER

NOTRE ENGAGEMENT VOUS CERTIFIE QUE VOTRE NOUVELLE MAZDA EST INSPECTÉE, REÇOIT DES PROTÈGE-TRAPIS ET UN PLEIN D'ESSENCE À LA LIVRAISON.
GARANTIE LEADERSHIP MAZDA
Garantie complète de 3 ans ou 80 000 km et de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur.
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA
Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda.

LOCATION
MAZDA

PROGRAMME
MAZDA POUR
LES DIPLÔMÉS



mazda

www.mazda.ca

Les concessionnaires Mazda du Québec



Pépin
AUTO INC
mazda

Coup de foudre !
Coup de fougue !

Visitez notre site :
www.pepinmazda.com

Toujours
le meilleur prix
pour votre
échange

3135, boul. Saint-Jean, Trois-Rivières-Ouest **377-5844**

Les Sports

CHAMPIONNAT DE GOLF DE LA PGA
Shaun Micheel éclipse toutes les vedettes

18

16

COUPE ROGERS AT&T
Justine Henin-Hardenne remporte la finale

Le Nouvelliste

Wilkerson assomme les Giants d'un coup de bâton

Victoire de dernière heure des Expos 4-2

MICHEL LAJEUNESSE

Montréal (PC)

D'un seul élan, Brad Wilkerson a tout changé. Il a claqué le deuxième grand chelem de sa carrière - son 14e circuit de la saison - après deux retraits en fin de neuvième, hier, offrant en désespoir de cause un gain de 4-2 aux Expos contre les Giants de San Francisco, leur sixième victoire de suite contre les hommes de Felipe Alou.

Les Giants menaient 2-0 quand Sydney Ponson (0-3) a permis aux Expos de remplir les buts en neuvième manche. Le releveur Tim Worrell a obtenu un deuxième retrait avant d'affronter Wilkerson, qui a expédié un tir loin par-dessus la clôture du centre.

C'est pour les aider à remporter le championnat de la section ouest que les Giants de San Francisco ont acquis le droitier Ponson des Orioles de Baltimore le 31 juillet. Mais jusque-là, il avait subi la défaite à ses deux premiers matchs dans son nouvel uniforme. Ponson a espacé quatre coups sûrs aux Expos avant cette débandade en neuvième.

Comme les lanceurs des Expos Livan Hernandez et Zach Day l'avaient fait au cours des derniers jours, Ponson était en possession de tous ses moyens et a dominé le match jusqu'en neuvième manche, jusqu'à ce qu'il cède le monticule à Worrell après un double de Jose Vidro et des buts sur

balles à Vladimir Guerrero et Orlando Cabrera.

Worrell a retiré Wil Cordero sur des prises mais n'a pu rien faire contre Wilkerson. Le releveur Rocky Biddle (4-5) a remporté la décision.

OHKA CHANCELANT

Les Giants ont marqué dès leur premier tour au bâton quand Tomo Ohka a connu un début chancelant. Il a cédé un simple au centre à Jose Cruz, puis un double au centre à Pedro Feliz quand Andy Chavez a vu son coup en flèche lui passer par-dessus la tête.

Ohka a donné deux buts sur balles par la suite, mais a finalement fermé la porte sans plus de dégâts.

Mais en septième, Cruz a bénéficié d'un but sur balles et a filé jusqu'au troisième quand Feliz a logé un autre coup en flèche par-dessus la tête de Chavez au centre. Après un retrait, on a donné un but sur balles intentionnel à Edgardo Alfonzo, mais Ohka a rendu cette stratégie fort inutile quand il a commis un mauvais lancer sur le tir suivant, son dernier du match. Cruz a marqué et les deux autres coureurs ont avancé.

Hector Almonte est venu fermer la porte sans plus de dégâts. En six manches et un tiers, Ohka a donc donné huit coups sûrs et deux points.

Si Chavez a peut-être mal paru sur les deux longs coups de Feliz, il lui a aussi volé un double certain en troisième en attrapant un autre long coup à la clôture au champ centre droit.



PHOTO: PC

Le héros du match Brad Wilkerson est accueilli au marbre par ses coéquipiers après avoir réussi un grand chelem qui procurait la victoire aux Expos en neuvième manche du match d'hier au Stade olympique contre les Giants de San Francisco.

LE CIRCUIT LE PLUS IMPORTANT DE SA CARRIÈRE

«Il n'y a aucune autre sensation semblable au monde, j'en suis sûr, a dit Brad Wilkerson. C'est difficile de décrire tout ce qu'on ressent quand on contourne le troisième but et qu'on voit tous ses coéquipiers qui nous attendent au marbre.»

Il y a de ces élan qui marquent une saison, d'autres qui marquent des carrières. Celui-là de Wilkerson a changé une défaite de 2-0 en une victoire de 4-2. Les Expos se retrouvent toujours

dans la course au quatrième as et une telle victoire peut leur remettre le vent dans les voiles.

Sydney Ponson a en effet dominé. Mais en neuvième, Worrell est venu retirer Wil Cordero, mais a servi une rapide haute à Wilkerson quand il avait un compte complet.

Ce fut là l'histoire du match.

«Ce qui est le plus surprenant est que depuis un certain temps, j'avais beaucoup de difficulté avec ce tir, a dit Wilkerson. Quand j'ai frappé la balle, je me disais: vas-y, vas-y, ne t'arrête pas.»

Deux victoires signées Francis Bellemare

Saint-Boniface élimine Pointe-du-Lac

VINCENT GAUTHIER

Saint-Boniface

S'ils voulaient être de la deuxième ronde des séries éliminatoires, les Docs de Saint-Boniface se devaient de l'emporter deux fois hier, alors qu'ils accueillait le Sonic de Pointe-du-Lac. Il ne s'agissait pas d'une tâche facile, car avec leur défaite du week-end dernier, les Docs n'avaient plus aucune marge de manœuvre.

Tout d'abord, ils ont égalisé la série grâce à un gain de 4-1 avant de surclasser leurs adversaires lors du deuxième match au compte de 9-1. Dans la première rencontre, Saint-Boniface a inscrit un point à chacune des quatre premières manches, ce qui a été suffisant pour l'emporter. En raison du brio de leur lanceur partant, Francis Bellemare, les Docs n'ont pas eu besoin de forcer le jeu. Ce dernier a lancé un match complet, tout comme son rival Michel Paquin, au cours duquel il n'a accordé qu'un seul point, suite à une erreur défensive, sur dix coups sûrs.

Au bâton, Gary Trépanier a sonné la charge chez les locaux en récoltant deux coups sûrs en plus de croiser le marbre à deux reprises.

Pour sa part, l'attaque du Sonic a manqué d'opportunisme tout au long du match et plus particulièrement à la sixième reprise alors que les coussins étaient tous occupés et qu'aucun joueur n'est parvenu à croiser la plaque. Michel Paquin a d'ailleurs été le seul à



LE NOUVELLISTE, KARINE BUISSON

L'offensive des Docs de Saint-Boniface a fait des ravages hier, particulièrement dans la deuxième partie du programme double au terme duquel les Docs ont éliminé Pointe-du-Lac.

compléter le tour du losange chez les perdants.

Après ce match sans trop d'histoires, on était en mesure de s'attendre à toute une prestation de part et d'autre pour la troisième et décisive rencontre de cette série. Cependant, on a eu droit à un match à sens unique alors que les Docs n'ont eu besoin que de deux petites manches pour éliminer le Sonic.

Le partant de Pointe-du-Lac, Éric Chauvette, a connu une sortie plutôt difficile et ce, dès les premiers instants de la rencontre. En effet, le premier frappeur auquel il a fait face, Gary Trépanier, a propulsé la balle de l'autre

côté de la clôture du champ gauche pour ouvrir la marque en faveur des receveurs. Par la suite, la défensive a littéralement abandonné son lanceur en commettant plusieurs gaffes si bien que le pointage était de 4-0 après un tour au bâton.

Le calvaire d'Éric Chauvette s'est poursuivi à la manche suivante lorsqu'il a rempli les buts, résultat de deux frappeurs atteints ainsi qu'un coup sûr. Comme si ce n'était pas assez, le tout s'est produit après deux retraits. Patrick Flageole s'est ensuite présenté à la plaque et n'a fait qu'une bouchée de l'offrande de l'artilleur adverse pour un

grand chelem. Cette longue balle, portant la marque à 8-0, a, du même coup, signifié la fin de la journée de travail de Chauvette. À ce moment, Donald Brunelle s'est amené sur la butte et a fait un solide boulot, mais le mal était déjà fait.

Offensivement, en plus d'avoir un si grand déficit à combler, les frappeurs des Docs se sont à nouveau butés à l'excellent Francis Bellemare. Même s'il avait déjà lancé un match complet, Bellemare a été le lanceur partant pour la deuxième fois de la journée. Cette fois, il a oeuvré pendant quatre manches et un tiers, ne donnant pratiquement rien aux cogneurs adverses. Maxime Garceau est ensuite venu compléter l'excellent travail de son coéquipier sans trop de problèmes.

En tout, Francis Bellemare a lancé un total de onze manches et un tiers, période au cours de laquelle le Sonic n'a marqué que deux fois.

AUTRES MATCHES DE LA LBRM

Samedi, Saint-Étienne et Saint-Casimir se disputaient un programme double afin de déterminer l'équipe qui affrontera les Aigles de Saint-Paulin en séries. Les représentants de Saint-Étienne ont mis fin à la saison des Riviérains de façon plutôt cruelle avec deux écrasantes victoires de 23-3 et 8-1. Lors du premier duel, Patricia Landry a connu beaucoup de succès avec quatre en cinq et trois points produits. Pour la deuxième rencontre, c'est Daniel Paquette qui s'est occupé de l'attaque avec un circuit et cinq points produits.

Patrick Gélinas a remporté les deux victoires au monticule. Saint-Étienne se frottera donc maintenant aux champions de la saison régulière, les Aigles.

Hier, Saint-Tite a vaincu Louiseville au compte de 8-7, pour se sauver avec la série 2-0. Luc Giguère a été le lanceur gagnant tandis que Hughes Trépanier et Alex Dampousse ont claqué un circuit chacun. Patrick Lafontaine a aussi bien fait à l'attaque avec quatre coups sûrs en quatre présences, dont deux doubles.

Du côté de Maskinongé, les locaux ont mis fin à la saison de Saint-Georges avec une victoire de 11-4. Jimmy Noël a bien fait sur la butte pendant de Michaël Ligysakos a frappé une longue balle en plus de produire trois points.

À Sainte-Thècle, on a eu droit à un match ultime grâce à la victoire de 2-1 des receveurs sur Sainte-Anne en début d'après-midi. C'est Christian Beaudoin qui a forcé la présentation d'une troisième partie en produisant le point gagnant en fin de septième manche. Kevin Trudel a été crédité du gain. Cependant, les joueurs de Sainte-Thècle n'ont pu profiter de ce momentum et se sont inclinés 9-7 en fin de journée. Sébastien Morin a sans contredit été la vedette du match. En plus de ses trois coups sûrs et deux points produits, l'artilleur de Sainte-Anne a passé 11 frappeurs dans la mitaine en route vers une importante victoire.

Finalement, les Patriotes de Sainte-Ursule ont perdu leur rencontre par défaut puisque seulement sept de leurs joueurs se sont présentés à Saint-Marc.

Le TVA

midi et 18h
du lundi au vendredi

le seul bulletin
d'information locale
à l'heure du midi



Pierre Saint-Yves

Le numéro 1 de l'information régionale

Le meilleur de l'information



TVA-CHÉM

QUEBECOR MEDIA

tva.canoe.com

Justine Henin-Hardenne écrase Krasnoroutskaya

Victoire de 6-1 et 6-0 en finale de la Coupe Rogers AT&T

Toronto (PC)

La Belge Justine Henin-Hardenne a brutalement fait chuter de son nuage la Russe Lina Krasnoroutskaya avec une victoire écrasante de 6-1 et 6-0, hier, en finale de la coupe de tennis Rogers AT&T.

Henin-Hardenne, troisième joueuse mondiale, était la favorite sur papier et elle a démolie Krasnoroutskaya en 54 minutes.

La Russe, âgée de 19 ans, avait eu le meilleur sur une foule de joueuses mieux classées qu'elles au cours de la semaine, notamment la numéro un mondiale belge Kim Clijsters.

«Je suis si heureuse de remporter un premier titre ici à Toronto», a dit Henin-Hardenne.

Krasnoroutskaya avait créé la surprise du tournoi quand elle a battu la première joueuse mondiale au troisième tour, mais elle n'avait pas les atouts qu'il fallait pour faire jeu égal, hier, avec Henin-Hardenne.

La Belge a aidé sa cause avec 11 as et des retours de services qui ont cloué Krasnoroutskaya sur place. La Russe a, de plus, conclu le match avec une double faute.

Henin-Hardenne a livré une véritable clinique de tennis et démontré à quel point Krasnoroutskaya était loin du classement des 10 meilleures joueuses au monde. La Belge se déplaçait nettement mieux sur le terrain, était plus inspirée au filet et présentait une forme physique optimale en fin de tournoi.

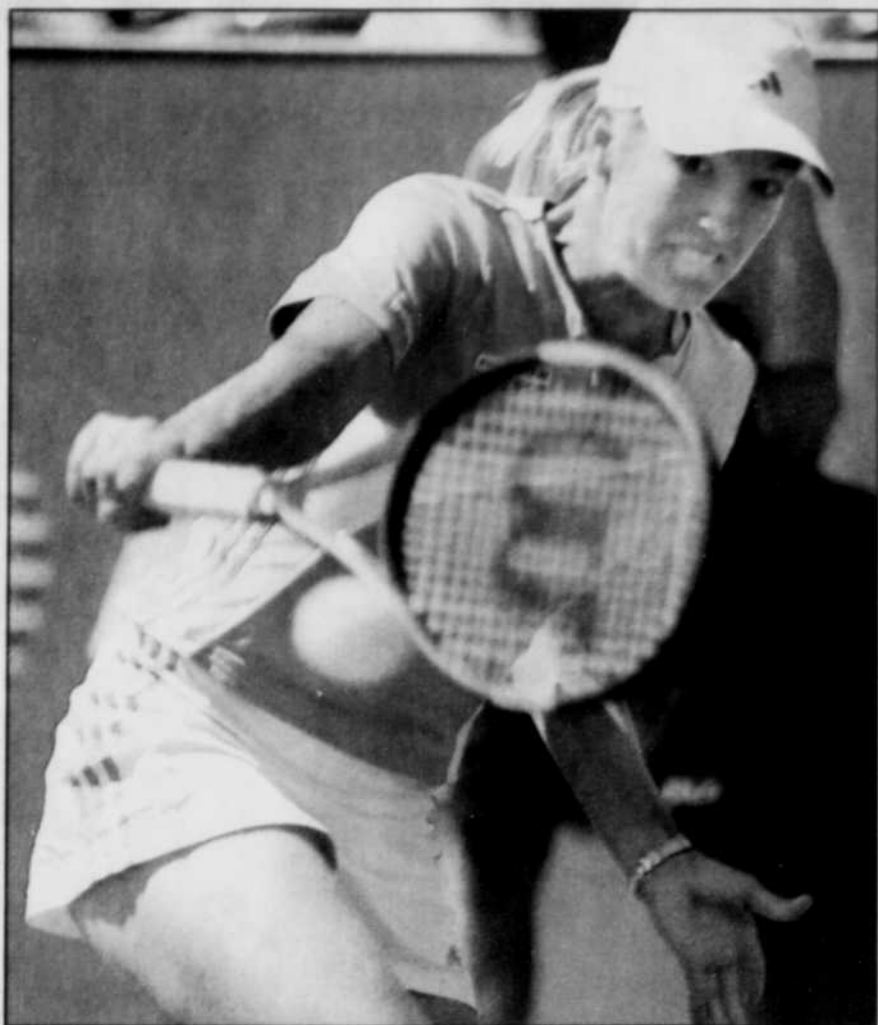


PHOTO: PC

La Belge Justine Henin-Hardenne n'a fait qu'une bouchée de son adversaire Lina Krasnoroutskaya en finale de la Coupe Rogers AT&T de Toronto, hier.

«Ce fut difficile pour moi de jouer contre Justine aujourd'hui avec le genre de tennis qu'elle nous a offert, a dit Krasnoroutskaya. C'est comme du tennis masculin, avec beaucoup de rotation sur les balles.»

Henin-Hardenne ne croit pas que son jeu soit du genre de celui joué par les hommes.

«Je ne crois pas qu'elle voulait dire ça, a répliqué la Belge. Elle voulait probablement dire que ma balle était très lourde et que ce n'était pas facile de jouer contre moi aujourd'hui.»

«J'ai seulement tenté de varier mes coups un peu plus. J'aime monter au filet. Sur chaque balle, je frappe très fort.»

Krasnoroutskaya a porté sa main à sa hanche quelques fois durant la deuxième manche.

«J'étais un peu fatiguée de ma semaine. J'ai joué neuf matchs, six d'entre eux en trois manches», a dit la Russe.

La victime de Henin-Hardenne en demi-finales, Elena Dementieva, a dit samedi que la Belge devrait être surnommée la tueuse de Russes. Henin-Hardenne a en effet vaincu quatre joueuses originaires de la Russie en route vers le titre.

«Je crois que leur style de jeu est assez similaire. Elles frappent toutes la balle très fort, a noté Henin-Hardenne. C'était bien pour moi de jouer contre quatre Russes de suite. Elles sont très fortes au sein du circuit. C'est incroya-

ble. Elles sont toutes très jeunes, elles jouent du bon tennis et elle aiment se battre sur le terrain.»

Henin-Hardenne, 21 ans, a encaissé le chèque de 192 000 \$US remis à la gagnante alors que Krasnoroutskaya - 38e joueuse mondiale - a touché 97 000 \$US.

Championne des Internationaux de France plus tôt cette année, Henin-Hardenne a remporté son premier titre canadien. Son meilleur résultat se voulait un quart de finale. Sa victoire d'hier était la 12e de sa carrière.

La coupe 2003 Rogers AT&T a connu son lot de déconvenues avec les forfaits sur blessures de Serena et Venus Williams ainsi que de Jennifer Capriati avant le début du tournoi. Monica Seles était également absente.

La panne d'électricité survenue jeudi a aussi porté un dur coup aux assistances.

Par ailleurs, la légendaire Martina Navratilova a fait ses adieux à la ville de Toronto en remportant la finale du double.

Navratilova, qui est âgée de 46 ans, et sa partenaire Svetlana Kuznetsova, de 28 ans sa cadette, ont vaincu la Vénézuélienne Maria Vento-Kabchi et l'Indonésienne Angelique Widjaja 3-6, 6-1, 6-1.

«Peut-être vais-je jouer l'année prochaine, mais je sais que je ne jouerai plus dans deux ans. C'est donc ma dernière visite à Toronto», a annoncé Navratilova, pour qui il s'agissait d'un septième titre en terre canadienne. ■

La chance n'était pas avec Gélinas

Fin de semaine à oublier pour le pilote de Grand-Mère

FRANÇOIS HOUDE

Trois-Rivières

Philippe Gélinas ne gardera pas un souvenir très ému de son passage à Lime Rock, au Connecticut, en fin de semaine. Le pilote de Grand-Mère a connu une fin de semaine difficile dans la série Formula Dodge National Championship.

Comme, dans cette série, c'est le hasard qui détermine au volant de quel bolide un pilote prendra le départ de la course, Gélinas a hérité d'un véhicule en assez mauvaise condition qui ne lui a pas permis de faire mieux qu'une 11e place après s'être qualifié 14e dans la première épreuve et qu'une 12e position dans la seconde alors qu'il s'était qualifié 16e rang. «Nous sommes mal tombés avec la voiture, d'indiquer le jeune homme. Les supports du moteur étaient cassés ainsi que le châssis à l'arrière. Dès le début, j'ai senti que le derrière du véhicule glissait beaucoup et la voiture était difficile à contrôler. On a travaillé à réaliser les bons ajustements pour corriger la situation mais comme rien ne semblait faire de différence, on a cherché d'où venait le problème et ce n'est qu'après la deuxième course qu'on a découvert ce qui n'allait pas. On ne pouvait plus rien y faire, on a pris le départ de l'épreuve dans ces conditions.»

«Il n'y a pas eu un seul drapeau jaune de toute la fin de semaine de sorte que je n'ai jamais pu rattraper les premiers une fois qu'ils ont réussi à prendre une bonne avance en début de course pendant que nous, on se battait dans le peloton à l'arrière.»

«C'est ma pire fin de semaine de la saison mais c'est aussi ma première malchance du genre. Heureusement, j'ai quand même pu terminer dans les points; c'était mon objectif. Je suis probablement en cinquième position du classement général à l'heure actuelle mais il ne reste que deux courses, un programme double à Laguna Seca en octobre. J'ai encore une chance de terminer dans les trois premiers au général. Je demeure très confiant de me reprendre lors du dernier week-end en octobre.»

Ce sont les Américains Matt Jaskol et Brian Friselle qui ont remporté les deux courses de la fin de semaine. ■

LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.

690, Mgr-Panet, bureau 107, Nicolet J3T 1W1 - 293-6416

Mardi au vendredi de 9h à 16h
Organisme communautaire et alternatif en santé mentale

«Les joueurs sont en excellente forme»

Martin Croteau satisfait de ce qu'il voit au camp

VINCENT GAUTHIER

Trois-Rivières

Après seulement deux jours de camp d'entraînement, le pilote des Diablos Martin Croteau semble déjà bien ravi du potentiel de son équipe. Bien qu'il soit étonné par le talent de certains individus, c'est la condition physique des joueurs au camp qui l'impressionne plus particulièrement.

«Les joueurs sont en excellente forme. La plupart des jeunes ont suivi le programme d'entraînement d'été suggéré et ça rapporte déjà. Au lieu d'avoir à les mettre en shape, on peut maintenant se concentrer plus sur les aspects techniques du football. On n'a pas besoin de mettre l'accent sur la forme physique, on doit seulement les maintenir à ce niveau, ce qui est beaucoup plus facile. Grâce à ça, on est déjà en avance dans l'assimilation du livre de jeux», explique Croteau.

Déjà, quelques joueurs ont retenu



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: SERGE NOËL

Martin Croteau

l'attention de l'entraîneur. Parmi ceux-ci, on retrouve le membre de la ligne offensive Stéphane Turner, le porteur de ballon Sébastien Bourassa, le demi de coin Charles-André Roy et le joueur de ligne défensive Étienne Légaré.

«C'est vraiment encourageant de voir ces jeunes se démarquer, car c'est surtout à ces positions que les Diablos avaient besoin de renfort. Avec le départ de quelques gros joueurs de l'an dernier, il faut absolument les remplacer si on veut être dans la course», soutient Croteau.

En ce qui a trait aux éventuelles coupures, les entraîneurs ne prévoient retrancher aucun joueur avant le match hors concours de samedi prochain contre les Nomades de Montmorency. «On ne retranchera pas de joueurs avant la partie de samedi parce qu'on veut absolument voir ce que les jeunes ont dans le corps. C'est sûr qu'on les évalue pendant les entraînements, mais il n'y rien de mieux qu'un match pour faire des

connaître vraiment un joueur. On tient aussi à faire un vrai match plutôt qu'un jamboree, car on veut aussi pratiquer les unités spéciales. C'est bien beau choisir des joueurs à l'attaque et la défense, mais il faut aussi des joueurs sur les unités spéciales. On ne peut pas prendre n'importe qui», raconte le vétéran pilote.

Martin Croteau et ses adjoints devront réduire le nombre de joueurs dans leur formation à 55 avant le début de la saison. Les Trifluviens auront dès le départ deux excellents tests alors qu'ils rendront visite le 30 août aux champions en titre du Bol d'or, John Abbott, avant de croiser le fer avec André-Grasset, les finalistes du dernier Bol d'or.

«C'est certain que ça ne sera pas un début de saison facile, mais au moins ça va nous donner une bonne idée de ce que l'on peut faire cette année. Je suis très confiant que les joueurs vont bien répondre», relate Martin Croteau. ■



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: SERGE NOËL

Ce jeune joueur de soccer (#16) a appris bien malgré lui à se servir de sa tête dans le feu de l'action alors qu'il a reçu le ballon en plein visage.

Un événement sans cesse grandissant

Le tournoi de soccer de Trois-Rivières-Ouest avait lieu au parc Laviolette

VINCENT GAUTHIER

Trois-Rivières

C'est en fin de semaine qu'a eu lieu la 15e édition du tournoi de soccer de Trois-Rivières-Ouest sur les terrains du parc Laviolette et, encore une fois, l'événement a été un succès.

Pour cette édition, c'est un total de 90 équipes qui ont participé à la compétition, ce qui constitue une forte hausse comparativement à 2002. L'ad-

dition de la catégorie U-9 au tournoi a probablement été à l'origine de cette augmentation de participation.

En raison de cette popularité grandissante, les deux terrains de baseball du site ont dû être transformés en terrains de soccer le temps d'une fin de semaine.

Quelques équipes de la région ont profité de l'occasion pour offrir de belles performances. Notamment, l'équipe du Cap-de-la-Madeleine a remporté les

grands honneurs de la division 1 dans le U-12 masculin. Les Madelinois ont vaincu Nicolet en finale tandis que Trois-Rivières a remporté la finale consolation pour compléter le podium avec le bronze. L'entraîneur de l'équipe championne a d'ailleurs reçu une petite douche de la part de ses joueurs à la fin du match. Dans l'euphorie de la victoire, les jeunes l'ont généreusement aspergé à l'aide de leurs bouteilles d'eau.

Dans cette même catégorie du côté des filles, les joueuses de Shawinigan ont réussi à grimper sur la troisième marche du podium derrière les équipes de Pointe-aux-Trembles et Sorel-Tracy.

La pluie est venue perturber quelque peu les activités vers la fin de l'après-midi, mais sans trop de dommages. La compétition s'est déroulée dans les délais prévus, principalement grâce au travail acharné des nombreux bénévoles. ■

Curtis Joseph accepterait d'être échangé aux Bruins

Selon son agent Don Meehan

Boston (PC)

Même s'il détient une clause de non échange dans son contrat, Curtis Joseph est prêt à accepter une transaction qui le ferait passer aux Bruins de Boston, a déclaré Don Meehan, son agent.

Le statut de Joseph avec les Red Wings de Detroit est précaire depuis que Dominik Hasek est sorti de sa retraite.

«Si vous me demandez si Curtis refuserait d'être échangé aux Bruins, la réponse est non», a affirmé Meehan à un journaliste du Boston Globe.

Joseph doit toucher un salaire de 8 millions \$US lors de chacune des deux prochaines saisons.

Le gardien de 36 ans est également titulaire d'une année d'option en 2005-06, au même salaire, s'il participe à suffisamment de matchs des séries éliminatoires.

Cette année d'option pourrait cependant s'avérer un obstacle pour les Bruins, qui opèrent avec un budget restreint.

Si les Bruins veulent que Joseph laisse tomber sa clause de non échange, ils pourraient devoir lui garantir son salaire pour la saison 2005-06.

«Il s'agit d'une autre élément de l'équation, a admis Meehan. Et nous n'en sommes pas encore là.»

Au cours des prochains jours, Mike O'Connell, le directeur général des Bruins, doit tenir des discussions avec Ken Holland, son homologue chez les Red Wings. ■

MÉTÉO MARINE pour LAC ST-PIERRE

Vents
Ce matin NE à 3 nds
Cet après-midi O à 5 nds

Vagues
0-0.5 m
0 m



Marées Demain			
La Pêrade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
1h45	1.5	2h40	1.1
9h55	0.8	11h25	0.9
14h05	1.4	15h00	1.1
22h00	0.7	23h55	0.9



Avis: Les conditions de navigation peuvent changer rapidement. Obtenez toujours les plus récentes observations météorologiques avant de vous embarquer sur un plan d'eau. Soyez prudents.

© Services Commerciaux MM

LA VENTE D'ÉTÉ HONDA

C'EST LE TEMPS DE ROULER EN Honda



Berline ou Coupé Civic DX 2003

Prix de location

189 \$*

par mois pour 48 mois
sur la Berline ou le Coupé Civic
Incluant 96 000 km

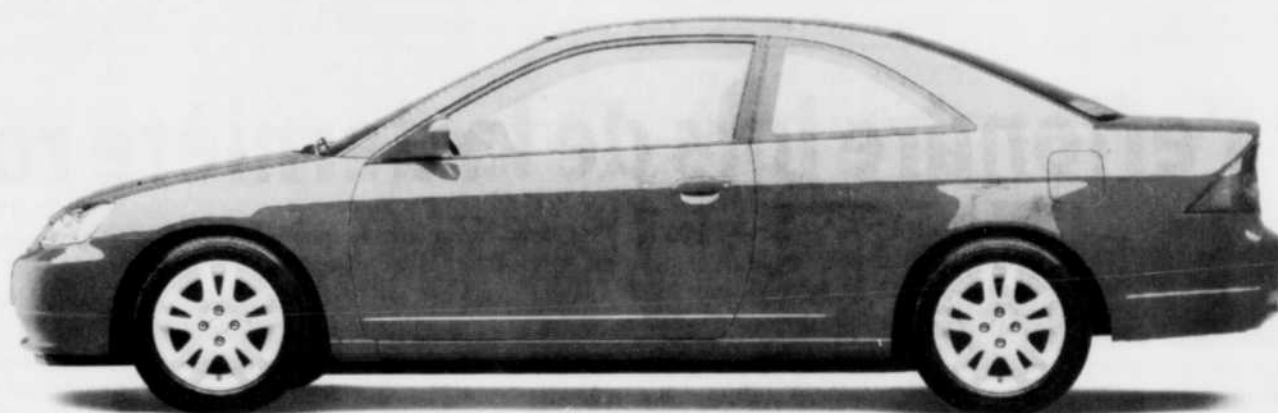
Transport et préparation inclus en location seulement

Notre taux de location

3,8 %

0 \$

dépôt de sécurité



Coupé Civic Si 2003
Illustré



Civic Édition
30^e Anniversaire



Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.



HONDA

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

POUR OBTENIR L'ADRESSE D'UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE www.honda.ca OU COMPOSEZ LE 1 888 9-HONDA-9.

Les offres de location-ball sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. *Cette offre porte sur les berlines Civic DX 2003 (modèle ES1513PX) et les coupés Civic DX 2003 (modèle EM2113P) neuves, à l'exception de l'Édition Sport. Versement mensuel de 189 \$, pendant 48 mois pour un total de 11 058 \$ pour les berlines Civic DX 2003 (modèle ES1513PX) et de 11 192 \$ pour les coupés Civic DX 2003 (modèle EM2113P). Versement initial de 1 986 \$, ou échange équivalent, première mensualité exigible pour les berlines Civic DX 2003 (modèle ES1513PX). Versement initial de 2 120 \$, ou échange équivalent, première mensualité exigible pour les coupés Civic DX 2003 (modèle EM2113P). Programme 0 \$ comptant également offert. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation et assurances en sus. Option d'achat au terme de la location offerte moyennant un supplément. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photo à titre indicatif.

SPORTS

EN BREF

Roddick bat Mardy Fish

Mason, Ohio (AP) — L'Américain Andy Roddick est venu de l'arrière après avoir perdu la manche initiale, hier, et il a vaincu son compatriote Mardy Fish 4-6, 7-6 (3), 7-6 (4) en finale du Masters de tennis de Cincinnati.

Roddick, septième tête de série, n'avait pas perdu un seul set avant d'amorcer la finale.

Vainqueur la semaine dernière du Masters du Canada, à Montréal, le jeune américain affiche un dossier de 20-1 depuis le début de l'été sur surface dure. Il se veut l'un des favoris pour remporter les Internationaux des États-Unis, qui s'amorceront le 25 août, soit cinq jours avant son 21^e anniversaire de naissance. Bob et Mike Bryan ont remporté la finale du double, 7-5, 7-6 (5) face à Wayne Arthurs et Paul Hanley.

Jim Thorpe remporte la Classique de Long Island

East Meadow, New York (AP) — Jim Thorpe a réussi un coup roulé de 10 pieds pour le birdie au 17^e trou, hier, pour se défaire de Bob Gilder et remporter les honneurs de la Classique de Long Island par un coup.

Il s'agissait d'un premier triomphe en 42 tournois pour Thorpe, qui compte maintenant six victoires en cinq ans au sein du circuit des Champions. Thorpe a joué 67, trois coups sous la normale. Gilder a évité le bogey en route vers un parcours de 66 lui donnant un total de 196. Il pouvait forcer la prolongation au dernier trou mais a raté un coup roulé de six pieds pour le birdie et a dû se contenter de la normale. Thorpe, qui avait commencé la journée avec deux coups d'avance devant Gilder, a commis un double bogey au quatrième trou qui a permis à ce dernier de prendre la tête jusqu'au 17^e.

Après son double bogey, Thorpe a été irréprochable, récoltant cinq birdies lors du reste du parcours tandis que Gilder en obtenait quatre au cours de la journée. Des Smyth (67) a terminé troisième en vertu d'un score cumulé de 199 et Mike McCullough (67) a pris le quatrième rang, un coup derrière Smyth pour l'ensemble du tournoi.

Mark Fields souffre de la maladie de Hodgkin

Charlotte, Caroline du Nord (AP) — Le second des Panthers de la Caroline, Mark Fields, souffre de la maladie de Hodgkin et il ratera toute la saison de la NFL.

Fields, 30 ans, a été hospitalisé la semaine dernière. Il s'était coupé au pouce, mais la plaie s'était infectée et refusait de guérir. Des tests ont révélé la présence de la maladie de Hodgkin, jeudi, et Fields a commencé à subir des traitements de chimiothérapie, samedi.

Fields, mis sous contrat en qualité de joueur autonome l'an dernier, a dominé les Panthers en 2003 avec 127 plaqués, sept échappés provoqués et 7,5 sacs du quart-arrière.

Todd Zeile peu surpris d'avoir été congédié

Baltimore (AP) — Les Yankees de New York ont limogé Todd Zeile, hier, un geste qui n'a pas surpris le vétéran joueur de troisième but.

«Ce n'est pas vraiment étonnant, a laissé tomber Zeile, informé de la décision avant le match de hier face aux Orioles de Baltimore. Jusqu'à un certain point, je peux comprendre.»

Embauché à titre de joueur autonome en décembre, Zeile affichait une moyenne de .210 avec six circuits et 28 points produits en 66 matchs avec les Yankees. Il n'a cependant jamais pu s'imposer et sa place au sein de l'équipe était en danger depuis l'acquisition d'Aaron Boone, le 31 juillet.

Pour remplacer Zeile au sein de la formation, les Yankees ont rappelé le lanceur droitier Jorge De Paula de leur club-école de Columbus.

Marcus Fraser remporte l'Omnium de golf de Russie

Nakhabino, Russie (AP) — L'Australien Marcus Fraser a eu le meilleur face à son compatriote Martin Wiegele au deuxième trou de prolongation, hier, remportant ainsi les honneurs de l'Omnium de golf de Russie.

Les deux golfeurs ont conclu les 72 trous avec un total de 269, 19 sous la normale, soit trois coups d'avance sur le Suédois Peter Hanson.

Un bogey de Wiegele au 16^e trou a permis à Fraser de le rejoindre au classement. Les deux golfeurs ont inscrit le birdie au premier trou de prolongation mais Fraser s'est imposé en inscrivant la normale au deuxième, quand Wiegele a commis un bogey.

Nardello gagne à Zurich

Zurich (AP) — L'Italien Daniele Nardello a profité d'un manque de concentration des meneurs du championnat de cyclisme de Zurich, hier, pour s'échapper du peloton et remporter la victoire, devant l'Allemand Jan Ullrich.

Nardello a bouclé les 236,6 kilomètres en cinq heures, 55 minutes et 30 secondes, avec six secondes d'avance sur Ullrich. Son compatriote Paolo Bettini, troisième, accroît son avance en Coupe du monde sur le Néerlandais Michael Boogerd, avec 146 points, à deux courses de la fin.

CHAMPIONNAT DE LA PGA

Victoire surprise de Shaun Micheel

Rochester, New York (AP et PC)

Peu de gens savaient qui était Shaun Micheel avant le week-end. Personne ne va maintenant oublier le coup qui a consacré sa victoire au championnat de golf de la PGA.

S'accrochant à une avance d'un coup, Micheel a logé une balle à trois pouces du fanion au 18^e vert à la suite d'un remarquable coup de fer-7, hier, chemin faisant vers le birdie décisif qui lui a permis de remporter la dernière levée du grand chelem de golf.

«Reste droite!», a crié le cadet de Micheel à la balle, qui, d'une distance de 174 verges, est descendue vers le vert, a fait trois petits bonds et s'est immobilisée à quelques pouces du trou sous les hurlements de la foule. Micheel a finalement vu sa balle alors qu'il s'approchait du trou et il a alors enlevé sa casquette pour saluer les spectateurs. «J'ai eu chaud lors des derniers trous», a-t-il noté.

Sans aucune victoire à sa fiche en 163 tournois de la PGA, classé au 169^e rang mondial, Micheel a remis une dernière carte de 70 pour 276 coups et une avance de deux coups face à Chad Campbell. Il a empoché un chèque de 1,08 million \$US.

«J'ai du mal à croire que c'est à moi que cela arrive, a dit Micheel. Je me suis présenté ici, mardi, pour disputer une ronde d'entraînement et j'ai réalisé à quel point le parcours était difficile. Je tentais simplement de me qualifier pour la fin de semaine. J'aurais été probablement satisfait d'un tel résultat.»

Ce fut une façon idéale de conclure un été de golf complètement dingue.

Pour la première fois depuis 1969, les quatre vainqueurs couronnés en tournois du grand chelem en étaient à une première victoire lors du carré d'as du golf.

Le Canadien Mike Weir de Bright's Grove, en Ontario, a remporté le tournoi des Maîtres et le vétéran Jim Furyk s'est ensuite imposé lors de l'Omnium des États-Unis. À défaut d'avoir remporté un tournoi du grand chelem dans le passé, les deux vétérans golfeurs avaient déjà remporté plusieurs victoires au sein du circuit de la PGA.



PHOTO: AP

Contre une brochette de joueurs de très haut niveau, Shaun Micheel a causé toute une surprise en remportant le championnat de la PGA, le dernier tournoi majeur de l'année. Il salue ici la foule au 18^e trou.

Puis, la recrue Ben Curtis, 39^e joueur mondial, a enlevé les honneurs de l'Omnium britannique. Et voilà maintenant Micheel qui disputait seulement un troisième tournoi du grand chelem.

Campbell, qui avait besoin d'un birdie au 18^e trou et espérait un bogey de Micheel, a réussi un excellent coup de départ, en plein milieu de l'allée. Mais après le coup incroyablement de Micheel, l'affaire était réglée.

«J'ai eu une chance à la fin, mais je n'ai pu le rejoindre», a dit Campbell.

«C'est difficile de se retrouver en position de remporter un tournoi du grand chelem au sein du dernier groupe de golfeurs. Je dois tirer des leçons positives de la façon dont j'ai joué dans le dernier droit en espérant que je vais

revivre ça sous peu. Mais ce fut probablement le meilleur coup sous pression - celui de Micheel - que j'ai vu de ma vie.»

Campbell a joué 72 pour terminer seul au deuxième rang, à 278. Le Sud-Africain Tim Clark, qui était à égalité avec Micheel après neuf trous, a commis quatre bogeys lors des neuf derniers trous et il a inscrit un 69 pour un total de 279.

L'Allemand Alex Cejka a joué 69 et il a conclu à 280, soit la normale pour quatre parcours. Le vétéran Jay Haas (69) et le Sud-Africain Ernie Els (71) ont terminé à égalité au cinquième rang, à 282.

Weir, qui tentait de devenir le premier golfeur depuis Jack Nicklaus à remporter le premier et le dernier tour-

noi du grand chelem de la saison, a commis cinq bogeys de suite en début de journée et il a remis une carte atroce de 75, bonne pour une égalité au septième rang, à 284, avec Loren Roberts (71) et Fred Funk (72).

Micheel devient le premier golfeur depuis John Daly en 1991 à faire du championnat de la PGA sa première victoire au sein du circuit américain. Il est aussi le 13^e golfeur en 16 ans à faire de ce tournoi sa première victoire en grand chelem.

Quant à Tiger Woods, il a mis un terme à son cauchemar avec la pire performance de sa carrière en grand chelem. Il aura joué 74, 72, 73 et 73 pour 292 coups, 12 au-dessus de la normale. ●

Weir s'effondre lors de la dernière ronde

Rochester, New York (PC)

Tiger Woods discutait avec les journalistes au terme d'une autre journée à oublier pendant que Mike Weir effectuait quelques roulés avant d'amorcer sa ronde finale au championnat de la PGA.

Interrogé à savoir s'il pensait avoir encore une chance pour le titre de golfeur par excellence de la saison, Woods a répondu:

«Écoutez, si «Weirsy» (Weir) l'emporte aujourd'hui, c'est terminé. S'il ne gagne pas, tout est encore possible. Mais «Weirsy» a un bon contrôle quand ça compte.»

Beaucoup d'observateurs parta-

geaient l'analyse de Woods, d'autant plus que le champion du tournoi des Maîtres tentait de rattraper Shaun Micheel et Chad Campbell, deux golfeurs qui avaient peu d'expérience sous pression.

Cinq trous et cinq bogeys plus tard, le nom de Weir n'était plus en vue sur le tableau des meneurs. Il a conclu avec une ronde finale de 75, à huit coups du champion Shaun Micheel.

«Je n'aurais jamais cru possible de vivre un début de parcours comme ça», a dit Weir, âgé de 33 ans.

Le Canadien a trébuché dès le premier trou, quand sa balle a frappé un arbre à gauche de la première allée.

Weir a raté les quatre premières allées et il n'a pas excellé sur les verts.

Après avoir atteint 12 des 14 allées, jeudi, chemin faisant vers une ronde de 68, Weir n'a envoyé sa balle dans les allées seulement 21 fois en 42 trous lors des trois jours suivants.

«En définitive, si j'analyse ma semaine, c'est que je n'ai pas bien frappé la balle, a précisé le Canadien. Je n'ai pas très bien joué de la semaine, mais j'ai réussi à sauver les meubles chaque jour. Mais pas aujourd'hui.»

Weir avait noté qu'il pouvait remporter le tournoi si sa moyenne de précision dans les allées était de l'ordre de 70 pour cent sur le parcours de Oak

Hill. À 59 pour cent, il était loin du compte.

Au moins, Weir a mieux fait que les autres joueurs en lice pour le titre de joueur par excellence en 2003. Kenny Perry a terminé au 10^e rang, Jim Furyk au 18^e, Vijay Singh au 34^e et Woods n'a pu faire mieux que le 39^e rang.

En toute logique, devra Weir remporter soit le NEC Invitational la semaine prochaine (à moins qu'il fasse impasse en raison de maux de dos), le championnat American Express (2 au 5 octobre) ou le championnat du tour (6 au 9 novembre) s'il veut remporter ce titre.

«Il y a place à l'amélioration», a conclu le Canadien. ●

JO: le Canada n'a qualifié que deux athlètes

Il termine quand même troisième au chapitre des médailles

JIM MORRIS

Saint-Domingue, Rép. dom. (PC)

La plus petite délégation du Canada en 20 ans a terminé les Jeux panaméricains au troisième rang au classement des médailles, hier, mais elle n'a qualifié que deux athlètes aux Jeux olympiques d'Athènes.

Le Canada a complété les Jeux avec une récolte de 127 médailles, soit 29 d'or, 56 d'argent et 42 de bronze. Cinq médailles en ski nautique, samedi, et deux autres dans la piscine ont permis au Canada de doubler le Brésil (121 médailles, dont 28 d'or).

«Nous avons bien terminé les Jeux, a évalué Gene Sutton, le chef de mission du Canada, avant la cérémonie de clôture, hier.

«Nous avons récolté des médailles dans différentes disciplines. Nous comptons sur plusieurs athlètes en développement. Ils étaient venus ici pour acquérir de l'expérience et finalement, ils ont obtenu des médailles. C'est encourageant.»

Lors de la cérémonie de clôture, la Canadienne Clara Hughes et les 42 autres porte-drapeaux sont entrés dans le stade. Ensuite, le reste des athlètes les ont imités, en masse.

Les athlètes canadiens ont salué la foule et ont suscité les cris d'approbation des spectateurs en leur lançant des frisbees.

Durant son discours, Vazquez Rana, président de l'Organisation des sports pan-américains, a loué la République dominicaine pour son travail à titre de pays-hôte.

«Il n'existe pas de petite nation lorsque la fierté et la détermination

sont au rendez-vous», a déclaré Rana, en confirmant la clôture des Jeux.

Après l'interprétation de l'hymne nationale de la République dominicaine, on a baissé les drapeaux olympique et dominicain et la flamme s'est éteinte.

Elle sera rallumée dans quatre ans à Rio de Janeiro, au Brésil.

UNE RÉFLEXION S'IMPOSE

Mais des 10 disciplines offrant des laissez-passer pour les Jeux olympiques d'été de 2004, seules Cynthia Meyer (tir à la fosse) et Jill Savage (triathlon) ont réussi à se qualifier pour Athènes.

Les équipes de water-polo féminin et de hockey sur gazon masculin devaient récolter l'or pour mériter leur billet pour les Jeux olympiques; elles ont dû se contenter de l'argent.

Aucun Canadien en boxe, en tennis de table, en tir au pistolet et en sports équestres ne s'est taillé une place pour Athènes.

«C'est décevant, a admis Mark Lowry, directeur général du sport au Comité olympique canadien.

«Pour ces équipes et ces athlètes, il s'agissait de leur meilleure chance de se qualifier pour les Jeux olympiques. La préparation et la planification étaient-elles adéquates? Est-ce qu'ils ont fait tout ce qui devait être fait? Il faut se poser de sérieuses questions et entamer une période de réflexion afin de déterminer ce que nous aurions pu faire de mieux», a-t-il ajouté.

INVESTIR DAVANTAGE

Le Canada a délégué 421 athlètes à Saint-Domingue, sa plus petite délégation aux Jeux panaméricains depuis 1983, à Caracas. Il y a quatre ans à

Winnipeg, le Canada, qui comptait 618 athlètes, avait amassé 196 médailles, un record.

En Argentine, en 1995, le Canada, avec 470 athlètes, avait récolté 177 médailles, 50 de plus qu'en 1991, à La Havane, où il avait envoyé 457 athlètes.

Selon Lowry, ces résultats démontrent que le Canada doit investir davantage dans le sport amateur.

«Nous n'avons d'autre alternative, sinon nous courons le risque de voir les pays d'Amérique du Sud nous supplanter au classement des médailles, que ce soit lors des Jeux panaméricains ou lors des Jeux olympiques», soutient Lowry.

DÉVELOPPEMENT

La performance canadienne, ajoutée au fait que plusieurs des meilleurs athlètes du pays ont pris congé, remet en doute, une fois de plus, la pertinence des Jeux panaméricains.

Quelques-uns des meilleurs athlètes canadiens en natation, en athlétisme, en cyclisme et en aviron n'ont pas participé aux Jeux.

À leur place, on a envoyé des athlètes qui goûtaient pour la première fois de leur carrière à un événement multidisciplinaire d'envergure internationale.

S'agira-t-il, à l'avenir, d'un événement axé sur le développement?

«C'est un aspect qui m'inquiète», a admis Sutton.

«Si nous continuons d'envoyer des athlètes encore au stade du développement, nous ne gagnerons plus de médailles. Les pays sud-américains dépendent beaucoup d'argent et déléguent des compétiteurs de niveau mondial», a ajouté Sutton. ●

Clara Hughes choisie comme porte-drapeau

GUY ROBILLARD

Saint-Domingue, Rép. dom. (PC)

On pouvait difficilement faire un choix plus populaire.

C'est la grande athlète Clara Hughes qui a été choisie comme porte-drapeau du Canada à la cérémonie de clôture des Jeux panaméricains.

«C'est la première fois, a dit celle qui en était à ses quatrièmes Jeux panaméricains, et je suis contente.

«Je suis fière, a ajouté en français la cycliste de Winnipeg établie en Estrie. C'est un honneur.»

Et, dans son cas, ça dépasse les clichés.

«Je suis surprise aussi, j'aurais pensé qu'on aurait choisi une nageuse, Joanne Malar.»

La seule athlète féminine au pays à avoir gagné des médailles olympiques aux Jeux d'été (deux de bronze en cyclisme à Atlanta en 1996) et d'hiver (une de bronze en patinage de vitesse à Salt Lake City en 2002), Hughes a été le choix d'un comité composé de la chef de mission Gene Sutton, de son adjoint Benoît Séguin et de représentants d'athlètes.

Elle a gagné une médaille d'or, une d'argent et une de bronze ici.

À son retour à la compétition internationale, Malar a gagné quatre médailles, incluant deux en relais, une d'or (individuelle), une d'argent et deux de bronze.

Audrey Lacroix a fait encore mieux avec une médaille d'or et trois d'argent, mais elle n'a pas autant de «vécu». ●

STATISTIQUES



BASEBALL MAJEUR

LIGUE NATIONALE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	80	43	650	-
Philadelphie	69	54	561	11
Florida	69	55	556	11
Montreal	64	60	516	16
New York	53	69	434	26

Section Centrale	G	P	Moy.	Diff.
Houston	65	59	524	-
Chicago	64	59	520	4
St. Louis	64	60	516	4
Pittsburgh	57	65	467	7
Cincinnati	55	68	447	9
Milwaukee	48	75	390	16

Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	73	49	598	-
Arizona	65	58	528	8
Los Angeles	64	59	520	9
Colorado	61	65	484	14
San Diego	47	78	376	27

Vendredi 15 août

Montreal 4 San Francisco 1
Atlanta 10 Arizona 4
Chicago Cubs 2 Los Angeles 1
Cincinnati 9 Houston 7 (10 manches)
Florida 10 San Diego 0
N.Y. Mets 5 Colorado 0
Philadelphie 7 St. Louis 4
Pittsburgh 6 Milwaukee 3

Samedi 16 août

Montreal 4 San Francisco 1
Los Angeles 10 Chicago Cubs 5
Milwaukee 6 Pittsburgh 4
Houston 5 Cincinnati 2
Florida 6 San Diego 3
Philadelphie 5 St. Louis 4
N.Y. Mets 13 Colorado 4
Atlanta 10 Arizona 6

Dimanche 17 août

Montreal 4 San Francisco 2
Arizona 2 Atlanta 0
Cincinnati 4 Houston 3
Florida 11 San Diego 7
Los Angeles 3 Chicago Cubs 0
N.Y. Mets 6 Colorado 4
Pittsburgh 5 Milwaukee 2
Philadelphie 6 St. Louis 4

Lundi 18 août

Arizona (Batista 7-6) à Atlanta (Hampton 10-5), 13h05
San Francisco (Hernandez 2-2) à Montréal (Vazquez 10-8), 13h05
Colorado (Tsao 2-0) à Mets de N.Y. (Helman 2-5), 13h10

Mardi 19 août

Philadelphie à Milwaukee, 20h05
Chicago Cubs à Houston, 20h05
Pittsburgh à St. Louis, 20h10
Florida au Colorado, 21h05
Cincinnati en Arizona, 21h35
N.Y. Mets à San Diego, 22h05
Montreal à Los Angeles, 22h10
Atlanta à San Francisco, 22h15

LIGUE AMÉRICAINNE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
New York	75	47	615	-
Boston	71	53	573	5
Toronto	61	63	492	15
Baltimore	57	66	463	18
Tampa Bay	49	73	402	26

Section Centrale	G	P	Moy.	Diff.
Kansas City	65	57	533	-
Chicago	63	61	508	3
Minnesota	63	61	508	3
Cleveland	55	70	440	11
Detroit	31	91	254	34

Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Seattle	75	49	605	-
Oakland	71	53	573	4
Anaheim	60	64	484	15
Texas	57	67	460	18

Vendredi 15 août

Toronto 8 Oakland 5
Cleveland 1 Tampa Bay 0
Minnesota 9 Kansas City 2
N.Y. Yankees 6 Baltimore 4
Texas 11 Chicago White Sox 5
Anaheim 3 Detroit 1
Seattle 10 Boston 5

Samedi 16 août

Oakland 6 Toronto 4
Boston 5 Seattle 1
Minnesota 14 Kansas City 5
Tampa Bay 5 Cleveland 3
N.Y. Yankees 5 Baltimore 4 (12 manches)
Texas 12 Chicago White Sox 8
Anaheim 11 Detroit 7

Dimanche 17 août

Oakland 7 Toronto 3
Anaheim 11 Detroit 6
Cleveland 5 Tampa Bay 4 (12 manches)
Kansas City 5 Minnesota 4
N.Y. Yankees 8 Baltimore 0
Seattle 3 Boston 1
Texas 6 Chicago White Sox 4

Lundi 18 août

Texas (Valdes 7-7) à Detroit (Maroth 6-7), 19h05
Tampa Bay (Bell 3-2) à Cleveland (Traber 6-6), 19h05
Kansas City (Lima 7-0) à Yankees de N.Y. (Weaver 6-9), 19h05
Anaheim (Vashburn 9-11) à White Sox de Chicago (Buehrle 10-12), 20h05

Mardi 19 août

Texas à Detroit, 19h05
Minnesota à Cleveland, 19h05
Seattle à Toronto, 19h05
Tampa Bay à Baltimore, 19h05
Kansas City à N.Y. Yankees, 19h05
Oakland à Boston, 19h05
Anaheim à Chicago White Sox, 20h05

Mercredi 20 août

Kansas City à N.Y. Yankees, 13h05
Texas à Detroit, 19h05
Minnesota à Cleveland, 19h05
Seattle à Toronto, 19h05
Tampa Bay à Baltimore, 19h05
Oakland à Boston, 19h05
Anaheim à Chicago White Sox, 20h05

BASEBALL JUNIOR

Ligue de baseball élite du Québec

G	P	Moy.	Diff.
c-Longueuil	38	12	760
Trois-Rivières	33	13	717
Québec	27	16	628
Saint-Eustache	27	20	574
Saguenay	23	22	511
Lasalle	24	24	500
Charlebourg	22	23	489
Repentigny	23	25	479
Montréal	20	26	435
e-Leval	17	31	354
e-Sherbrooke	3	45	063

Vendredi 15 août

Longueuil 6 Laval 5
Samedi 16 août
Lasalle 9 Sherbrooke 0
Saguenay 9-11 Laval 4-3
(Premier match: 9 manches)
Longueuil 11 Repentigny 2

Dimanche 17 août

Québec 10 Lasalle 4 (suite d'un match)
Saguenay 6-7 Sherbrooke 2-1
Québec 4-2 Lasalle 2-1
Saint-Eustache 4-4 Charlebourg 3-6 (Premier match: 8 manches)
Longueuil 6 Laval 2

Mardi 19 août

Saint-Eustache à Montréal, 19h30
(suite d'un match)
Charlebourg à Trois-Rivières, 20h00
(match remis)
Québec au Saguenay, 20h00
Sherbrooke à Québec, 20h00
(match remis)
Lasalle à Charlebourg, 20h00
(match remis)

Jeudi 21 août

Montréal à Repentigny, 19h30
(match remis)
Québec à Charlebourg, 19h30
(match remis)
Vendredi 22 août
Sherbrooke à Lasalle, 20h00
(match remis)

Samedi 23 août

Saint-Eustache à Québec, 14h00
(match remis)
Laval à Charlebourg, 14h00, (2)
Saguenay à Trois-Rivières, 16h00, (2)
St-Eustache à Québec, 19h (match remis)

BASEBALL SENIOR

Ligue senior du Québec

G	P	Diff.	Moy.
C-Riv. du Loup	23	4	852
St-Foy	22	5	1 815
Kamouraska	14	13	9 519
Trois-Rivières	12	15	11 444
Lévis	12	15	11 444
Victoriaville	10	17	13 370
Beauport	3	24	20 111

Section Ouest

C-Coaticook	21	6	-	778
Laval	20	7	1	741
Montréal	19	8	2	607
Ailes Qué.	17	11	4	607
Sherbrooke	14	13	7	519
St-Jean	11	16	10	407
Grandy	5	22	16	185
SCB	0	27	21	000

C. champion de la section Ouest

Samedi, 16 août

Série E
Victoriaville 0 Kamouraska 1
Victoriaville 0 Kamouraska 1
Kamouraska mène la série 2-0

Dimanche, 17 août

Série E
Kamouraska 0 Victoriaville 2
Kamouraska 0 Victoriaville 2
La série est égale 2-2

Série A

Laval 6 SCB 3
Laval gagne la série 3-1

Lundi, 18 août

Victoriaville vs Kamouraska, 20h30
(à La Pocatière)

BASEBALL RURAL

Ligue de baseball rurale mauricienne

Classement final

Division Monroir	G	P	Moy.	Diff.
Saint-Marc	12	5	706	-
St-Boniface	11	6	647	1
Saint-Thécle	10	7	588	2
Sainte-Anne	10	7	588	2
Pointe-du-Lac	9	8	529	3
Sainte-Ursule	7	10	412	5

Division Montour

Saint-Paulin	13	5	722	-
Maskinonge	10	8	556	3
Saint-Tite	10	8	556	3
Louiseville	9	9	500	4
Saint-Georges	6	12	333	7
Saint-Etienne	5	13	278	8
Saint-Casimir	2	16	111	11

Samedi, 16 août

St-Casimir 3 St-Etienne 23
St-Casimir 1 St-Etienne 8
St-Etienne passe en série contre St-Paulin

Dimanche, 17 août

St-Georges 4 Maskinonge 1
Maskinonge remporte la série 2-0
Louièveville 7 St-Tite 8
St-Tite remporte la série 2-0
Pointe-du-Lac 1 St-Boniface 4
St-Boniface 9 Pointe-du-Lac 1
St-Boniface gagne la série 2-1
St-Marc remporte la joute 7-0 par défaut
(St-Etienne n'avait que 7 joueurs)

St-Etienne 1 St-Thécle 2

St-Etienne remporte la série 2-1

BASEBALL - LNE

Ligue Nord-Est

Deuxième moitié de saison

G	P	Moy.	Diff.
Québec	19	12	613
x-North Shore	19	13	594
Brookton	18	15	545
Bangor	15	18	455

Section Sud

Elmira	17	15	531
x-New Jersey	17	15	531
Berkshire	12	20	375
Allentown	12	21	364

x - champion de section de la première moitié de saison

Samedi 16 août

Brookton 7 Québec 1
Bangor 8 Berkshire 2
New Jersey 13 Allentown 2
North Shore 4 Elmira 1

Dimanche 17 août

North Shore 17 Elmira 11
Lundi 18 août
Québec à Bangor
Brookton au New Jersey
Elmira à Berkshire
North Shore à Allentown

Mardi 19 août

Québec à Bangor
Brookton en New Jersey
Elmira à Berkshire
North Shore à Allentown

MIDGET AAA

Ligue midget AAA

V	D	Moy.	Diff.
Montréal	37	16	698
Ch.-Lemoyne	34	20	630
Laval	27	23	540
Charlebourg	26	25	510
Lac-St-Louis	25	25	500
Grandy	23	32	418
Trois-Rivières	20	35	364
Terrebonne	18	33	353

Samedi, 9 août

Grandy 3-14 Trois-Rivières 0-4
Montréal 8-1 Terrence 1-0
Charlebourg 4-1 C.-Lemoyne 2-6

Dimanche, 10 août

C.-Lemoyne 4 Laval 1 (2e match remis)
Lac-St-Louis 1 Grandby 6 (2e match remis)
Terrebonne vs Charlebourg (2) remis

Lundi 11 août

Charlebourg 4-4 Montréal 9-5
Mardi, 12 août
Laval 5 C.-Lemoyne 9
Montréal 6 Trois-Rivières 3

Mercredi, 13 août

Terrebonne 10 Lac-St-Louis 7 (10 m)
T.-Rivières 2 Charlebourg 1
Jeudi, 14 août
Trois-Rivières 1 Laval 3

Samedi, 16 août

C.-Lemoyne 10-2 Laval 3-3
Charlebourg 4-5 Terrebonne 5-1
Dimanche, 17 août
Trois-Rivières 7-14-3 Terrebonne 8-3-1
Grandy 3 C.-Lemoyne 13
Lac-St-Louis 3-1 Charlebourg 2-5

Lundi, 18 août

Montréal vs Trois-Rivières, 19h30
Mardi, 19 août
Lac-St-Louis vs Grandby, 19h30
C.-Lemoyne vs Montréal, 19h30

Mercredi, 20 août

Trois-Rivières vs Lac-St-Louis, 19h30
Jeudi, 21 août
Lac-St-Louis vs Laval, 19h30

SOCCER

Ligue A

Association de l'Est

G	P	NB	BC	Pts
Montréal	15	5	6	38
Rochester	14	6	5	31
Pittsburgh	13	8	4	35
Syracuse	9	11	5	35
Toronto	9	12	4	32

Section Nord-Est

Charleston	12	6	7	33
Virginia Beach	12	8	5	44
Richmond	11	7	7	33
Charlotte	5	14	7	25
Atlanta	4	16	6	24

Association de l'Ouest

G	P	NB	BC	Pts
x-Minnesota	15	6	1	38
x-Milwaukee	14	9	0	48
El Paso	8	13	3	27
Cincinnati	9	17	0	33
Indiana	3	20	2	26

Section Pacifique

Vancouver	14	6	5	43
Seattle	14	5	5	37
Portland	13	10	3	33
Calgary	4	19	3	15

x - se qualifie en vue des séries éliminatoires

NOTE: Trois points pour une victoire, un point pour une nulle. A noter que cette année, il n'y a PAS de points bonus pour les buts marqués. De plus, les rencontres de la Coupe Can-Am ne comptent pas au classement.

Vendredi 15 août

Pittsburgh 1 Toronto 0
Milwaukee 6 Cincinnati 1
Portland 1 Indiana 0
Virginia Beach 3 Charlotte 1

Samedi 16 août

Syracuse 0 Montréal 0 (à Québec)
Minnesota 3 El Paso 0
Richmond 2 Charleston 1
Rochester 2 Atlanta 0

Dimanche 17 août

Pittsburgh à Toronto, 18h00
Indiana à Seattle, 20h00
Portland à Vancouver, 22h00
Seattle à Portland, 22h00
Vendredi 22 août
Virginia Beach à Pittsburgh, 19h35
Milwaukee à Atlanta, 19h45
Richmond à Syracuse, 20h00
Charleston à Cincinnati, 20h05
Minnesota à Seattle, 22h00

Samedi 23 août

Milwaukee à Charlotte, 19h30
Richmond à Rochester, 19h35
Portland à El Paso, 21h30

BASEBALL - LIB

Ligue internationale de baseball

Section Nord

G	P	Moy.	Diff.
Pawtucket (Red Sox)	72	55	567
Scranton (Phillies)	68	60	531

LES GENS D'ici

COURRIEL : GENSICI@LENOUVELLISTE.QC.CA

LE WEEK-END EN IMAGES



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

La compétition de pompiers de Saint-Alexis-des-Monts, qui se veut amicale, se déroulait samedi, au centre des loisirs de la place. Plusieurs épreuves étaient au programme. La grande finale du concours a été remportée par l'équipe de Saint-Paulin et celle de Yamachiche a terminé première dans le classement des épreuves.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: SERGE NOËL

De nombreux enfants, accompagnés de leurs parents, se sont rendus, hier, aux Jardins H. Dugré pour la troisième édition de Champ-Fête, une activité pour amasser des fonds pour Moisson Mauricie. Ils ont eu le plaisir de sauter sur la trampoline et dans les jeux gonflables, de faire des tours de poneys, de manger de la barbe à papa et de s'amuser avec le sergent Fernand.



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Une tire de tracteurs à gazon modifiés s'est tenue, hier après-midi, à Saint-Célestin, dans le cadre du festival du blé d'inde. Parmi les autres activités au programme, des tournois de balle et de volley-ball, ainsi qu'un spectacle de Richard Petit se sont déroulés au courant de la fin de semaine.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: SERGE NOËL

Samedi se tenait à Batiscan une corvée de nettoyage des berges du fleuve. L'agent de projet du groupe ZIP, voué à la réhabilitation environnementale du Saint-Laurent, Alexandre Lamothe, et le psychoéducateur, David Poirier, ont été aidés par le groupe SAMBBA, qui est constitué de jeunes décrocheurs en réinsertion sociale, dont la coordonnatrice est Patricia Côté.



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Samedi matin, plus de 350 participants du Camp d'été des cadets de la Marine NCSM Québec ont tenu une parade de graduation de fin de stage à l'école secondaire Mont-Bénilde du secteur Sainte-Angele-de-Laval. À la suite de la cérémonie, ils sont tous retournés dans leur coin de pays respectif, mettant ainsi fin aux activités estivales 2003. Les jeunes ont passé un séjour variant entre deux, trois ou six semaines selon leur niveau. Ils ont eu la chance de se spécialiser dans l'un des quatre groupes de métiers, soit manoeuvrier, voile, canonier ou musique.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: SERGE NOËL

Durant toute la fin de semaine, près de 450 directeurs et conseillers du réseau d'agence de voyages Club Voyages se sont rencontrés à Trois-Rivières. Ils étaient de passage à l'île Saint-Quentin. Sur la photo, une partie de l'équipe de Trois-Rivières, Kim Gendron, Lisette Marcotte, Karin Vanlandejhem, Mireille Mongrain et Berta Demelo.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: SERGE NOËL

Dans le cadre du congrès du Club voyages, le président, Philippe Sureau et le président de Transat, Jean-Marc Eustache, étaient de passage à Trois-Rivières. Ils sont en compagnie de Mireille Mongrain, de la délégation trifluvienne.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: SERGE NOËL

Le troisième tournoi de golf pour les oeuvres de Mgr Jean-Louis Martin se tenait samedi au Club de golf Les Vieilles forges. Depuis trois ans, ce missionnaire au Pérou travaille à la construction d'une cathédrale à Pucallpa. Sur la photo, Jean-Louis René, membre du comité organisateur, Fernand Lajoie, vice-président du conseil exécutif de Trois-Rivières et président d'honneur, Mgr Martin, Lucille Martin-René, organisatrice du tournoi, ainsi que Daniel Daguerre, ancien président.

Hôpital vétérinaire Lavolette
Médecine • Chirurgie • Vaccination • Pension • Laboratoire diagnostique

303-1196
Téléc. : 373-1757
6045, rue Corbell, Trois-Rivières-Ouest (Québec) G8Z 4S6

Opticien Denis
Dépositaire des lunettes solaires Rêvo

1 pour 1 à juste prix!

5654, BOUL. JEAN-XXIII
(VOISIN DE STRUCTURE ET DÉCORATION PARÉ)
TROIS-RIVIÈRES-OUEST

372.9999

EXAMENS DE LA VUE SUR PLACE PAR UN OPTOMÉTRISTE.
PRÉSCRIPTIONS DE L'EXTÉRIEUR ACCEPTÉES.

DENIS NILSSON, O.O.D.

HOULE - ST-JEAN PHARMACIENS

OUVERT jusqu'à 22 heures . 7 jours sur 7 . Service de livraison

5050, boul. des Forges, Trois-Rivières
Téléphone: (819) 372.1717
Télécopieur: (819) 372.0260

AUJOURD'HUI

La Tuque 27/11
Shawinigan 25/12
Trois-Rivières 25/12
Montréal 25/16
Victoriaville 24/11
Drummondville 24/12
Sherbrooke 23/10

Météo Média
© Services Commerciaux MM 2003

AU SOLEIL

Acapulco	Ora	30/25	Martinique	Sol	31/24
Bermudes	Ora	33/26	Myrtle Beach	Ora	29/22
Barbades	Sol	31/25	Montego Bay	Sol	32/26
Cancun	Sol	35/24	Orlando	Ora	31/23
Fort Lauder.	Ora	31/25	Puerto Plata	Ave	32/27
Freeport	Sol	33/27	Puerto Vallarta	Pli	26/25
Key West	Ora	33/27	Tampa	Ora	32/23
La Havane	Ora	32/22	West Palm B.	Ora	31/24

DEMAIN

MAX: 27 MIN: 17 PRÉC. 30%

Mercredi

MAX: 27 MIN: 18 PRÉC. 30%

Jeudi

MAX: 28 MIN: 21 PRÉC. 30%

Vendredi

MAX: 26 MIN: 17 PRÉC. 30%

LE MONDE

Amsterdam	Pli	24/16	Madrid	Sol	31/15
Athènes	Sol	35/23	Mexico City	Pli	23/12
Bruxelles	Pli	25/18	Moscou	Sol	14/12
Buenos Aires	Sol	18/10	New York	Sol	27/20
Hong Kong	Ora	32/28	Paris	Var	27/19
Lisbonne	Sol	31/18	Rio	Sol	21/17
Londres	Nua	30/20	Rome	Sol	34/23
Los Angeles	Sol	33/20	Tokyo	Pli	29/26

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Sol	19/12	Rivière-du-loup	Sol	21/14
Barrage Gouin	Sol	24/15	Saguenay	Sol	25/14
Chibougamau	Sol	24/15	St Georges	Sol	24/11
Gaspé	Sol	19/9	St-Hubert	Sol	25/16
Gatineau	Sol	25/16	St-Hyacinthe	Sol	25/16
Iles de la Mad.	Nua	17/15	St-Jean	Sol	25/14
Joliette	Sol	25/13	St-Jérôme	Sol	25/15
La Grande	Var	27/14	Sept-Îles	Sol	18/11
La Malbaie	Sol	22/13	Sorel	Sol	25/12
Maniwaki	Sol	25/13	Val d'Or	Sol	25/16
Québec	Sol	24/11	Valleyfield	Sol	25/16
Rimouski	Sol	19/13	Victoriaville	Sol	24/11

AU CANADA

Calgary	Sol	31/13
Charlottetown	Nua	17/14
Edmonton	Sol	27/12
Fredericton	Sol	23/10
Halifax	Nua	19/11
Ottawa	Sol	25/16
Québec	Sol	24/11
Régina	Sol	31/15
Saint-Jean	Pli	20/16
Toronto	Sol	26/14
Victoria	Sol	22/13
Yellowknife	Var	19/12

LES MARÉES

La Pénade	Hr/m	Trois-Rivières	Hr/m
1h45	1.5	2h40	1.1
9h55	0.8	11h25	0.9
14h05	1.4	15h00	1.1
22h00	0.7	23h55	0.9

ALMANACH

Max Normal	24°
Min Normal	13°
Max Record	1940 32°
Min Record	1918 6°

LE SOLEIL

5h52 19h55

LE VENT

0 10 km/h

HUMIDEX

27

INDICE UV

6.8 (Modéré)

LA LUNE

20 août 27 août

03 sept 10 sept

Un Américain se tue en plongeant dans moins de 30 cm

Montréal (PC)

Un Américain s'est tué au cours d'une fête à North Hatley lorsqu'il a plongé par erreur à un endroit du lac Massawippi où la profondeur n'atteint que 29 cm.

David Jiranek, originaire du Connecticut, prenait part samedi soir à l'une des nombreuses fêtes qui ont lieu au North Hatley Club, en Estrie.

Peu après minuit, l'Américain et quatre amis, se sont jetés à l'eau pour profiter de la fraîcheur du lac.

Tous ont plongé à droite du quai, où l'eau est profonde de 8 à 10 pieds, mais la victime s'est élançée de l'autre côté, où le fond est à moins de 30 centimètres, a raconté Jason Gauthier, de la Sûreté du Québec.

Personne n'a remarqué que David Jiranek ne refaisait plus surface. Ce n'est que 10 minutes plus tard que d'autres baigneurs l'ont retrouvé, inerte. «Lorsque nous sommes arrivés sur les lieux des individus tentaient déjà des méthodes de réanimation, mais il était trop tard», a expliqué Christian Beaudin, porte-parole des ambulanciers.

«Habituellement, lorsque quelqu'un plonge en eau peu profonde, il se brise la nuque et devient paraplégique, a précisé Raynald Hawkins, président de la Société de sauvetage du Québec. Si personne ne le tire de l'eau, il se noie.»

Un hélicoptère combattant les feux de forêt s'écrase

Kamloops, C.-B. (PC)

Un hélicoptère qui combattait les feux de forêt en Colombie-Britannique s'est écrasé, dimanche. Entre-temps, 500 personnes ont été évacuées de leurs maisons à l'est de Chase au cours de la fin de semaine.

L'hélicoptère, qui avait une seule personne à son bord, s'est écrasé à environ 80 kilomètres à l'est de 100 Mile House. Il participait aux efforts pour éteindre le feu du lac Bonaparte, au nord de Kamloops. Des pompiers et des secouristes ont été dépêchés sur les lieux de l'accident, mais aucune information sur l'état du conducteur n'a été rapportée.

Par ailleurs, quelque 500 personnes ont été forcées de quitter leur domicile à l'est de Chase, après que le feu McGillivray, qui fait rage dans la région du lac Niskonlith, eut pris davantage de force, s'approchant à 12 kilomètres du village.

Devant la menace, un ordre d'évacuation a été émis samedi après-midi. «Si le feu s'étend et traverse la rivière Thompson, il pourrait mettre en danger les 2600 résidents du village de Chase», a indiqué le pompier Jim McBride. Chase est situé à environ 50 kilomètres à l'est de Kamloops.

Par ailleurs, quelque 450 personnes habitant au nord de Barriere ont été autorisées à revenir chez elles, dimanche, même si un avis d'évacuation demeure toujours en vigueur. Le feu McLucas-Barriere brûle à environ 200 kilomètres carrés et est contrôlé à 40 pour cent.

Quelque 730 résidents ont été évacués au cours des derniers jours dans le centre de la Colombie-Britannique, où des feux de forêts ont calciné les environs de plusieurs communautés durant des semaines d'intense chaleur. Les vents continuent toujours de souffler, ce qui rend plus difficile la tâche des pompiers.

Les sapeurs combattants également deux feux hors de contrôle dimanche, l'un au nord du lac Chute et l'autre au parc du mont Okanagan, au sud de Kelowna. Dix familles ont été évacuées en raison de ce dernier feu pendant la fin de semaine.

D'autre part, les restes d'un homme assassiné, qui était porté disparu d'Armstrong depuis huit ans, ont été retrouvés près de Falkland, samedi. Mathew Hobbs, la victime, était âgé de 18 ans lorsqu'il avait été porté disparu le 25 octobre 1995. Son corps a été retrouvé par un pompier travaillant dans la région de Cedar Hills.

TERRE-NEUVE L'OVNI observé devait être la planète Mars

Clarendville, T.-N. (PC)

Après enquête, la Gendarmerie royale du Canada conclut que la lumière étrange observée alors qu'elle traversait le ciel le 9 août n'était pas un objet volant non identifié, mais probablement la planète Mars.

Des témoins avaient rapporté un OVNI au-dessus de Random Island, au large de la péninsule de Bonavista, tard en soirée le 9 août, et avaient signalé la chose au centre météorologique d'Environnement Canada à Gander, qui avait refilé l'information à la GRC.

Les témoins affirmaient que l'objet semblait changer de forme et d'éclat et grimait vers l'ouest avec un angle de 45 degrés. Selon les experts, ce changement de forme et d'éclat peut être expliqué par une inversion atmosphérique, une condition fréquente en été dans les zones côtières.

Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge

la grande

liquidation d'été

0%* de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur toutes les Dodge Caravan et Grand Caravan 2003

ENSEMBLE
SXT
INCLUS

DODGE CARAVAN SXT 2003

Équipée comme suit : Climatiseur • Lecteur de CD • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Régulateur de vitesse • Porte-bagage au toit • Glaces à écran solaire • Pare-chocs de couleur assortie • Poignées de couleur assortie • Enjoliveurs uniques « Crossfire » de 15 po

OU LOUEZ À 314\$⁺ par mois. Location de 48 mois.

Options de location de 48 mois offertes ¹	
Mensualités	Comptant initial
279 \$	1 650 \$
239 \$	3 550 \$

AUCUN COMPTANT AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Dodge Grand Caravan

★★★★★

La plus haute cote de sécurité décernée par le NHTSA lors de tests de collision latérale²

La meilleure protection que nous ayons jamais offerte sur toutes les Dodge Caravan et Grand Caravan 2003.



SYSTÈME DVD SANS FRAIS valeur de 930 \$

DODGE GRAND CARAVAN SPORT 2003 ÉDITION DVD

Équipée comme suit : Système DVD de 7 po pour passagers arrière avec télécommande et écouteurs sans fil • 4 sièges baquets • Climatiseur avant et arrière • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Radio AM/FM avec lecteur de CD et cassette • Réglage de la température trizone • Télédéverrouillage • Système de freins antiblocage • Régulateur de vitesse • 11 po de longueur supplémentaires et capacité de chargement plus grande de 724 L (25,6 pieds cubes)

OU LOUEZ 60\$⁺ de plus par mois. Location de 48 mois. LA DODGE GRAND CARAVAN ÉDITION DVD POUR SEULEMENT AUCUN COMPTANT AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Garantie de 7 ans ou 115 000 km sur le groupe motopropulseur, et assistance routière 24 heures sur 24.³

La fourgonnette la plus éconergétique 2003.

ENERGUIDE

Basé sur les cotes du guide de consommation de carburant 2003 publié par Ressources naturelles Canada

GM, Ford, Honda et Toyota ne l'ont pas.

En piste avec DODGE Fier commanditaire du Molson Indy

Gagnez un week-end à l'école de pilotage Skip Barber à Daytona.

Courez la chance de gagner un week-end pour deux à l'école de pilotage Skip Barber à Daytona, en Floride. Pour participer, visitez le site de RDS à www.rds.ca entre le 24 juillet et le 17 août 2003.

Aucun achat requis. Valeur approximative de 14 000 \$. Règlement disponible à www.rds.ca.

Financement offert par Services financiers Chrysler Canada

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE OU DODGE.CA

* 0 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur toutes les Dodge Caravan et Grand Caravan 2003 en stock. ¹ Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour la Dodge Caravan SXT 2003 Édition spéciale avec l'ensemble 280 • RBK • AGP et pour la Dodge Grand Caravan 2003 Édition DVD avec l'ensemble 280 • XRV • RBK • GNC • CYS. Transport (1 025 \$) et taxe sur le climatiseur en sus. Le dépôt de sécurité est de 0 \$ pour un temps limité seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindres. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 \$ le kilomètre. ² Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Transport, taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres d'une durée limitée et exclusives, qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail de la plupart des modèles 2003 neufs en stock. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. ³ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) pour l'année 2003 sur la Dodge Grand Caravan 2003. ⁴ Selon la première éventualité. Des conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada, une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge du Québec

DIPLOMÉS
Financés
jusqu'à 1000 \$





**Passez sans tarder
pour un meilleur
choix de véhicules.**

Focus ZX5 2003

239 \$
/mois

*Location 48 mois, transport inclus
Rabais taxable de 1 000 \$ inclus*



Mêmes caractéristiques que la SE familiale, plus :

- Antipatinage à toutes les vitesses
- Sièges chauffants
- Rétroviseurs chauffants
- Moteur Zetec 2 L de 130 ch
- Glaces à commande électrique
- Programmateur de vitesse
- Volant gainé de cuir, réglable, télescopique
- Jantes de 16 po en aluminium
- Compte-tours
- Antibrouillards
- Sièges baquets sport

229 \$
/mois

Focus SE familiale 2003

*Location 48 mois, transport inclus
Rabais taxable de 1 000 \$ inclus*



Mêmes caractéristiques que la LX berline, plus :

- Climatiseur
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser
- Verrouillage électrique des portes et télécommande
- Console au plancher avec accoudoir pour le conducteur
- Essuie-glace/lave-glace arrière
- Couvre-bagages
- Tapis avant et arrière

179 \$
/mois

Focus LX berline 2003

*Location 48 mois, transport inclus
Rabais taxable de 1 000 \$ inclus*



• Moteur 2 L de 110 ch

- Boîte manuelle 5 vitesses
- Antidémarrage SecuriLock*
- Banquette arrière à dossier divisé 60/40
- Siège conducteur réglable en hauteur
- Radio AM/FM stéréo
- Protection antidécharge de la batterie
- Suspension à 4 roues indépendantes
- 2 rétroviseurs
- Tapis avant



Bien pensé

ford.ca

1000 \$

1000 \$

Photos à titre indicatif seulement. *Dépôt de sécurité (ZX5 et SE familiale : 275 \$; LX berline : 225 \$); mise de fonds de 1 900 \$ et première mensualité exigés. Des frais de 0,06 \$ du kilomètre après 90 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Votre conseiller Ford peut vous en dire plus. La mensualité annoncée inclut un rabais taxable du constructeur de 1 000 \$. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés pour laquelle certaines conditions s'appliquent. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Voyez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

LES PETITES ANNONCES

cyberpresse.ca

Appelez-nous

Lundi au vendredi
8 h 30 à 17 h

378-VENDU 537-VENDU

8 3 6 3

8 3 6 3

Passez votre petite annonce dans le journal
et nous l'inscrivons

GRATUITEMENT

sur le site de CYBERPRESSE.ca

138 000

Lecteurs chaque jour

PAR TÉLÉCOPIEUR

T-R (819) 691-4356 ou Shaw, (819) 537-3539

OU COURRIER

vendu@lennouvelliste.qc.ca

N'oubliez pas de mentionner vos nom, adresse et
numéro de téléphone pour nous joindre.

SUR PLACE

1920, rue Bellevue Trois-Rivières	792, avenue des Cèdres Shawinigan
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30	Lundi au vendredi 9 h à 12 h - 13 h 30 à 17 h

PAR COURRIER

LES PETITES ANNONCES
LE NOUVELLISTE, C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6

NOS HEURES DE TOMBÉE

Petite annonce régulière	Lundi à 17h (le vendredi précédent) Mardi au samedi à 17h (jour précédent)
Excédée	48 heures ouvrables

100

IMMOBILIER

À partager

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

200 MARCHANDISES

À partager

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

300 SERVICES

À partager

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

Chambres à louer

623 Autos - Camions demandés

371-1327 Payons bon prix pour véhicules défectueux ou en bonne condition.

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

Pièces d'Autos Turcotte

Acheteurs autos et camions, accidents ou non, 1975 à 2000. 378-4846

625 Autos à vendre

1993, Chevrolet Cavalier, 4 portes, 161 000 km, 4 pneus neufs, freins, pneus, air, 4 roues, condition A-1, 1750\$, 694-7025, laisser message.

373-2355 TROIS-RIVIÈRES

SUBARU-MERCEDES-BENZ

01 E320, 4 portes, 24 000 km
00 ML320 Classic, 4x4
99 C230, Compresseur, noir
98 C230, Classic, bijou
97 C230, Elegance, 4 portes
96 Impreza, 4x4, 50 000 km
01 Forester, 4x4, 50 000 km
00 Impreza Wagon, 4 portes
98 Legacy, familiale
00 Kia Sportage, 4x4
00 Kia Seltia, 50 000 km

374-1056 LE KING DE L'AUTO

426 THIBEAU - CAP

02 Sunfire, 4 portes, A-1
02 Grand Am SE, V-6
02 Sunfire, 4 portes, A-1
02 Taurus SE, tout équipée
02 Malibu, 35 000 km, V-6
02 Grand Prix, 30 000 km
01 P.T. Cruiser, équipée
01 Impala, bleue, équipée
01 Sebring LX, V-6, garantie
00 Volvo S-80, fait voir
00 Focus ZX-3, fait voir
00 Malibu LS, 36 000 km
00 Focus ZTS, tout équipée
00 Grand Am GT, 2 portes
00 Focus familiale, équipée
00 Focus SE, 5 vitesses
99 New Beetle, tout A-1
99 Protegé SE, 68 000 km
99 Cavalier Z-24, tout rouge
99 Alero GL, V-6, 4 portes
99 Honda Civic, 55 000 km
99 Intrepid GL, 55 000 km
98 Honda Accord, bijou
98 Camry, tout équipée
97 Grand Am GT, 4 portes

CAMIONS

00 Dakota, King Cab, V-6
00 Montana, bleu 2 tons
00 Explorer, 4x4, 2 portes
00 Jimmy SLT, 4 vitesses
00 Grand Cherokee, 17 000 km
00 Astro, tout équipée, A-1
00 S-10, King Cab, V-6, noir
00 Jimmy, 4x4, 2 portes
00 Windstar, tout équipée
99 Trans Sport SE, allongée
99 Blazer, 4x4, 4 portes, A-1
98 CR-V 5 vitesses, équipée

Financement sur place

624 Location

624 Location

CREDIT 2^e CHANCE

EUREKA

KIA HYUNDAI CHRYSLER

VÉHICULES NEUFS ET USAGÉS

Demande de crédit en ligne

www.auto-eureka.com

Rétablissez votre crédit.

Confidentialité assurée.

Madame Annie Leblanc

(819) 692-6207

413 Emplois divers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

En collaboration avec

Québec

Chronique emploi

Le Nouvelliste

L'ensemble des offres d'emploi disponible se retrouve sur Internet à l'adresse :

www.emploi-quebec.net

• TRSA - 0266970. SERVEUR / SERVEUSE, poste permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine, 40 heures/semaine, 6,55 \$/heure plus pourboires, poste libre immédiatement si vous êtes disponible, minimum 2 années d'expérience au service à la clientèle, expérience avec les ordinateurs un atout majeur, servir la clientèle aux tables, opérer la caisse informatisée.

• TRSA - 0266971. PLONGEUR / PLONGEUSE - SERVICES ALIMENTAIRES, poste permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine, 40 heures/semaine, 7,30 \$/heure, aucune expérience requise, aucune expérience requise, poste libre immédiatement si vous êtes disponible, laver la vaisselle, entretenir les lieux, toutes autres tâches connexes.

• TRSA - 0266973. HÔTE / HÔTESSE DE RESTAURANT, poste permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine, 40 heures/semaine, 7,30 \$/heure, aucune expérience requise, aucune expérience requise, poste libre immédiatement si vous êtes disponible, servir la clientèle aux tables, opérer la caisse informatisée, préparer les boissons alcoolisées pour les serveuses, assumer toutes autres tâches connexes.

• TRSA - 0266975. PRÉPÔSÉ(E) AUX TABLES, poste permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine, 40 heures/semaine, 7,30 \$/heure, aucune expérience requise, aucune expérience requise, poste libre immédiatement si vous êtes disponible, servir la clientèle aux tables, opérer la caisse informatisée, préparer les boissons alcoolisées pour les serveuses, assumer toutes autres tâches connexes.

• TRSA - 0266977. PRÉPÔSÉ(E) À L'ENTRETIEN MÉNAGER, poste permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine, 40 heures/semaine, 7,30 \$/heure, aucune expérience requise, aucune expérience requise, poste libre immédiatement si vous êtes disponible, laver la vaisselle, entretenir les lieux, toutes autres tâches connexes.

• CAPA - 0180788. PHYSIOTHERAPEUTE, formation universitaire terminée, membre en règle de l'O.P.P.Q. (payé par l'employeur), intérêt pour la thérapie manuelle, salaire à discuter selon l'échelle salariale du M.A.S., plus partake de profits, 35 heures/semaine, possibilité de 40 heures/semaine, permanent temps plein, horaire 3 jours de midi à 20 h et 2 jours de 8 h à 16 h. Curriculum vitae.

• CAPA - 0267090. JOURNALIER(ÈRE) - SAINT-NARCISSE, être sans emploi, priorité aux prestataires de l'assurance-emploi ou l'avoir été dans les trois dernières années ou être prestataire de l'assurance-emploi, expérience avec public un atout, posséder un permis de conduire obligatoire, salaire 7,30 \$/heure, remplacement d'une durée de 10 semaines, temps plein de jour, 40 heures/semaine, Curriculum vitae.

• LSVA - 0266926. COMMISS GÉNÉRAL DE BUREAU, permanent, temps plein, jour, 40 heures/semaine, horaire de 11 h à 20 h, secondaire terminée, 1 à 2 années d'expérience, être polyvalent, faire preuve de dynamisme, capacité à travailler en équipe, facilité à communiquer avec les clients en anglais, connaissance de Word, Excel et environnement Windows, Outlook et Internet, très bonne connaissance du français et de l'anglais. (Louisville).

• LSVA - 0266997. ACHETEUR / ACHETUSE ADJOINTE, permanent, temps plein, jour, salaire à discuter, 40 heures/semaine, collégiale terminée en approvisionnement, 1 à 2 années d'expérience, bon sens de l'organisation, bonne connaissance du domaine du meuble (atout), aimer la négociation, capacité à travailler en équipe, bilinguisme essentiel, débrouillard, déterminé. (Maskinongé).

• LSVA - 0267365. AGENT(E) DE COMMUNICATIONS, permanent, temps plein, jour, 35 heures/semaine, salaire à discuter, collégiale terminée, diplôme en communication, développement régional ou domaine connexe, 1 à 6 mois d'expérience, avoir cumulé moins de 8 mois d'expérience significative dans son domaine d'études, être âgé(e) de 30 ans et moins, selon les exigences du Fonds jeunesse Québec, faire preuve de leadership, d'autonomie et d'un bon sens de l'organisation, avoir une bonne communication orale et écrite, connaître les réalités socioéconomiques du milieu, avoir l'usage d'une automobile pour l'exercice de ses fonctions. (Louisville).

• LSVA - 0264001. SECRÉTAIRE DE RÉDACTION, occasionnel ou temporaire, temps partiel, jour, durée de l'emploi : 3 mois, 20 heures/semaine, salaire à discuter, collégiale terminée, DEC en communication ou dans un domaine connexe, 3 à 5 années d'expérience, connaissance approfondie du logiciel Word, votre français écrit et parlé doit être impeccable. (Louisville).

• LSVA - 0264534. MANOEUVRE - FABRICATION, permanent, temps plein, jour, 40 heures/semaine, salaire à discuter, secondaire terminée, la formation est dispensée par l'employeur, bonne dextérité manuelle, exerce des efforts physiques, facilité d'adaptation et d'apprentissage, (Yamachiche).

• CMA - 0267258. MANOEUVRE - FABRICATION, saisonnier, temps plein, de jour, 8,90 \$/heure, 40 heures/semaine, secondaire terminée, Curriculum vitae.

• CMA - 0188990. VENDEUR(EUSE) DE BIJOUX, permanent, temps partiel, de jour, soir et fin de semaine, 7,30 \$/heure, environ 20 heures/semaine ou plus, comé les lundis et dimanches, présentation soignée, aptitude pour le service à la clientèle.

• NICO - 0267043. CHAUFFEUR - LIVREUR / CHAUFFEUR - LIVREUSE, 40 heures/semaine, salaire à discuter, secondaire non terminé, 1 à 6 mois d'expérience, permis de conduire classe 3 obligatoire, faire la livraison de pommes de terre. (Saint-Léonard-d'Aston).

Consultez les guichets d'emploi ou communiquez avec le Centre local

d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.

625 Autos à vendre

374-6469

JEAN-YVES GIRARD

1950, COURTEAU

SORTIE 205

DES PRAIRIES, CAP

1500 pi, AUTOUTRUE 40

02 Sunfire, bleue, 11 950\$

02 Malibu, V-6, 15 950\$

01 Echo, automatique

01 PT Cruiser, équipée

97 Grand Am GT, 7995\$

01 Concorde, bijou, 13 950\$

01 Intrepid SE, 12 950\$

01 Focus familiale, 9950\$

01 Focus ZTS, cuir, 10 950\$

00 Volvo S-80, 24 500\$

00 Bonneville SLE, 19 950\$

00 Grand Prix GT, 14 950\$

00 Concorde, grise, 9950\$

00 Monte Carlo, 15 950\$

00 Chrysler 300 M, 15 950\$

00 Lincoln LS, noire, 22 950\$

00 Jaguar type S, 31 950\$

00 Mustang 2000km, à voir

00 Catera, 26 000km, bijou

00 1151, Focus, équipée, à

00 1412-24 équipée, 11 950\$

00 Malibu, équipée, 12 950\$

00 17Century, équipée

00 18 Sunfire et Cavalier,

à compter de 8950\$

00 Civic, 4 portes, 11 950\$

00 Mustang, noire, manuelle

99 Sebring, décapotable

99 Volkswagen Cabriolet

99 New Jetta, équipée

99 14New Beetle, équipée

99 Mazda Protegé, 9950\$

98 Camry, équipée, 12 950\$

98 Corolla, 4 portes, 9950\$

97 Acura Integra, 9950\$

96 Mustang, V-6, 6950\$

93 Precidia, automatique

CAMIONS

02 Ram 1500, 4 portes,

5,9, 4x4, 28 950\$

02 Ranger King Cab, 18 950\$

01 (3) Explorer XLT, 7950\$

01 Windstar LX, 12 950\$

00 GMC, King cab, 2 roues,

5,3, équipée, 18 950\$

00 Tracker, équipée, 14 950\$

00 18 Blazer et Jimmy, 4x4,

à compter de 13 950\$

00 Grand Cherokee, 17 950\$

00 17 Dakota, King cab,

00 5-10, King cab, sportside

00 1600 150 King cab équipée

00 1071 Montana, équipée, à

compter de 12 950\$

99 Ram 2500, King cab,

99 Grand Cherokee, 14 500\$

98 Jeep Sahara, 4x4, 15 950\$

98 Dodge Caravan, 7950\$

98 Safari, équipée, 12 950\$

40 camions de tous genres

PLUS DE 200 VEHICULES

de toutes marques, autos et

camions, 1999 à 2003.

Financement sur place

ST-GERMAIN

379-0445

14 SUNFIRE, automatique 4495\$

14 COROLLA SLT, 121 000 km 5495\$

14 SUNFIRE GL, manuelle 4995\$

14 JOURNÉE de l'acheteur 4995\$

15 DODGE LX, manuelle 3995\$

TOUTES LES VÉHICULES SONT GARANTIS À 30

30 véhicules en stock

3601, route 157, Mont-Carmel

226-4433

625 Autos à vendre

Trois-Rivières

ACURA

Des gens de confiance !

AUBAINES DE LA SEMAINE

2000 CHEVROLET CAVALIER, 51 000 km, 8995 \$

2000 FORD WINDSTAR LX, 3 portes, marron,

78 000 km, 11 995 \$

1999 HYUNDAI SONATA GL, 57 000 km, 10 995 \$

1999 TOYOTA, 41 000 km, 10 995 \$

1999 PONTIAC GRAND AM, 75 000 km, 10 495 \$

1998 HONDA CIVIC EX, climatiseur,

75 000 km, 10 995 \$

VOITURES D'OCCASION

2002 ACURA RSX, 44 000 km

2001 ACURA INTEGRA GS, cuir, 38 000 km

2000 MAZDA PROTEGE, complètement équipée

2000 ACURA INTEGRA, 92 000 km

2000 ACURA 3,2 TL, 51 000 km

2000 HONDA ACCORD, 46 000 km

1999 ACURA INTEGRA, 100 000 km, rouge

1999 MAZDA 626, 11 495 \$

1999 ACURA EL 1,6, 52 000 km

1998 HONDA CIVIC SI, 106 000 km

1998 ACURA INTEGRA GS, cuir, 111 000 km

1997 HONDA ACCORD, 102 000 km, 10 995 \$

1996 DODGE STRATUS, 89 000 km, 6995 \$

1995 VOLVO 850 T5, équipement complet

1995 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA VENTURE, 111 000 km, 10 995 \$

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

1994 ACURA INTEGRA, 63 000 km

625 Autos à vendre

KIA

Kia Trois-Rivières

2^e CHANCE AU CRÉDIT

MEILLEUR TAUX EN VILLE

Venez vous renseigner

NOUS AVONS LA SOLUTION

(819) 373-7300

377-0888

AUTO DENIS LEMAY

7715 BOUL JEAN XXIII

(COIN BOUL MAURICIE)

625 Autos à vendre JETTA, turbo diesel, 1992, mécanique A-1, très propre, 35000\$ négociable. 692-2228 MALIBU LS, 2001, V-6, tout équipé, 29 000km, garantie 17 000\$. 539-2954 MAZDA Protégé 1993, pas de rouille, 141 000 km, ven à réparer. 3700\$. 377-7769 MAZDA Protégé, 1997, 152 000 km, manuelle, prix 5000\$. 376-5685 MAZDA PROTÉGÉ SE 1999, 4 portes, manuelle, 79 000 km, balance de garantie 4 mai 2004 ou 100 000 km. Super spécial! 8 995\$. Prestige Mazda. 819-539-1015 MAZDA PROTÉGÉ LX 1999, 4 portes, équipée A & Z avec climatisation, super condition. Aubaine! 8995\$. Prestige Mazda. 539-1015 MAZDA PROTÉGÉ 1999 automatique, 81 000 km, seulement, 4 portes, balance de garantie 30 mars 2004 ou 100 000 km. Super spécial! 10 995\$. Prestige Mazda. 819-539-1015 MAZDA PROTÉGÉ 1999 5 vitesses, 4 portes, 42 000 km, très propre. Bijou! Balance de garantie 31 août 2004 ou 100 000 km. Aubaine! 10 495\$. Prestige Mazda. 819-539-1015 MAZDA PROTÉGÉ LX 2000, tout équipé, 69 900 km, climatisation, balance de garantie 15 décembre 2005 ou 100 000 km, 4 portes. Faut voir! Super spécial! 12 995\$. Prestige Mazda. 819-539-1015 MERCURY SABLE, FAMILIALE 97, équipée, garantie 1 an, 59000\$ ou 1995\$ mois. Auto Dany St-Germain. 372-9602 MERCURY Topaz GS, 1992, 114 000 km, tout équipé, 11000\$. 692-3043 MERCURY Topaz 1990, beaucoup de pièces neuves. 8005. 295-3779	625 Autos à vendre NEON 1998, vert, 4 portes, manuelle, 114 000 km, tout équipé, climatisation, volant incliné, garantie 1 an, 52000\$. Automobile Propulsion 377-0605 NEON 2000, 81 000 km, automatique, climatisation, 8000\$ négociable. Faut voir. 366-6263 NEON 2000, blanche, 4 portes, automatique, 6995\$. Automobile Propulsion 377-0605 NISSAN Sentra, 1990, 4 portes, 122 000 km, automatique, 26500\$ négociable. 536-0552 ou 536-8828 NISSAN Sentra, 96, servo-freins, servo-direction, radio cassette, chauffage-moteur, 4 pneus hiver, très bien entretenus, mécanique impeccable, conduite l'ougeuse malgré ses 189 000 km. 3700\$. 374-3577 OLDSMOBILE Cutlass Supreme, 1991, 8005\$ négociable. 296-1942 OLDSMOBILE Intrigue GLS 2000, tout équipée, cuir, spécial. 693-7452 PIECES Volkswagen, Honda, pneus usagés, N.F. Auto. 539-7799, 376-7883 PONTIAC Bonneville, 1994, V-6, 3.8L, tout équipée, bon état, 162 000km, 4300\$ négociable ou faites une offre. 376-8919 (inopérateur). PONTIAC Grand Prix 1991, SE, automatique, V-6, plusieurs pièces neuves. 819-523-3722, 819-378-5207 PONTIAC Sunfire 1996, rouge, 2 portes, 115 000km, 5 vitesses, extra propre, prix à discuter. 298-2573 PONTIAC SUNFIRE 2000 automatique, climatisation, 48 000 seulement, 4 portes, condition impeccable. Super spécial! 9995\$. Avantage Honda. 539-5401 SATURN, 97 000 KM 98, manuelle, garantie 1 an, 59000\$ ou 1425\$ mois. Auto Dany St-Germain. 372-9602	625 Autos à vendre SATURN 1993, mécanique A-1, 26000\$, très propre. David, page 1. 386-9145, 378-4356 SATURN SC-2, 2001, 40 000 km, manuelle, tout équipé, 11 000\$. Saturn SL, 1.9i, 73 000 km, 8700\$. 692-2469 SATURN SC-1, 3 portes, 1998, couleur or, transmission manuelle, 130 300 km, freins neufs, très bon entretien régulier, 10 000\$ ferme. 819-375-1253 SUNBIRD 1992, 4 portes, automatique, 123 000 km, très propre. 375-2030 SUNFIRE 96, manuelle, 4 portes, blanche, 67 000km, A-1, 8000\$. 693-3771 SUNFIRE GTX, 1998, manuelle, climatisation, lecteur CD, pneus neufs, 115 000 km. Faites une offre, vente rapide. 418-362-2871 SUPER LIQUIDATION 00 Focus, 53 000km, 7995\$ 00 Focus SE, 7495\$ 99 Accent, 2 portes, 5495\$ 99 Neon EX, 5495\$ 99 Toyota, 78 000km, 7495\$ 98 Cavalier, 2 portes, 2495\$ 97 Tiburon 53 000km 7995\$ 97 Cavalier 2-22, 5495\$ 97 Neon, 2 portes, 4995\$ 97 Tiburon manuelle, 6995\$ 96 Honda Civic, 5995\$ 96 Contour berline, 3995\$ 95 Sebring V6, LX, 6995\$ 94 Firefly, berline, 3995\$ 94 Voyager, V6, 2995\$ 94 Sunbird, 2 portes, 2495\$ 94 Aspire SE, 1995\$ 94 Sundance, 2495\$ 93 Elntra, aubaine, 2495\$ 93 Sonata, V6, 3495\$ 93 Tempo GS, 1995\$ 93 Geo Metro, 2495\$ 92 Geo Metro, 1995\$ 92 Ford Tempo, 1995\$ 92 Ford T100, 4995\$ 91 BMW 318i, 4995\$ 91 Optima, 995\$ GARANTIES DISPONIBLES AUTOS MARTIN VALLEE 1160, BOUL. SAINT-LOUIS SAINT-LOUIS-DE-FRANCE 375-3848, 695-4357 TOYOTA Celica GT, 87, 180 000km, 2 ans au remilage, 7005. 693-5748	625 Autos à vendre TOYOTA Corolla, 1991, excellent état, pas de rouille. 3000\$. 418-365-3257 TOYOTA Echo, 2000, manuelle, 2 portes, démarreur, 84 000 km, 9000\$. 692-9788 TOYOTA ECHO 2000 automatique, garantie 1 an, 99000\$ ou 2385\$ mois. Auto Dany St-Germain. 372-9602 TOYOTA Tercel 1995, 4 portes, manuelle, 185 000 km, bourgeoise, mécanique A-1, excellente condition, 2900\$. 374-4060 ou 374-5857 TOYOTA Tercel, 85, 444, propre, 6500. 378-2914 TOYOTA Tercel DX, 1995, 141 000 km, excellente condition, 5400\$. 376-8064 TOYOTA TERCEL 99, manuelle, garantie 1 an, 79000\$ ou 1905\$ mois. Auto Dany St-Germain. 372-9602 TOYOTA Tercel, CE, 1999, 7995\$ ou 375\$ semaine. Plusieurs en inventaire. Sauvegarde 819-535-1957 VOLKSWAGEN Fox, 1988, 139 000 km, 4 pneus hiver, 4 et 6 vit. 1200\$. 374-7911 VOLKSWAGEN Golf 2000, grise, 4 portes, automatique, 88 000 km, régulateur, sièges chauffants, groupe électrique, climatisation, volant incliné, magis 16 po, garantie complète 1 an, 11 500\$. Automobile Propulsion 377-0605 VOLKSWAGEN JETTA DIESEL 90, manuelle, 29000\$. Auto Dany St-Germain. 372-9602 VOLKSWAGEN Passat, 1998, noire, 4 portes, automatique, 119 000 km, régulateur, sièges chauffants, cd, magis, groupe électrique, climatisation, volant incliné, électronique, garantie 1 an, 10 500\$. Automobile Propulsion 377-0605 VOLKSWAGEN Passat, 93, 30000\$. 377-2335 après 16h VOLVO 850, GLT, 96, familiale, cuir, automatique, alléron, cd, magis, 696-0557	625 Autos à vendre VOLVO 940, GLE, 92, très propre, 7000\$. négociable. Faut voir. 697-2144 626 Camionnettes à vendre 1992, GMC Jimmy, 4x4, 13.7, 4 portes, 10000\$ neuve, 4995\$. C.A.M. inc. 65, Vauchon, Cap. 373-1850 CARAVAN 1991, 7 passagers, moteur 3L, 160 000 km, prix 1900\$. 371-1327 CARAVAN Sport 1995, blanche, 140 000 km, garantie 1 an, Aubaine 4800\$. Automobile Propulsion 377-0605 CHEROKEE 4x4, 1987, 4L, 180 000 km, pour bricoleur. 7500\$. 371-1327 CHEVROLET 2500, Silverado, 1996, 90 000 km, cabine allongée, boîte courte, automatique, 6.5L, diesel, vente à l'heure, excellente condition. 22 600\$. 819-399-3354 CHEVROLET Chevrolet 3500HD, 1998, 6.5 turbo diesel, boîte fermée soignée, 16 pi, très bonne condition, 12 900\$. Automobile Propulsion 377-0605 CHEVROLET Venture, beige, 1999, 105 000 km, climatisation, cd, 9500\$ négociable. 819-697-2342 DODGE Dakota 1993, king cab, 3.9 L, 156 000 km, manuelle, 6500\$. 298-4169 DODGE Grand Caravan 1996, 4 portes, 7 passagers, 5000\$. 386-4860 DODGE Grand Caravan ES 1993, très propre, factures entretiens, 3995\$ négociable. 293-6013 DODGE Grand Caravan, 1992, blanc, moteur 3.3, climatisation, régulateur, démarreur, distance, vitres électriques, 4000\$. 296-3190	626 Camionnettes à vendre DODGE Ram 1500, 2x4, V-6, 1998, 5.2L, rouge, intérieur de la boîte neuve, démarreur, vitres teintées, marchepied, prix 19 000\$. 378-5863 ou 378-5386 DODGE Ram 250, 1992, king cab, 1.6, diesel, 2x4, avec boîte, 200 000 km, 262-2830 (418). F-150 Ford, 1993, 3 vitesses, 4 portes, Jeep Wagoneer 4x4, 1989, 418-365-0499 FORD F-150 XL, 1997, 4.2, automatique, 90 000km, 3 portes, climatisation, "magis" 9500\$, moteur à refaire. 819-253-2450 FORD Ranger 1990, transmission et moteur refaits à neuf récemment. 7500\$. 693-9814 FORD Ranger XLT, 1993, king cab, V-6, automatique, 39500\$. 418-365-7603 FORD Windstar 1995, bonne condition, 4200\$. 297-2143 GMC 1500 KING CAB 4x4 1993, automatique, garantie 1 an, 12 900\$. Auto Dany St-Germain. 372-9602 GMC SONOMA 1996 93 000 km, garantie 1 an, 74000\$ ou 2735\$ mois. Auto Dany St-Germain. 372-9602 GMC Sonoma 2-72, 1996, 4 cylindres, 5 vitesses, extra cab, 140 000 km, 5250\$. 696-3764 GMC SUBURBAN 1991, très propre, garantie 1 an, 39000\$. Auto Dany St-Germain. 372-9602 GM Sonoma king cab, 2000, 142 000km, "magis", marchepieds, vitres teintées, groupe lumières, climatisation, système de son 6 haut parleurs, O.M. doubleur de caisse, boîte en fibre Gel-coat, pneus neufs, système d'alarme et démarreur à distance, attache remorque, camion comme neuf. Particulier, avec balance de garantie de 18 mois, 15 000\$. 819-376-6225	626 Camionnettes à vendre GRAND CARAVAN, 1996, adapté pour personne handicapée, 147 000 km, V-6, en très bon état, très propre. 819-226-3339 HONDA CRV LX 1999, tout équipé, bas mileage, 4x4, condition et mécanique A-1, balance de garantie 7 septembre 2004 ou 100 000 km. Aubaine! Avantage Honda. 819-539-5401 JEEP CJ-7, 1977, moteur 258, 4L, transmission manuelle 3 vitesses, pneus 32 po (111) neufs, toit bakin + toit rigide avec portes, en très bon état, 3500\$. Appeler Junior, après 17:539-5700, ou si répondeur, laissez message. JEEP YJ, 1987, très propre, beaucoup de pièces neuves, 189 000 km, bleu métallique, 3 toits, 5 vitesses, moteur 4.2L, 6 cylindres, 4000\$ négociable. 538-7484 JEEP YJ, 4x4 95, 4.0 L, manuelle, 2 toits, garantie 1 an, 89000\$. Auto Dany St-Germain. 372-9602 MAZDA MPV, 1992, 7 places, 148 000 km, très propre, 39000\$ négociable. 536-0552 ou 536-8828 MAZDA MPV LX 2000, tout équipée, 2 climatisateurs, 69 000 km, balance de garantie 29 octobre 2004 ou 100 000 km, comme neuf. Super spécial! 16 995\$. Prestige Mazda. 819-539-1015 MAZDA TRIBUTE DX 2001, 57 676 km, bien équipée, balance de garantie 28 décembre 2005 ou 100 000 km. Super spécial! 16 995\$. Prestige Mazda. 819-539-1015 NISSAN Quest 1996, rouge, régulateur, volant incliné, vitres électriques, climatisation, 5995\$. Automobile Propulsion 377-0605 NISSAN Quest 1999, 86 000 km, A-1, 8000\$ négociable. 370-1958 NISSAN Quest GXE, 1999, 70 000, rouge et gris, en très bon état. 693-9716	626 Camionnettes à vendre OLDSMOBILE Silhouette, 1999, 77 000 km, entièrement équipée, 16 000\$. 418-365-3953 ou 368-5531 PICK-UP Ford F-150 XL, 1996, automatique, Quad cab, 2x4, avec boîte (Flametal), garantie 1 an, 14 500\$. Autochoix inc. 370-7244. PICK-UP Toyota, 1990, 4x4, 6 cylindres, manuelle, boîte courte, 170 000 km. Pour pièces ou pour route. 15000\$. 819-384-3639 PLYMOUTH Grand Voyager SE, 1996, vert foncé, 3.3 L, tout équipé, climatisation, vitres teintées, très propre, 69000\$. 819-373-4294 PLYMOUTH VOYAGER 1995, 7 passagers, garanti 1 an, 52000\$. Auto Dany St-Germain. 372-9602 SILVERADO 1500, noire, 1997, aubaine 6000\$. Automobile Propulsion 377-0605 VAN Lumina, 1994, 148 000 km, 3.1 L, 7 passagers, très propre. 5800\$. 691-4441 WINDSTAR 1995, moteur 3.8, équipement complet, mécanique A-1, 32000\$. 819-533-7110, 819-646-5878	700 SPORT - PLEIN AIR VEHICULES RECREATIFS 702 Articles de sport BÂTONS DE GOLF Ping, Taylor Made, Calla, etc. 819-536-2000 EQUIPEMENTS GARDIEN BUT Neufs et usagés 819-539-2000 721 Tout-terrain 1996 Honda TRX 200cc, semi-automatique, excellent condition. 24000\$. 693-6292 HONDA 400 EX, 2000, avec cam et pistons haute performance, 3000\$ d'accessoires, pour 6500\$. 538-6686 NOUS vendons vos VTT pour vous. Toutes marques. Motocourage 4 Saisons. 374-4444 NOUVEAU! Concessionnaire Honda à Shawinigan. CITE UTILITE, VTT neufs. Meilleurs prix garantis. 5330, boul. Royal, Shawinigan. 819-539-8151 TRX 400 EX, 2000, pneus arrière neufs, très propre. 5300\$ négociable. 534-8835 VTT Quest 500, Bombardier, 2002, 600 km, comme neuf, 6800\$. 418-365-0499	729 Tentes-roulottes SKI MASTER 1992, Marine 115 forces, avec accès pour Wave. 6200\$. 819-283-5090 TENTE-ROULOTTES neuves, à louer à la semaine. 373-4655, 537-1777 731 Motocyclettes HARLEY DAVIDSON 1340 FXSV, 1984, à qui la chance. 6500\$. 377-6295 HONDA 1980, CM, 400cc, automatique, pare-brise plus dossier, bonne condition. 8005. René. 373-4489 HONDA 1982, 450 custom, très propre. 418-336-2855 819-373-0587 HONDA Goldwing 2003, 140 km, haut-parleurs arrière, chrome, 1 tasse. 24 000\$. 819-8515 KAWASAKI 800, Vulcan Classic, 1988, 39 000km, chrome et équipement en sus. 5300\$. 693-9093 KAWASAKI Vulcan, 800cc, 1988, 29 000 km, modèle Custom, très propre, 5200\$. 693-9093 MOTOCROSS Kawasaki KX 250, 2001, très propre. 4400\$. 372-7532, 537-8585 NINJA ZX9, 900 cc, 1999, 24 000 km, 6500\$. 819-539-6247 NOUVEAU! Concessionnaire Honda à Shawinigan. CITE UTILITE, Meilleurs prix garantis. 5330, boul. Royal, Shawinigan. 819-539-8151
---	---	--	--	---	--	---	--	--	---

Shawinigan

CHEVROLET Oldsmobile

SPÉCIAL USAGÉS 2003

RÉDUCTIONS DE 10 000 \$ ET PLUS

BLAZER 2003

N° 23132

4 portes, 13 000 km

PRIX DE DÉTAIL 36 450\$
PRIX 23 995\$
ÉCONOMIE 12 455\$

GRAND AM 2003

N° 30223

PRIX DE DÉTAIL 29 995\$
PRIX 19 995\$
ÉCONOMIE 10 000\$

ENVOY 2003

N° 30267

4 portes, 21 000 km

PRIX DE DÉTAIL 50 200\$
PRIX 39 995\$
ÉCONOMIE 10 205\$

TRAIL BLAZER 2003

N° 30197

4 portes, 14 000 km

PRIX DE DÉTAIL 49 175\$
PRIX 38 995\$
ÉCONOMIE 10 180\$

ALERO 2003

N° 30201

PRIX DE DÉTAIL 28 085\$
PRIX 17 995\$
ÉCONOMIE 10 090\$

SILVERADO 2003

N° 30262

9000 km

PRIX DE DÉTAIL 42 385\$
PRIX 32 385\$
ÉCONOMIE 10 000\$

VENTURE 2003

N° 30231

28 000 km

PRIX DE DÉTAIL 33 030\$
PRIX 23 000\$
ÉCONOMIE 10 030\$

Grande liquidation GM de nos 2003 neufs!

CAVALIER 2003* 2 portes 10 995\$ + transport et taxes*	MALIBU 2003* 4 portes, 6 cylindres, climatisation 20 943\$ transport inclus, taxes en sus*	ALERO GX 2003* 4 portes, climatisation, automatique 20 398\$ transport inclus, taxes en sus*	VENTURE 2003* Maxi valeur 23 819\$ transport inclus, taxes en sus*	SILVERADO 2003* 4x4, king cab 32 875\$ transport et taxes en sus*
---	---	---	---	--

* Voir détails chez votre concessionnaire

Visitez notre site Web : shawiniganchevrolet.com

5570, boul. Royal, Shawinigan (819) 539-8333
(Autoroute 55, sortie Biermans) • 1 800 567-9339

HONDA

VÉHICULES D'OCCASION

Certifiés

Les véhicules d'occasion certifiés Honda sont offerts chez les concessionnaires participants, dont le suivant :

TROIS-RIVIÈRES HONDA
3115, boul. St-Jean, Trois-Rivières
(819) 377-7500

Cliquez et choisissez
1. www.honda.ca 2. Véhicules certifiés

Inspectés, certifiés et garantis par Honda.
Notre site Web vous donne accès à des centaines de véhicules d'occasion certifiés Or et Argent. Trouvez celui qui vous convient.

HONDA

NÉCROLOGIE



BELLEMARE
ERIC
1976 - 2003

Ton passage parmi nous a rempli notre cœur de lumière et d'amour. Veille sur nous d'où tu es. Accidentellement, le 13 août 2003, est décédé à l'âge de 27 ans, Eric Bellemare, fils de M. Raymond Bellemare et de Mme Louise Mélançon, conjoint de Lysanne Charette, demeurant à Notre-Dame-du-Mont-Carmel. La famille accueillera parents et ami(e)s aux :

Salons funéraires
Oscar St-Ours ltée
2203, avenue Champlain
Shawinigan
Heures d'accueil : lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

Les funérailles auront lieu le mardi 19 août, à 11h en l'église Saint-Charles-Garnier de la paroisse Sainte-Marguerite-d'Youville de Shawinigan.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.

Le défunt laisse dans le deuil, outre sa conjointe Mme Lysanne Charette; son père Raymond Bellemare (Nicole Vallières); sa mère Louise Mélançon; son frère Jean Bellemare; ses beaux-parents : Jacques Charette et Murielle Charette; son beau-frère Sylvain Charette; plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, et nombreux ami(e)s dont François Leblond et ses compagnons de travail.

Pour renseignements : (819) 536-3717. Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259.



BRONSARD
M. RAYMOND

Paisiblement, au CHCM de Shawinigan-Sud, le 13 août 2003, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Raymond Bronsard, époux en premières noces, de feu Madeleine Lacourse et en secondes noces de feu Paula Bastien, demeurant à Saint-Georges-de-Champlain.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire Pellerin
599, 6e avenue
Grand-Mère

Heures d'accueil : dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, ainsi que lundi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le lundi 18 août, à 11h en l'église Saint-Paul de Grand-Mère.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Paul de Grand-Mère.

M. Raymond Bronsard laisse dans le deuil, ses enfants : Claude (Denise Ayotte), Gilles, Pierre, Claire (Marcel Lefebvre), François (Carmelle Vincent), Hélène (Luc Robillard), Lise et Louise; ses petits-enfants : Caroline, Guy, Patrick et Nathalie Bronsard et Audrey et Samuel Lafond; son arrière-petit-fils Yavik; ses beaux-frères et belles-sœurs : Jacques (Louise Bellemare), Françoise (Gérard Beaulieu), Carmen (feu Paul-Emile Germain) et Jacqueline (Pierre Auger); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 538-3388. Télécopieur : (819) 538-0110. Courriel : c.f.pellerin@arbormemorial.com



CARRIER
MME BLANDINE
GRAVEL

Au Foyer Sainte-Thècle, le 15 août 2003, est décédée à l'âge de 72 ans et 11 mois, Mme Blandine Gravel, épouse de feu M. Joseph Carrier. Elle demeurait à Notre-Dame-de-Montauban.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Maison Guy Denis
Coopérative funéraire Rive-Nord
420, rue Principale
Notre-Dame-de-Montauban.

Heures d'accueil : dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h; lundi à partir de 9h 30.

Les funérailles auront lieu le lundi 18 août, à 11h en l'église Notre-Dame-des-Anges.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil : ses enfants : Paul (Julie Déry), Solange (Claude Labissonnière), Gérard (Louise Frenette), Fernand (Monique Delisle), Emile Ruth Frenette, René (Julie Paquin), Bruno, Karl et Olivier Gagnon, Henri (Manon Desrosiers), Nicole (Alain Frenette), Alain (Linda Moisan); ses petits-enfants : Manon, Martin, Stéphane, Julie, Josée, Daniel, Steeve, Mélanie, Joannie, Dominic, Yannick, Sébastien, Stéphane, Michael, Kevin, Dave, Gabriel et leur conjoint(e); ses arrière-petits-enfants : Sabrina, Audrey, Jérémie et Samanta; ses beaux-frères et belles-sœurs : Mme Marie-Blanche Gravel (feu Roland Trudel), M. Jean-Baptiste Trudel (Jeanne d'Arc Audet), M. Lucien Gravel et Mme Alice Gravel (Jacques Morin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements : (418) 268-3575. Télécopieur : (418) 268-3852. Courriel : coop.rivenord@globetrotter.net



CHAMPAGNE
M. PAUL

Suite à une longue maladie, au Centre Lafleche du CLSC-CHSLD du Centre de la Mauricie, le 16 août 2003, est décédé à l'âge de 71 ans, M. Paul Champagne, époux de Mme Cécile Curé, demeurant à Grand-Mère-Est.

Direction des funérailles :

Complexe funéraire Pellerin
599, 6e Avenue
Grand-Mère.

Les funérailles auront lieu le mardi 19 août, à 14h en l'église de Saint-Georges-de-Champlain.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Sainte-Flore.

M. Paul Champagne laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Cécile Curé, ses enfants : Daniel (Lise Deslauriers), feu René, André (Louise Paul) et Michel (Diane Thifault); ses 10 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : Laurette (feu Léo Harnois), Gisèle (Fernand Doucet), Thérèse (René Lefebvre), Françoise (André Laforme), Denise (Ronald Lang), Jacqueline (Renald Boutet), Robert (Violaine Ayotte), Jean-Guy (Nicole Hamelin), Jacques (Claude Bourassa), Gilles (Mireille Gagnon), Thérèse Bilodeau (feu Eddy Champagne) et tous les membres de la famille St-Jean (feu Rita et feu Ronald St-Jean); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Fondation MIRA seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 538-3388. Télécopieur : (819) 538-0110. Courriel : c.f.pellerin@arbormemorial.com



CHANDONNET
MME ROSA-ALMA

A la Résidence Sorel-Tracy, le 15 août 2003, est décédée à l'âge de 92 ans et 9 mois, Mme Rosa-Alma Chandonnet, épouse de feu Emile Leblanc, demeurant à Sorel-Tracy et autrefois de Sainte-Sophie-de-Lévrard.

La famille recevra les condoléances au :

Salon funéraire Soucy et Fils
178, Saint-Antoine
Sainte-Sophie-de-Lévrard.

Heures d'accueil : mercredi, jour des funérailles, à partir de 10h.

Le service religieux sera célébré le mercredi 20 août, à 15h en l'église de Sainte-Sophie-de-Lévrard.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil : ses enfants : Denise, René (Lucille Brunelle), Louise, Égide (Micheline Blanchette), Suzanne (Raymond Côté) et Emile (Micheline St-Georges); de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants; son frère Gérard Chandonnet; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 356-2519. Télécopieur : (819) 356-2727. Courriel : jcs@infoteck.qc.ca



DUPUIS
M. MARC-ANDRÉ

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 15 août 2003, est décédé à l'âge de 70 ans, M. Marc-André Dupuis, fils de feu Charles Dupuis et de feu Noëlla Fafard, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Salon funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, rue Sainte-Marguerite
Trois-Rivières.

Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles, heure à préciser.

Les funérailles auront lieu le mercredi 20 août.

L'endroit et l'heure seront précisés dans la prochaine édition.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.

Le défunt laisse dans le deuil : ses enfants : Marie-Andrée de Saint-Sauveur, Pierre de Montréal, Robert (Caroline Fatta) de Saint-Rédempteur et Christiane (Jeffrey Langlois) de Sanford, Maine; ses petits-enfants : Roxanne et Sarah, Rachel Marie, Gabrielle Ann et Jeffrey Marc; la mère de ses enfants : Rolande St-Onge; ses sœurs et ses frères : Françoise (Gaston Fugère) de Trois-Rivières, Jacqueline (feu Jean-Jacques Ducharme) de Trois-Rivières, Laurent (Denise St-Onge) de Trois-Rivières, Marcel (Thérèse Gagnon) de Candiac, Micheline Blais (feu Paul Dupuis) de Trois-Rivières, Rachel (Pierre Gagnon) de Boucherville et Daniel (Norman Hélie) de Trois-Rivières; sa grande amie : Diane Mongrain de Ville de Saguenay. Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Renseignements : (819) 378-3838. Télécopieur : (819) 378-8146. Courriel : complexe@jphilibert.com



HÉROUX
MME MARGUERITE

Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie de Shawinigan-Sud, le 14 août 2003, est décédée à l'âge de 88 ans et 3 mois, Mme Marguerite Héroux, épouse en premières noces de feu M. Edmond Genest, et en secondes noces de feu M. Maurice Bussières, demeurant à Mont-Carmel, autrefois de Saint-Maurice. La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Résidence funéraire
Trodechaud/Trudel et fils ltée
2462, boul. Saint-Jean
Saint-Maurice

Heure d'accueil : lundi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le lundi 18 août, à 14h en l'église de Saint-Maurice.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Jean de Saint-Maurice.

La défunte laisse dans le deuil, son fils, Alain (Jocelyne Baril); ses petits-enfants : René (Karine Laplante), Sophie, Sylvie (Sylvain Brisson); ses arrière-petits-fils : Jacob et Benjamin; sa belle-sœur, Ghislaine Jacob (feu Jacques Héroux); ses beaux-frères : Jean Trépanier (feu Laurette Héroux), Rosaire Genest (Denise Désilets); ainsi que ses neveux et nièces de la famille Bussières. Pour renseignements : (819) 372-1095. Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 372-0870. Courriel : ptrodechaud@qc.aira.com



JACOB
MME CÉCILE
DÉRY
1915 - 2003

Paisiblement, au Foyer de Sainte-Thècle, le 16 août 2003, est décédée à l'âge de 88 ans et 5 mois, Mme Cécile Déry, épouse de feu M. Jules Jacob, demeurant autrefois à Saint-Stanislas.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Résidence funéraire
André T. Béland enr.
29, rue du Pont
Saint-Stanislas.

Heures d'accueil : lundi de 19h à 22h et mardi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le mardi 19 août, à 15h en l'église de Saint-Stanislas.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

A son départ, Mme Jacob laisse : ses enfants : M. Denis Jacob (Mme Irène Mathon), Mme Claudette Jacob (M. Claude Trudel), M. Pierre Jacob (Mme Thérèse Trudel), Mme Gaétane Jacob (M. Michel Veilleux), Mme Liliane Jacob (M. Serge Dessureault), Mme Céline Jacob (M. Michel Pronovost) et Mme Ginette Jacob (M. Gilles Trudel); ses petits-enfants : André et Richard Jacob, Philippe (Carole Beaudet) et Benoît Trudel, Daniel (Sylvie Guay), Claude (Annie Cossette) et Sébastien Veilleux, Roxanne et Judith Pronovost, Maxime (Karine Leblanc) et Guillaume Trudel, Pascal et Josiane Dessureault; ses arrière-petits-enfants : Marc-André et Antony Jacob, Florence Veilleux; ses sœurs : Mme Denise Déry (feu M. Ambroise Léveillé) et Mme Monique Déry (feu M. Sylvio Lafontaine); ses belles-sœurs : Mme Gilberte Léveillé (feu M. Maurice Déry), Mme Lucille Dessureault (feu M. Jean-Louis Déry), Mme Laurette Lafontaine (feu M. Martin Déry), Mme Gaétane Cossette (feu M. Roméo Déry), Mme Lucille Veilleux (feu M. Uldéric Jacob) et Mme Blanche Châteauneuf (feu M. Gustave Jacob); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Société d'Alzheimer de la Mauricie (1765, boul. Saint-Louis, Trois-Rivières, Qc, G8Z 2N7), seraient grandement appréciés.

Des formulaires seront aussi disponibles au bureau du salon funéraire.

Pour renseignements : (418) 328-3226. Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 538-3074.



MARCHAND
NORMANDIN
MME LÉONNETTE

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 15 août 2003, est décédée à l'âge de 72 ans, Mme Léonnette Marchand, épouse de M. Lucien Normandin, demeurant à Saint-Luc-de-Vincennes.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Résidence funéraire
Trodechaud/Trudel et fils ltée
458, rue Principale
Saint-Luc-de-Vincennes.

Heures d'accueil : lundi de 19h à 22h et mardi, jour des funérailles, à partir de 13h.

Les funérailles auront lieu le mardi 19 août, à 15h en l'église de Saint-Luc-de-Vincennes.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, M. Lucien Normandin, ses enfants : René (Micheline Massicotte), Lucie, Mireille (Serge Trotter), Jean-Pierre (Sylvie Thivierge), et Gaëtan; ses cinq petits-enfants : Marlene, François, Rémi, Noémie et Casey; ses beaux-frères et belles-sœurs : M. Philippe Normandin (Mme Blandine Gagnon), Mme Madeleine Gagnon (feu M. Jimmy Normandin), Mme Almance Normandin (feu M. Joseph Normandin), Mme Lucienne Normandin (feu M. Albert Beaudoin), Mme Marie-Ange Normandin (feu M. Téléphore Chares), M. Alphonse Normandin (Mme Pauline Rivier), M. Alcide Normandin (feu Mme Muguette Marchand); ainsi que sa grande-tante : Mme Blanche Fugère, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Fondation du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, pavillon Saint-Joseph (soins palliatifs) seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 372-1095. Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 372-0870. Courriel : ptrodechaud@qc.aira.com



RIVARD
LABERGE
MME LAURETTE

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 16 août 2003, est décédée à l'âge de 78 ans, Mme Laurette Laberge, épouse de feu Henri-Paul Rivard, demeurant à Cap-de-la-Madeleine. La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Coopérative funéraire
Jean Carboneau
205, rue Rochefort
Cap-de-la-Madeleine.

Heures d'accueil : mardi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le mardi 19 août, à 15h en l'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Sainte-Anne-de-la-Pérade.

La défunte laisse dans le deuil : ses enfants : Manon (Réjean Grenier), Mario (Madeleine Chartray) et Claude (Mario Hardy); ses petits-enfants : Jennifer (Jonathan), Marie-Eve (Olivier), Jean-François, Geneviève, Kassandra, Alyson, Cynthia, Vanessa et bientôt un arrière-petit-enfant de Jean-François et Stéphanie; son frère : Oscar Laberge; son beau-frère et ses belles-sœurs : Marthe Rivard (feu Lionel Larose), Sylvio Rivard (Diane Ward) et Albertine Rivard (feu Roland Rivard); sa tante : Josée Sivret; ses ami(e)s et employées de la Résidence Domaine Des Ormeaux et en particulier Mme Shirley Gignac; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation canadienne du cancer seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 370-2883. Télécopieur : (819) 537-8829. Courriel : funjcarbo@qc.aira.com



TRÉPANIÉ
MME SOLANGE

Elle aimait la vie, l'humour, elle aimait les siens, ses ami(e)s, son souvenir sera amour.

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 15 août 2003, est décédée à l'âge de 63 ans, Mme Solange Trépanier, conjointe de M. Gaston Lincourt, demeurant à Grand-Mère.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire Pellerin
599, 6e Avenue
Grand-Mère

Heure d'accueil : lundi, jour des funérailles, à partir de 12h.

Les funérailles auront lieu le lundi 18 août, à 15h en l'église Saint-Théophile de Lac-à-la-Tortue.

L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

Mme Solange Trépanier laisse dans le deuil, outre son conjoint, M. Gaston Lincourt; ses enfants : Richard Jr Hayes (Nicole Normandin) et Nathalie Hayes; le père de ses enfants, M. Richard Hayes; ses petits-enfants : Marie-Pier, Laurence Amélie et Sarah Emmy; ses frères et sœurs : Jean Trépanier (Laurette Leclerc), Céline et Gérard (Murielle Beaulieu); ses beaux-frères et belles-sœurs : Louise Lincourt (Jean-Maurice Bastien), Jean-Marie (Sylvie Leblanc), Noëlla, Jacques (Denise Paradis), Pierre (Louise Paul), France (Alain Roy) et Daniel (Martine Deschênes); elle laisse aussi ses ami(e)s des Filles d'Isabelle et ceux du Club de Ski-Fond de Grand-Mère; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer et à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 538-3388. Télécopieur : (819) 538-0110. Courriel : c.f.pellerin@arbormemorial.com

Il meurt écrasé entre un arbre et une voiture

Ottawa (PC)

Un homme de 21 ans d'Ottawa devra répondre à des accusations de délit de fuite et de négligence criminelle ayant causé la mort après avoir présument écrasé un père devant son fils.

Le fils et le suspect, James Atherton, d'Ottawa, revenaient d'un bar situé dans le secteur Aylmer à Gatineau vendredi soir, quand ils se sont arrêtés devant la demeure de la victime, Donald B. Munro, située à Carp (Ontario).

Les deux jeunes hommes se sont disputés et le suspect a quitté la scène en faisant crisser ses pneus, ce qui a réveillé M. Munro. Il est sorti de sa résidence aller voir ce qui se passait. Pendant que M. Munro s'adressait à son fils, le suspect est revenu sur les lieux. La victime a alors discuté avec le suspect, dont la porte du côté conducteur était ouverte.

C'est alors que le véhicule a reculé pendant que M. Munro se tenait toujours devant la portière. La victime s'est retrouvée coincée entre la voiture et un arbre. L'homme a succombé à ses blessures sur les lieux.

Montréal pourrait vendre le consulat irakien

Montréal (PC)

Le consulat irakien de Montréal pourrait bien être vendu aux enchères par la Ville de Montréal si Bagdad ne paie pas ses taxes pour les années 2002 et 2003, lesquelles s'élèvent à 23 533 \$.

«On a fait parvenir à l'ambassade d'Irak à Ottawa un avis de vente pour non-paiement de taxes, a confirmé en entrevue Marcel Chouinard, du service des finances de la Ville. Pour l'instant, on attend une réponse.»

Le gouvernement (irakien) a le droit d'attendre jusqu'au 10 novembre pour payer sa facture, souligne-t-il. «Les taxes de 2001 n'ont été payées qu'en septembre 2002. Peut-être procéderont-ils de la même façon cette année.»

Il a toutefois été impossible de parler à un représentant de l'ambassade irakienne à Ottawa afin de connaître les intentions du gouvernement.

RENDEZ-VOUS

ACTIVITÉS

■ BINGO: Tous les mercredi à 19h au 400, 7e avenue à Grand-Mère au profit du Centre d'entraide aux rayons du soleil. Carte pleine à chaque jeu. Information: 533-4829.

■ MAISON D'HÉBERGEMENT LA SÉJOURNELLE: Vente annuelle de hot-dogs du 21 au 23 août au 850 7e avenue à Grand-Mère, pour venir en aide aux femmes victimes de violence. Jeudi et vendredi de 10 h 30 à 20 h 30 et samedi de 10 h 30 à 17 h.

CLUBS SOCIAUX

■ CERCLE DES CITOYENS SÉNIORS DU CAP: Vendredi 22 août, réunion des sacs de sable, aux membres et non-membres à 8 h à la salle des Chevaliers de Colomb, 7 rue Lahaie à Cap-de-la-Madeleine. Info: 374-9123.

COLLECTES DE SANG

■ CAP-DE-LA-MADELEINE: 20 et 21 août, 13 h 30 à 20 h 30, centre communautaire Des Ormeaux, 300, rue Chapleau, secteur Cap-de-la-Madeleine. 175 donneurs attendus chaque jour. Info: 374-9123.

CONFÉRENCES

■ SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DE LOUISEVILLE: «Hommage à nos bâtisseurs oubliés», avec Carmen Noël, jeudi 21 août à 18 h au restaurant Chez Marco pizzeria. Coût: 10 \$. Information: 228-9656.

ÂGE D'OR

■ ÂGE D'OR SAINTE-BERNADETTE: Tournoi de pétanque pour les membres seulement jeudi 21 août à 12 h 30. Activité gratuite. Apportez vos chaises.

■ DES CÈDRES DE SHAWINIGAN: Voyage à St-Stanislas pour une épluchette de blé d'Inde pour tous les membres le 27 août. Départ du Centre communautaire à 10 h, retour à 16h. Coût: 10 \$ pour les membres et 15 \$ pour les non-membres. Billets en vente du 18 au 26 août.

TRUDEL & FILS
FABRICANT DE MONUMENTS • LETTRAGE DE MONUMENTS • TABLETTES POUR FOYER

GHISLAIN TRUDEL
532-2729

RÉGION DE LA TUQUE
HENRIETTE TREMBLAY
523-7492

6082, boul. des Hêtres, Shawinigan 539-5050 sans frais : 1-877-507-5051

Marion
Albatros Trois-Rivières inc.
2325, 1^{re} Avenue, Trois-Rivières (QC) G8Z 2X4
375-3323

QUAND UN ENFANT MEURT
Nul besoin d'être seul
LES AMIS COMPATISSANTS

Section des Trois-Rivières
Groupe d'entraide pour parents en deuil
REUNIONS: Tous les premiers mardis de chaque mois, à 19h30
RENS.: Stéphanie ou Marlène (819) 371-9940

Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

offre ses plus sincères condoléances aux familles éprouvées

Faire des choix santé à l'épicerie est maintenant plus facile : recherchez le logo Visez santé

Place de plus amples renseignements, visitez notre site Web ou appelez-nous au 1-800-477-4636

Visez santé... pour faire vos choix-santé

Croix-Rouge canadienne
Division du Québec
En tout lieu. En tout temps.
1 800 592-7649
www.croixrouge.ca

LE MONDE

EN BREF



PHOTO: AP

JOURNALISTE TUÉ PAR DES SOLDATS AMÉRICAINS

L'agence de presse britannique Reuters basée à Londres a annoncé hier la mort en Irak de l'un de ses journalistes, tué par balles dans un accrochage entre les forces américaines et des rebelles près de Bagdad. Mazen Dana, âgé de 41 ans, avait apparemment été tué par des soldats américains alors qu'il filmait devant la prison d'Abou Ghraïb. La cassette vidéo de Mazen Dana montre deux chars américains venant sur lui, puis deux coups de feu provenant apparemment de ces véhicules éclatent, et le reporter tombe à terre. Un responsable militaire américain a déclaré sous couvert d'anonymat que les soldats américains avaient vu Mazen Dana de loin et qu'ils l'avaient pris pour un membre de la guérilla irakienne. Mazen Dana est le 13e journaliste tué depuis le début de la guerre en Irak le 20 mars; deux autres journalistes sont portés disparus et six autres ont péri dans des accidents.

ÉTATS-UNIS

Il se prend les cheveux dans un chariot de montagne russe

(AP) - Le copropriétaire d'une société fabricant des manèges et des montagnes russes est mort samedi après avoir fait une chute d'environ dix mètres et s'être brisé le dos sur une barrière. Ses cheveux s'étaient pris dans un chariot de montagne russe pendant une fête foraine dans l'État de Washington.

Doug McKay, 40 ans, lubrifiait les rails du Super Loop 2, l'une des attractions de la fête foraine de Whidbey Island, quand ses long cheveux ont été pris dans un chariot qui passait, a expliqué une porte-parole du shérif, Jan Smith. «Ça l'a tout simplement scalpé. Il est tombé et a atterri sur la barrière», a-t-elle ajouté. M. McKay, copropriétaire et fils du fondateur de Paradise Amusements, a été tiré par les cheveux à une hauteur comprise entre 7,5 et 13 mètres.

ESPAGNE

La police recherche un pistolet noyé dans 9000 tonnes d'ordures

(AP) - Munis de râtaux et assistés d'un bulldozer, des équipes d'ouvriers ont passé au crible 300 tonnes d'ordures dans une décharge du centre de l'Espagne, à la recherche d'une arme qu'un tueur en série supposé dit avoir jetée dans une poubelle.

Le travail a commencé le 23 juillet dans une décharge situé à Almodovar del Campo. Le travail est lent, car le secteur de la décharge concerné par les fouilles - un parmi douze - contient 9000 tonnes d'ordures. La presse espagnole a surnommé le tueur en série «l'assassin au jeu de cartes», car une carte à jouer a été trouvée à côté du corps de quatre des personnes tuées par le suspect.

UGANDA

Nouveaux massacres

(AP) - Les rebelles ougandais de l'Armée de résistance du Seigneur (LRA) ont massacré à la machette une douzaine de leurs anciens captifs dans le village de Bata (nord) et kidnappé 40 enfants de moins de 15 ans, a annoncé hier Franco Ojor, un responsable de la région de Lira située à 250 km au nord de Kampala.

Des affrontements opposent l'armée à la LRA depuis 1987 dans le nord du pays, entraînant le déplacement de centaines de milliers de civils et la mort de milliers d'autres. Les rebelles ont également enlevé quelque 20.000 enfants, selon les estimations, faisant des garçons des combattants ou des porteurs et des filles des esclaves sexuels. Autrefois soutenue par le Soudan, la LRA est dirigée par Joseph Kony, un mystique prétendant avoir des pouvoirs spirituels.

AFGHANISTAN

Vingt-deux morts dans une attaque contre un commissariat

(AP) - Quelque 400 hommes armés de roquettes, de grenades et mitrailleuses lourdes ont attaqué hier matin le commissariat de la ville de Barmal dans la

province de Paktika dans le sud-est de l'Afghanistan (environ 200 km au sud-est de Kaboul). Quinze assaillants et sept policiers ont été tués dans la bataille, selon un responsable de la police.

D'après le gouverneur de la province Mohammed Ali Jalali, les assaillants comprenaient des talibans et des fidèles du chef de guerre Gulbuddin Hekmatyar, un ancien premier ministre qui dirige Hezb-e-Islami, une faction qui a appelé à des attaques contre les étrangers en Afghanistan.

UGANDA

Décès d'Idi Amin Dada

(AP) - Idi Amin Dada, qui se qualifiait de «pur fils de l'Afrique», a surtout réussi en huit ans d'un extravagant règne meurtrier à la tête de l'Ouganda à devenir le plus terrible et le plus extravagant des dictateurs qui ont traumatisé le continent africain au lendemain de l'indépendance.

Amin Dada est mort samedi à l'hôpital du roi Fayçal de Djeddah, en Arabie saoudite. Admis dans un état critique le 17 juillet dernier, il avait depuis sombré dans un profond coma. Le dirigeant exilé, qui souffrait d'hypertension et d'insuffisance rénale, était âgé de 80 ans selon les autorités ougandaises, même si d'autres sources affirment qu'il était né en 1925. Ancien champion de boxe poids-lourd et sergent dans l'armée coloniale britannique, il avait pris le pouvoir en janvier 1971 lors d'un coup d'État populaire, avant d'être renversé huit ans plus tard, au terme d'une dictature sanglante sous laquelle des centaines de milliers de ses ennemis - réels ou imaginaires - ont trouvé la mort.

ÉTATS-UNIS

Alerte au tireur fou

(AP) - Trois personnes ont été tuées par balle la semaine passée dans Charleston, la capitale de Virginie occidentale, et dans sa périphérie, faisant craindre à l'action d'un seul et même tireur, ont averti vendredi les autorités de cet État de l'ouest des États-Unis.

«Nous enquêtons sur ce qui pourrait bien être l'oeuvre d'un tueur en série», a déclaré le shérif du comté de Kanawha, Dave Tucker. «Les trois balles avaient les mêmes caractéristiques», a-t-il ajouté après avoir eu connaissance des résultats des tests balistiques réalisés par la police criminelle. Toutefois, a encore indiqué M. Tucker, «nous ne pouvons affirmer que toutes ont été tirées avec la même arme». Deux des victimes ont été frappées à la tête et la troisième a été atteinte au cou, a précisé le shérif. Toutes trois ont trouvé la mort alors qu'elle se trouvait près de commerces de proximité.

GRANDE-BRETAGNE

Un journaliste se fait embaucher par la police

(AP) - Un journaliste de télévision a été arrêté après s'être fait embaucher par la police de Manchester pour enquêter sur des accusations de racisme contre les forces de l'ordre.

Le journaliste, qui préparait un documentaire pour la BBC, avait suivi l'entraînement des nouveaux policiers et travaillait comme policier stagiaire depuis un mois au sein de la police de la région de Manchester. Il a été accusé d'avoir obtenu de l'argent par des moyens frauduleux.

LES BARRAGES À PLEIN RÉGIME

Importante hausse du niveau d'eau dans le Saint-Laurent

Montréal (PC)

Le Québec a peut-être été épargné par la panne monstre de jeudi, mais le retour à la normale n'aura pas été complètement sans conséquences: le redémarrage simultané de plusieurs centrales hydroélectriques en amont de Montréal a ajouté ce week-end plus de 230 millions de mètres cubes d'eau au débit normal du fleuve Saint-Laurent.

Tôt vendredi matin, la Commission mixte internationale, l'organisme qui gère le débit des cours d'eau transfrontaliers, a notamment autorisé le barrage hydroélectrique de Cornwall à augmenter jusqu'à samedi soir son débit de 7200 à 9000 mètres cubes d'eau par seconde.

En l'espace de 36 heures, l'opération, qui avait pour but de donner un énergique coup de main aux réseaux américains et ontariens en redémarrage, a eu pour effet d'ajouter au débit normal du fleuve Saint-Laurent une quantité d'eau équivalant à 100 fois l'intérieur du Stade olympique.

Déjà, à la suite des pluies diluviennes qui se sont abattues sur le Québec

et l'Ontario la semaine précédente, on avait observé une hausse du niveau du lac des Deux-Montagnes, à l'ouest de l'île de Montréal, mardi.

Le tout a résulté en une spectaculaire crue des eaux de près de 60 centimètres dans le lac Saint-Louis, situé en aval de la centrale, ont indiqué plusieurs riverains interrogés par le quotidien La Presse.

Des dizaines de quais et plusieurs petites embarcations, normalement fixés à leurs ancrages en fonction d'un niveau d'eau considérablement moins élevé, ont ainsi été submergés et emportés à la dérive, donnant passablement de fil à retordre à leurs propriétaires.

«C'est très frustrant, surtout que nous n'avons jamais été avertis par qui que ce soit que le niveau d'eau augmenterait ainsi. On se doute bien que ça a rapport aux pannes, mais, en réalité, on ne sait même pas ce qui se passe», a déploré hier Murielle Mercier, de Déry, qui s'affairait à remettre son quai en place.

Même le maire de la petite municipalité, Yvon Mailhot, ne comprenait pas trop ce qui se passait.

«J'ai appelé Hydro-Québec pour qu'on m'explique, mais personne n'était en mesure de me donner une réponse», a-t-il indiqué.

Contacté par téléphone, le porte-parole de la Commission mixte internationale, Fabien Langelée, a justifié cette situation par le caractère urgent du redémarrage du réseau électrique: «Tout a été décidé extrêmement rapidement. Nous savions que l'ouverture des vannes aurait un certain impact sur les riverains, mais nos ingénieurs ont estimé que 9000 mètres cubes par seconde était un seuil limite respectable et très sécuritaire.»

Cette crue inattendue a cependant eu un impact beaucoup plus positif pour les amateurs de sensations fortes: les rapides de Lachine ont retrouvé, l'espace de quelques heures, une intensité équivalente à celle du printemps.

«Nous avons pu rouvrir deux sections de notre parcours en eau vive qui sont normalement impraticables en été», a expliqué Vanessa Martin, guide à Saute-Mouton, entreprise de plein air montréalaise spécialisée dans la descente des rapides de Lachine.

Bagdad privée d'eau

Tikrit, Irak (AP)

Les habitants de Bagdad étaient privés d'eau hier en raison du sabotage d'une importante canalisation d'eau, tandis que l'incendie de l'oléoduc du nord du pays faisait toujours rage, doublé hier d'un deuxième sinistre quelques kilomètres plus loin.

L'armée américaine juge qu'il est trop tôt pour déterminer l'origine du feu, imputé à des saboteurs par la police irakienne. Quelle que soit sa cause, cet incendie coûte cher à l'Irak: l'administrateur civil américain Paul Bremer a fait savoir que le pays perdait sept millions de dollars par jour avec l'interruption des exportations pétrolières, qui avaient repris mercredi vers la Turquie.

Sur le site du deuxième incendie, les pompiers irakiens étaient impuissants face aux flammes. L'un des responsables Abdul Khaliq Akroum Fatah, jugeait «très mystérieux» ce deuxième incendie proche du premier. Il a ajouté que les soldats américains avaient été informés, mais qu'il n'y avait pas grand-chose à faire: «Ils ont déjà fermé l'oléoduc. Alors tout ce que nous pouvons faire, c'est attendre que le pétrole qui reste ait fini de brûler».

À Bagdad, une explosion a provoqué la rupture d'une importante canalisation d'eau dans le nord de la ville. Les rues proches ont été inondées et l'ensemble du réseau a dû être coupé, alors que la température a dépassé les 40 degrés dans la ville.

Des témoins ont rapporté avoir vu deux hommes à moto abandonner un sac d'explosifs qu'ils ont fait sauter quelques minutes plus tard. «C'est un acte de sabotage», a affirmé Majid Noufel, ingénieur de la compagnie des eaux de Bagdad. L'eau ne devait pas être rétablie avant la fin de la journée, selon Faris Abdoul Razak, adjoint au



PHOTO: AP

À Bagdad, une explosion a provoqué la rupture d'une importante canalisation d'eau dans le nord de la ville. Les rues proches ont été inondées et l'ensemble du réseau a dû être coupé, alors que la température a dépassé les 40 degrés dans la ville.

maire de Bagdad.

Les soldats américains de la 4e Division d'infanterie ont annoncé avoir découvert une importante fabrique de bombes artisanales dans un village proche de Tikrit, selon le colonel Steve Russel. Les Américains ont saisi des explosifs, des détonateurs, ainsi que plusieurs mortiers et des armes automatiques. Deux Irakiens ont été arrêtés.

Les soldats ont également arrêté 12 membres présumés de la milice des Fedayine de Saddam près de Bakouba, à

70km au nord de Bagdad. Les 12 hommes ont été arrêtés sans résistance, après une information fournie par un Irakien.

De nouvelles violences ont par ailleurs secoué le pays. Trois Irakiens sont morts et 61 autres ont été blessés par deux obus de mortier tirés samedi soir contre la prison d'Abou Ghraïb aux environs de Bagdad, selon un porte-parole de l'armée américaine Anthony Reinoso qui a dit ignorer si les victimes étaient des détenus ou des gardiens.

Plus d'activités physiques, plus de sexe

Washington (AP)

S'il fallait une autre bonne raison pour motiver les hommes à faire de l'exercice, elle existe: l'exercice pourrait prolonger de plusieurs années leur vie sexuelle.

Selon une recherche, les hommes de plus de 50 ans qui demeurent actifs physiquement courent 30 pour cent moins de risque de devenir impuissants que les hommes inactifs.

«On pourrait affirmer qu'un homme actif continuera à avoir des érections pendant des années», soutient Eric Rimm, professeur associé au Collège de santé publique de Harvard.

M. Rimm et son équipe de chercheurs ont étudié les questionnaires remplis par 31 742 hommes âgés de 53 à 90 ans vus par des professionnels de la santé. Les hommes atteints d'un cancer de la prostate ont été exclus des résultats puisque le traitement contre cette maladie — une intervention chirurgicale — peut conduire à l'impuissance.

Les chercheurs ont tenu compte du style de vie et de l'état de santé, qui peuvent également influencer les résultats des répondeurs. Pour les besoins de la recherche, une érection doit pouvoir conduire à une relation sexuelle complète.

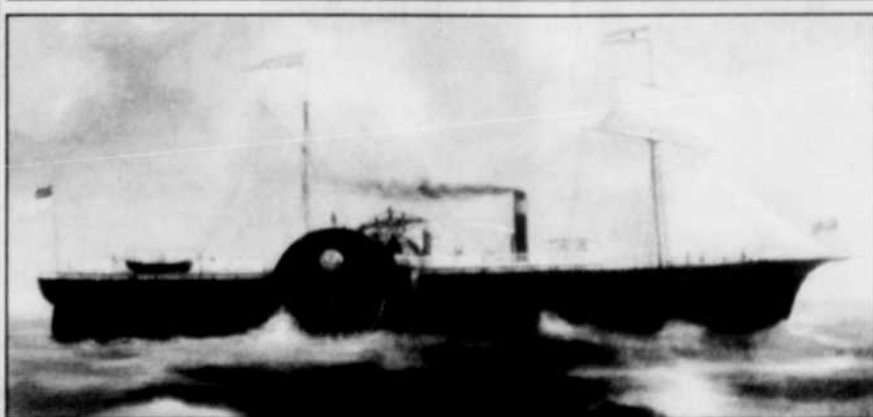


PHOTO: AP

Le peintre Clements Drew avait peint le bateau à vapeur S.S. Republic en 1860.

18 millions \$US en pièces d'or dans les fonds marins

Tampa, Floride (AP)

Des explorateurs estiment avoir trouvé les restes d'un steamer des années 1860 qui aurait coulé lors de la guerre civile, et qui contiendrait le plus extraordinaire butin jamais trouvé dans une épave: des milliers de pièces d'or représentant une valeur de 180 millions de dollars américains.

Le «S.S. Republic» avait à son bord 59 passagers et 20 000 pièces d'or de 20 dollars lorsqu'il effectua la liaison entre New York et la Nouvelle-Orléans qui le vit sombrer en raison d'un ouragan au large de Savannah, Géorgie, le 25 octobre 1865, selon les journaux de l'époque et autres documents historiques.

Tous les passagers ont pu être sau-

vés, mais les pièces, qui étaient destinées à la reconstruction du Sud après la guerre civile, ont coulé par le fond dans l'océan Atlantique, avec les restes du bateau. Un expert a estimé que la valeur de cette cargaison spéciale pourrait aller aujourd'hui jusqu'à 180 millions de dollars.

Après des recherches qui ont duré 12 années, Greg Stemm et John Morris, de la compagnie «Odyssey Marine Explorations», ont annoncé samedi qu'ils avaient trouvé l'épave le mois dernier, par 510 mètres de fond, à environ 160 kilomètres au sud-est de Savannah.

La fouille et l'excavation du site et du bateau pourrait débuter le mois prochain.

